



**Einladung  
zur  
Gemeindeversammlung**

vom Montag,  
26. Mai 2008, 20.00 Uhr,  
im Gemeindesaal Ballwil

# Inhaltsverzeichnis

Seite

---

<b>Traktandenliste</b>		1
<b>Vorwort des Gemeindepräsidenten</b>		2
Traktandum 1	<b>Zusicherung Gemeindebürgerrecht</b> Herr und Frau Dervishaj-Haxhija Gani, 1969 und Amile, 1972, mit Kinder Gentonis, 1997 und Genita, 2000, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige, Dorfstrasse 2, Ballwil (Antrag auf Zustimmung)	3
Traktandum 2	<b>Verwaltungsrechnung 2007 der Einwohnergemeinde Ballwil</b>	
	- Bericht des Rechnungsstellers zur Rechnung 2007	2
	- Zusammenzug Laufende Rechnung (Funktionale Gliederung, Nettozahlen)	4
	- Laufende Rechnung im Detail (Funktionale Gliederung, Nettozahlen)	5 – 39
	- Artengliederung der Laufenden Rechnung	40 – 43
	- Steuerstatistik	44
	- Investitionsrechnung mit Kontrolle über Sonderkredite	45
	- Investitionsrechnung im Detail (Funktionale Gliederung, Nettozahlen)	46 – 48
	- Ergebnisse, Finanzierung, Mittelbedarf	49
	- Bestandesrechnung per 31. Dezember 2007	50 – 58
	- Finanzkennzahlen	59 - 62
	- Antrag und Verfügung des Gemeinderates	63
	- Bericht und Empfehlung der Rechnungskommission	63
	<b>Rechnung 2007 des Gemeindekieswerkes Ballwil</b>	
	- Bericht des Rechnungsstellers zur Rechnung 2007	64
	- Zusammenzug Laufende Rechnung (Funktionale Gliederung, Nettozahlen)	65
	- Laufende Rechnung im Detail (Funktionale Gliederung, Nettozahlen)	66 – 69
	- Bestandesrechnung per 31. Dezember 2007	70 – 72
	- Antrag und Verfügung des Gemeinderates	73
	- Bericht und Empfehlung der Rechnungskommission	73

Traktandum 3	<b>Genehmigung des Schulreglements der Gemeinde Ballwil</b> - Genehmigung des Schulreglements der Gemeinde Ballwil	74 - 77
Traktandum 4	<b>Genehmigung des Reglements für die Rechnungskommission der Gemeinde Ballwil</b> - Genehmigung des Reglements für die Rechnungskommission der Gemeinde Ballwil	78 - 81

Die Botschaft wird in jede Haushaltung versandt. Weitere Exemplare können bei der Gemeindeverwaltung Ballwil bezogen werden.

---

Zur näheren Orientierung und zur Meinungsbildung zu den Traktanden der Gemeindeversammlung vom 26. Mai 2008 finden folgende Parteiversammlungen statt:

<b>FDP</b>	<b>Montag, 05. Mai 2008 um 20.00 Uhr</b> , Einhornkeller beim Gemeindesaal
<b>CVP</b>	<b>Dienstag, 13. Mai 2008 um 20.00 Uhr</b> , Schlossmühle
<b>SVP</b>	<b>Dienstag, 20. Mai 2008 um 20.00 Uhr</b> , Einhornkeller beim Gemeindesaal

# Traktanden

---

## 1. **Zusicherung Gemeindebürgerrecht**

Herr und Frau Dervishaj-Haxhija Gani, 1969 und Amile, 1972, mit Kinder Gentonis, 1997 und Genita, 2000, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige, Dorfstrasse 2, Ballwil (Antrag auf Zustimmung)

## 2. **Genehmigung der Gemeinderechnungen 2007**

- a) Verwaltungsrechnung der Einwohnergemeinde Ballwil
  - Laufende Rechnung, Investitionsrechnung, Bestandesrechnung
  - Genehmigung des Abschlussbetreffnisses
- b) Rechnung Gemeindekieswerk inkl. Genehmigung des Abschlussbetreffnisses

## 3. **Genehmigung des Schulreglements der Gemeinde Ballwil**

## 4. **Genehmigung des Reglements für die Rechnungskommission der Gemeinde Ballwil**

## 5. **Verschiedenes** (ohne Beschlussfassung)

- Informationen
- Ehrungen

## **Stimmberechtigung**

Das Stimmregister liegt während der gesetzlichen Frist auf der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf. Stimmberechtigt ist, wer seit dem 21. Mai 2008 in der Gemeinde Ballwil gesetzlich geregelten Wohnsitz hat und stimmfähig ist.

## **Aktenauflage**

Die Abstimmungsunterlagen liegen ab dem 12. Mai 2008 auf der Gemeindekanzlei Ballwil zur Einsichtnahme auf. Das Versammlungsverfahren wird gemäss § 103 ff Stimmrechtsgesetz durchgeführt.

## Vorwort des Gemeindepräsidenten

---

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Der Gemeinderat darf nach der Bestätigungswahl vom 20. April 2008 als gut eingespieltes, bewährtes Team am 1. September 2008 eine neue Amtszeit in Angriff nehmen. Wir werden dies mit Schwung und Freude tun, gestärkt durch das Vertrauen, das Sie uns schenken, und ausgerüstet mit den rechtlichen Instrumenten der neuen Gemeindeordnung. Es gibt eine ganze Anzahl von kleinen und auch grossen Projekten, die wir weiter bearbeiten und zu einem guten Abschluss führen wollen.

Mit Sicherheit werden aber auch neue Fragen und Aufgaben auf uns zukommen. Neues anzupacken kann spannend sein. Doch das allein darf nicht den Ausschlag für unser Tun und Lassen geben. Immer wieder müssen wir uns kritisch fragen, was für unser Gemeinwesen wirklich wichtig ist. Unser Ziel ist und bleibt das wohnliche, menschenfreundliche „Dorf zum Leben“ in einer Gemeinde, die bürgernah und kostengünstig arbeitet.

Das Dorfleben und das „Dorf zum Leben“ sind indessen keineswegs nur eine Behörden Sache. Unser Alltag lebt von unzähligen Leistungen einzelner Menschen und Gruppen, die weder verordnet noch angemessen materiell belohnt werden können. Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, erneut ein Zeichen der Anerkennung zu setzen: Im Rahmen der bevorstehenden Gemeindeversammlung soll zum zweiten Mal – die erste Verleihung fand vor vier Jahren statt – die Ballwiler Ehrennadel an Mitbürger verliehen werden, die sich durch engagierte Freiwilligenarbeit um unser Dorfleben ganz besonders verdient gemacht haben. Näheres über die Preisträger und ihre Leistungen werden Sie an der Gemeindeversammlung erfahren.

Sie sehen, der Besuch unserer Versammlung lohnt sich aus verschiedenen Gründen. Im Namen des Gemeinderates lade ich Sie, geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger, herzlich dazu ein und danke Ihnen nochmals für das Vertrauen, das Sie uns mit der Wahl vom 20. April geschenkt haben.

Hans Moos  
Gemeindepräsident

## Bericht des Rechnungsstellers zur Rechnung 2007 der Einwohnergemeinde Ballwil

---

Dank dem Verkauf der Parzelle Sternmattli verzeichnet die Laufende Rechnung nochmals einen stattlichen Gewinn von fast 1.1 Millionen Franken.

Zudem konnten CHF 700'000 dem Zukunftsfonds und CHF 300'000 dem Steuerausgleichsfonds zugewiesen werden.

Der Nettoaufwand in der Laufenden Rechnung wurde, mit einigen gewichtigen Ausnahmen, im Vergleich zum Budget grösstenteils unterschritten:

So haben wir nach der Erstellung des Budgets an der Gemeindeversammlung im Mai 2007 beschlossen, eine 12. Primarschulklasse einzuführen, was die Lohnkosten nebst einigen andern Zusatzkosten ab August 2007 erhöhte.

Bei der Sozialen Wohlfahrt wirkt sich die neue Finanz- und Aufgabenteilung 2008 schon im Jahr 2007 aus.

Neu ist die AHV eine Bundesaufgabe. Da die Leistungen bisher jedoch nachschüssig, das heisst im Folgejahr bezahlt wurden, hat der Bund für das Jahr 2007 zusätzlich die letzte Tranche von CHF 199'000 eingefordert.

Die neue Gemeindeordnung, die Verordnung dazu, diverse dadurch notwendige Anpassungen sowie die Einführung der Kostenrechnung und Anlagenbuchhaltung beanspruchten viel unserer Zeit.

Die neue Aufgabe des Zivilschutzes, der Katastrophenschutz, verlangte nach einer grösseren Organisation im Seetal.

Der Gemeindevertrag konnte nach langer Vorarbeit zu Beginn dieses Jahres von 17 Gemeinden des Seetals unterzeichnet werden.

Auch die Vorbereitungen für die Arbeitsgruppen Energie und Verkehrssicherheit beanspruchten uns zusätzlich.

Die Infrastruktur der Gemeinde konnte im Jahr 2007 wiederum verbessert oder auf den neuesten Stand gebracht werden. Im Gemeindesaal wurde die Theaterbeleuchtung ersetzt, ein stationärer Beamer eingerichtet und die Buffetkühlung erneuert.

Das Schulhaus 1968 und die Turnhalle 1972 wurden einer Aussenrenovation unterzogen und isoliert. Gleichzeitig wurden weitere Anpassungen vorgenommen, um den Minergiestandard zu erreichen.

Die Liegenschaft Vorder-Kellberg wurde mit Nutzen und Schaden per 15. März 2008 verkauft.

Meinen Gemeinderatskollegen, den Mitarbeitern der Gemeinde und allen, die mithelfen, unser Dorf lebenswert zu erhalten, danke ich von Herzen.

Erwin Zimmermann  
Gemeindeammann

## Traktandum 1

## Bericht des Gemeinderates

### Beschlussfassung über die Zusicherung des Gemeindebürgerrechts an

**Dervishaj-Haxhija Gani, 1969 und Dervishaj-Haxhija Amile, 1972, mit Kinder Gentonis, 1997 und Genita, 2000,**

**alle von Serbien-Montenegro und wohnhaft Dorfstrasse 2, Ballwil**

Die Familie Gani und Amile Dervishaj-Haxhija möchte das Bürgerrecht von Ballwil und damit auch die schweizerische Staatsbürgerschaft erwerben. Die Einbürgerungskommission hat unter der Leitung ihrer Präsidentin, Nadia Britschgi, die Gesuche sorgfältig geprüft, Gespräche mit den Gesuchstellern geführt und alle notwendigen Abklärungen gemacht. Sie kommt zum Schluss, dass die Familie Dervishaj gut integriert ist und sämtliche Voraussetzungen für eine Einbürgerung erfüllt. Frau Amile Dervishaj hat, auf Empfehlung der Einbürgerungskommission, den von der Schule Ballwil organisierten Elternsprachkurs besucht und dadurch deutliche Fortschritte in ihren Deutschkenntnissen erzielt. Die Familie fühlt sich in Ballwil sehr wohl, nimmt mit den Kindern an Schul- und Dorfanlässen teil und hat die feste Absicht, auch ihre Zukunft in der Schweiz zu verbringen.

Die Einbürgerungskommission empfiehlt deshalb dem Gemeinderat, für die Familie Dervishaj an der bevorstehenden Gemeindeversammlung die Zusicherung des Gemeindebürgerrechts zu beantragen.

Herr **Gani Dervishaj** wurde am 24. Januar 1969 im Kosovo, im damaligen Jugoslawien, geboren und wuchs dort auf. Seine Muttersprache ist Albanisch. Die obligatorischen Schulen besuchte er in seiner Heimat, ebenso während zwei Jahren die Polizeischule. Anschliessend leistete er ein Jahr Militärdienst. Im Jahre 1989 kam er in die Schweiz und arbeitete in Rickenbach LU, später in Hildisrieden, Rain, Reussbühl und seit 2001 als Schreiner bei der Schilliger Holz AG in Haltikon, Küssnacht. 1996 absolvierte er einen VSSM-Schreinerkurs. Bei einem Aufenthalt in der Heimat lernte er 1992 seine heutige Ehefrau kennen, 1994 heirateten die beiden.

Frau **Amile Dervishaj-Haxhija** wurde am 27. Oktober 1972 ebenfalls im Kosovo geboren und wuchs mit sieben Geschwistern auf. Ihre Muttersprache ist Albanisch. Nach der obligatorischen Schule absolvierte sie einen Kurs als Schneiderin. Bis zu ihrer Ausreise in die Schweiz lebte sie bei ihren Eltern. 1994 heiratete sie Gani Dervishaj und folgte ihm 1996 in die Schweiz. Seit 1997 lebt sie mit ihrer Familie in Ballwil. Sie besorgt den Haushalt, betreut die beiden Kinder und arbeitet in Teilzeit, seit kurzem bei der Firma Ottiger in Ballwil.

**Gentonis Dervishaj** wurde am 18. August 1997 geboren und lebt seit seiner Geburt in Ballwil. Er besucht die hiesige Primarschule und fühlt sich in unserem Dorf gut aufgehoben.

**Genita Dervishaj** wurde am 6. Februar 2000 geboren und lebt seit seiner Geburt in Ballwil. Sie besucht ebenfalls unsere Schule und lebt gerne in unserem Dorf.

#### Antrag des Gemeinderates:

Dem Ehepaar Gani und Amile Dervishaj-Haxhija sowie deren Kinder Gentonis Dervishaj und Genita Dervishaj sei das Bürgerrecht von Ballwil zuzusichern. Danach seien die kantonale und die eidgenössische Einbürgerungsbewilligung einzuholen.

#### Tag der offenen Tür bei Familie Dervishaj

Zum persönlichen Kennenlernen lädt die Familie Gani und Amile Dervishaj auf eigene Initiative am Samstag, 10. Mai 2008, 09.00 – 21.00 Uhr, alle Ballwiler und Ballwilerinnen zu einem Besuch an der Dorfstrasse 2 ein.

# LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	ZUSAMMENZUG FUNKTIONALE GLIEDERUNG	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'358'479.56	541'351.25	1'418'250.00	516'600.00	1'275'639.19	524'639.70
	Nettoaufwand	817'128.31		901'650.00		750'999.49	
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	316'421.69	252'145.93	313'250.00	202'900.00	320'092.69	241'917.25
	Nettoaufwand	64'275.76		110'350.00		78'175.44	
2	BILDUNG	4'345'626.63	1'559'222.10	4'157'990.00	1'420'950.00	4'137'156.59	1'532'626.35
	Nettoaufwand	2'786'404.53		2'737'040.00		2'604'530.24	
3	KULTUR UND FREIZEIT	80'172.60	170.35	116'500.00	850.00	74'523.05	570.00
	Nettoaufwand	80'002.25		115'650.00		73'953.05	
4	GESUNDHEIT	69'179.34	23'098.39	91'835.00	22'600.00	95'340.85	20'283.15
	Nettoaufwand	46'080.95		69'235.00		75'057.70	
5	SOZIALE WOHLFAHRT	2'351'600.00	359'068.05	2'219'440.00	325'050.00	2'196'187.80	325'396.95
	Nettoaufwand	1'992'531.95		1'894'390.00		1'870'790.85	
6	VERKEHR	376'853.97	187'444.57	429'550.00	156'700.00	375'671.39	95'121.90
	Nettoaufwand	189'409.40		272'850.00		280'549.49	
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	663'944.75	529'350.75	531'700.00	424'800.00	533'269.14	446'540.74
	Nettoaufwand	134'594.00		106'900.00		86'728.40	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	21'540.55	780'856.65	26'150.00	779'100.00	24'069.65	746'497.65
	Nettoertrag	759'316.10		752'950.00		722'428.00	
9	FINANZEN UND STEUERN	1'481'830.02	8'000'502.25	1'611'450.00	7'060'500.00	587'501.89	5'697'537.26
	Nettoertrag	6'518'672.23		5'449'050.00		5'110'035.37	
	TOTAL	11'065'649.11	12'233'210.29	10'916'115.00	10'910'050.00	9'619'452.24	9'631'130.95
	Vorschlag / Rückschlag	1'167'561.18			6'065.00	11'678.71	
	TOTAL	12'233'210.29	12'233'210.29	10'916'115.00	10'916'115.00	9'631'130.95	9'631'130.95

## LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>1'358'479.56</b>	<b>541'351.25</b>	<b>1'418'250.00</b>	<b>516'600.00</b>	<b>1'275'639.19</b>	<b>524'639.70</b>	
	Nettoaufwand	817'128.31		901'650.00		750'999.49		
<b>011</b>	<b>URNENBÜRO, GDE.-VERSAMMLUNG UND RECHNUNGSKOMMISSION</b>	<b>35'936.60</b>	<b>104.00</b>	<b>43'500.00</b>	<b>0.00</b>	<b>25'773.20</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand	35'832.60		43'500.00		25'773.20		
300.00	Sitzungsgelder RP-Kommission und Urnenbüro	16'908.75		20'000.00		9'845.00		
303.00	AHV- / ALV-Beiträge	336.15		0.00		0.00		
304.00	PK-Beiträge	51.00		0.00		0.00		
309.00	Übriger Personalaufwand	1'581.60		4'000.00		2'965.00		
310.00	Büromaterial, Drucksachen	11'059.10		13'500.00		6'963.20		Wahlen u. Abstimmungen
318.02	Porti, Telefon	6'000.00		6'000.00		6'000.00		
435.00	Verkaufserlöse		104.00		0.00		0.00	
<b>012</b>	<b>GEMEINDERAT</b>	<b>324'453.20</b>	<b>123'400.00</b>	<b>317'400.00</b>	<b>123'400.00</b>	<b>309'055.85</b>	<b>130'900.00</b>	
	Nettoaufwand	201'053.20		194'000.00		178'155.85		
300.01	Besoldungen Gemeinderat	251'621.80		252'500.00		250'488.60		
300.02	Sitzungsgelder Kommissionen	2'117.50		2'000.00		3'710.00		
303.00	AHV- / ALV-Beiträge	20'242.90		0.00		0.00		Bei Kto. 012.395.00 budgetiert
304.00	PK-Beiträge	21'972.00		0.00		0.00		Bei Kto. 012.395.00 budgetiert
305.00	UVG- / KTG-Beiträge	2'163.25		0.00		0.00		Bei Kto. 012.395.00 budgetiert
309.00	Übriger Personalaufwand	2'766.95		4'000.00		3'898.25		
317.01	Spesenentschädigungen	3'848.50		4'000.00		3'707.80		
317.02	Repräsentationskosten	6'215.00		3'500.00		3'651.55		
318.03	Honorare	3'571.25		5'000.00		338.95		Externe Beratung Gemeindeordnung
319.00	Übriger Sachaufwand, Mitgliederbeiträge	9'075.70		6'500.00		6'139.25		Verband Luzerner Gemeinden (Spez. Beitrag Stiftung Wirtschaftsförderung)
395.00	Anteil Soziallasten	858.35		39'900.00		37'121.45		Siehe Konti 012.303.00 / 012.304.00 / 012.305.00
439.00	Anteil Personalkosten Kieswerk		107'400.00		107'400.00		107'400.00	

# LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
494.00	Verrechnete Verwaltungskosten		16'000.00		16'000.00		23'500.00	Feuerwehr, Schulverwaltung, Alterssiedlung, Abwasser/GEP/Tarifzonen, Friedhof, Abfallbeseitigung
<b>020</b>	<b>GEMEINDEVERWALTUNG</b>	<b>910'707.35</b>	<b>388'915.70</b>	<b>946'350.00</b>	<b>365'800.00</b>	<b>831'269.65</b>	<b>364'390.60</b>	
	Nettoaufwand	521'791.65		580'550.00		466'879.05		
301.00	Besoldungen	580'060.85		577'000.00		523'270.85		
303.00	AHV- / ALV-Beiträge	42'429.00		0.00		0.00		Bei Kto. 020.395.00 budgetiert
304.00	PK-Beiträge	46'806.65		0.00		0.00		Bei Kto. 020.395.00 budgetiert
305.00	UVG- / KTG-Beiträge	4'655.20		0.00		0.00		Bei Kto. 020.395.00 budgetiert
309.00	Übriger Personalaufwand	13'855.65		10'300.00		7'792.85		Weiterbildungen, Personalwechsel
310.00	Büromaterial, Drucksachen	15'732.25		18'000.00		12'639.85		
311.00	Anschaffung Maschinen / Mobiliar	24'798.60		42'500.00		16'911.65		Neue Telefonanlage günstiger, weitere Einsparungen
313.00	Putz- und Verbrauchsmaterial	904.95		500.00		599.20		
315.00	Unterhalt Maschinen / Mobiliar	760.75		2'500.00		572.45		
317.00	Spesenentschädigungen	698.00		1'000.00		827.00		
318.01	Sachversicherungen	9'190.20		13'000.00		6'940.45		
318.02	Porti, Telefon	18'691.10		19'000.00		17'777.45		
318.03	Honorare	53'100.25		39'000.00		48'805.15		Grösserer Aufwand bei Baugesuchen
318.04	Gebühren	27'286.85		40'000.00		45'289.45		
318.05	Arbeiten durch Kieswerkpersonal und Dritte	48'445.80		60'700.00		47'091.70		
318.09	Übrige Dienstleistungen, Inkassogebühren	16'491.85		19'400.00		11'540.10		Archivarbeiten
352.00	Regionales Zivilstandsamt Hochdorf	5'006.30		13'000.00		13'664.85		
395.00	Anteil Soziallasten	1'793.10		90'450.00		77'546.65		Siehe Konti 020.303.00 / 020.304.00 / 020.305.00
431.00	Gebühren für Amtshandlungen		161'836.20		115'000.00		157'623.35	Mehr Baubewilligungen u. Kanzleigebühren
435.00	Verkaufserlöse		0.00		100.00		0.00	
436.00	Rückerstattungen		90'644.55		121'100.00		71'498.10	Weniger Krankentaggelder
439.00	Anteil Personalkosten Kieswerk		65'000.00		65'000.00		65'000.00	Buchhaltung u. Kanzlei
451.00	Steuerinkassoprovision Kanton		5'364.90		1'200.00		2'742.35	
452.00	Steuerinkassoprovision Gemeinde		27'970.05		25'000.00		28'426.80	

## LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
490.00	Verrechneter Sachaufwand		0.00		300.00		0.00	
494.00	Verrechnete Verwaltungskosten		38'100.00		38'100.00		39'100.00	AHV-Zweigstelle, Feuerwehr, Schulverwaltung, Alterssiedlung, Abwasser/GEP/Tarifzonen, Friedhof, Abfallbeseitigung
<b>090</b>	<b>VERWALTUNGSGEBÄUDE</b>	<b>33'137.05</b>	<b>15'200.00</b>	<b>60'500.00</b>	<b>15'000.00</b>	<b>41'894.49</b>	<b>15'209.00</b>	
	Nettoaufwand	17'937.05		45'500.00		26'685.49		
301.00	Besoldungen	11'271.05		12'500.00		12'771.30		
303.00	AHV- / ALV-Beiträge	884.85		0.00		0.00		Bei Kto. 090.395.00 budgetiert
304.00	PK-Beiträge	158.20		0.00		0.00		Bei Kto. 090.395.00 budgetiert
305.00	UVG- / KTG-Beiträge	97.40		0.00		0.00		Bei Kto. 090.395.00 budgetiert
309.00	Übriger Personalaufwand	234.75		500.00		247.80		
311.00	Anschaffung Maschinen / Mobiliar	1'028.90		4'500.00		2'659.90		
312.00	Versorgung / Entsorgung	9'966.60		9'500.00		10'037.39		Wasser/Abwasser, Strom, Heizung, Abfall
313.00	Putz- und Verbrauchsmaterial	1'035.85		1'500.00		1'569.00		
314.00	Baulicher Unterhalt	4'771.15		25'000.00		9'156.80		Vorplanung Gemeindehaus verschoben
315.00	Unterhalt Maschinen / Mobiliar	191.25		1'000.00		0.00		
318.01	Sachversicherungen	3'097.30		3'000.00		3'038.20		
318.05	Arbeiten durch Kieswerkpersonal und Dritte	356.15		1'000.00		527.20		
395.00	Anteil Soziallasten	43.60		2'000.00		1'886.90		Siehe Konti 090.303.00 / 090.304.00 / 090.305.00
427.00	Mietzinseinnahmen		15'200.00		15'000.00		15'200.00	Büromiete Kieswerk, Vermietung Swisscom-Raum
427.00	Rückerstattungen		0.00		0.00		9.00	
<b>091</b>	<b>GEMEINDESAAL</b>	<b>54'245.36</b>	<b>13'731.55</b>	<b>50'500.00</b>	<b>12'400.00</b>	<b>67'646.00</b>	<b>14'140.10</b>	
	Nettoaufwand	40'513.81		38'100.00		53'505.90		
300.00	Entschädigung Kommissionen	0.00		0.00		1'612.00		
301.00	Besoldungen	14'495.45		16'000.00		15'829.40		
303.00	AHV- / ALV-Beiträge	1'115.60		0.00		0.00		Bei Kto. 091.395.00 budgetiert
304.00	PK-Beiträge	503.85		0.00		0.00		Bei Kto. 091.395.00 budgetiert
305.00	UVG- / KTG-Beiträge	119.25		0.00		0.00		Bei Kto. 091.395.00 budgetiert
309.00	Übriger Personalaufwand	152.85		300.00		56.45		

# LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
311.00	Anschaffung Maschinen / Mobiliar	1'254.55		1'000.00		2'010.35		
312.00	Versorgung / Entsorgung	17'458.21		15'500.00		17'223.65		Wasser/Abwasser, Strom, Heizung, Abfall
313.00	Putz- und Verbrauchsmaterial	7'404.30		3'000.00		5'868.95		Pflanzen, Mobiliarübernahme
314.00	Baulicher Unterhalt	4'328.00		4'800.00		14'613.70		
315.00	Unterhalt Maschinen / Mobiliar	980.80		2'000.00		1'972.05		
318.01	Sachversicherungen	5'158.65		5'000.00		5'075.55		
318.02	Porti, Telefon	305.00		300.00		300.00		
318.05	Arbeiten durch Kieswerkpersonal und Dritte	914.60		0.00		738.05		Fensterreinigung mit Aussenlift
395.00	Anteil Soziallasten	54.25		2'600.00		2'345.85		Siehe Konti 091.303.00 / 091.304.00 / 091.305.00
434.01	Umsatzabgabe vom Saalwirt		1'679.75		3'000.00		4'385.55	Kein Saalwirt mehr -> Sämtliche Abrechnungen auf Kto. 091.434.03 (Sonstige Umsatzabgaben) verbucht
434.02	Saalmieten		6'815.00		6'000.00		6'400.00	
434.03	Sonstige Umsatzabgaben		4'880.25		2'900.00		2'980.35	Kein Saalwirt mehr -> Sämtliche Abrechnungen auf diesem Konto (bisher auf Kto. 091.434.01)
436.00	Rückerstattungen		356.55		500.00		374.20	
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	<b>316'421.69</b>	<b>252'145.93</b>	<b>313'250.00</b>	<b>202'900.00</b>	<b>320'092.69</b>	<b>241'917.25</b>	
	Nettoaufwand	64'275.76		110'350.00		78'175.44		
<b>100</b>	<b>VORMUNDSCHAFTSWESEN</b>	<b>21'094.70</b>	<b>6'590.95</b>	<b>43'600.00</b>	<b>25'000.00</b>	<b>39'419.80</b>	<b>9'700.15</b>	
	Nettoaufwand	14'503.75		18'600.00		29'719.65		
301.00	Entschädigungen an Amtsvormünder	14'969.10		37'500.00		33'288.10		Weniger Fallbeiträge u. Vormundschaften
318.04	Gebühren	0.00		0.00		146.50		
352.00	Beiträge an Amtsvormundschaft	6'125.60		6'100.00		5'985.20		
431.00	Gebühren für Amtshandlungen		6'590.95		25'000.00		9'700.15	Weniger Einnahmen von Bevormundeten
<b>101</b>	<b>BETREIBUNGSAMT</b>	<b>12'938.45</b>	<b>0.00</b>	<b>21'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>18'051.45</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand	12'938.45		21'000.00		18'051.45		
301.00	Besoldungen	11'084.00		15'000.00		12'686.70		
303.00	AHV- / ALV-Beiträge	0.00		2'000.00		2'341.25		Neue Regelung ab 01.01.2007
305.00	UVG- / KTG-Beiträge	40.50		0.00		0.00		

## LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
316.00	Büroentschädigung	0.00		1'800.00		1'800.00		Neue Regelung ab 01.01.2007
317.00	Spesenentschädigungen	576.55		500.00		518.70		
318.05	Arbeiten durch Kieswerkpersonal und Dritte	1'237.40		1'200.00		704.80		Supportgebühren PC-Programm
319.00	Übriger Sachaufwand, Mitgliederbeiträge	0.00		500.00		0.00		
<b>102</b>	<b>MARKT- UND GEWERBEWESEN</b>	<b>0.00</b>	<b>125.00</b>	<b>0.00</b>	<b>700.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2'830.00</b>	
	Nettoertrag		125.00		700.00		2'830.00	
410.00	Plakatgebühren		0.00		600.00		2'580.00	Gemeindekonzession APG Luzern -> Wegfall Sternmattli u. Sternenparkplatz
431.00	Bewilligungsgebühr		125.00		100.00		250.00	
<b>103</b>	<b>KATASTER-, GRUNDBUCH- UND VERMESSUNGSWESEN</b>	<b>985.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'600.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'815.60</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand		985.00		1'600.00		1'815.60	
301.00	Besoldungen	437.50		500.00		140.00		
305.00	UVG- / KTG-Beiträge	1.30		0.00		0.00		Bei Kto. 103.395.00 budgetiert
317.00	Spesenentschädigungen	11.05		0.00		7.20		
318.03	Honorare	534.70		1'000.00		1'647.65		Gebühr für Datennutzung (rawi, Luzern), Nachführungsabrechnung (Ammann, Hochdorf)
395.00	Anteil Soziallasten	0.45		100.00		20.75		
<b>106</b>	<b>BÜRGERRECHTSWESEN</b>	<b>1'554.70</b>	<b>900.00</b>	<b>1'500.00</b>	<b>1'500.00</b>	<b>2'211.00</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand		654.70		0.00		2'211.00	
300.00	Sitzungsgelder Einbürgerungskommission	1'519.50		1'500.00		2'211.00		
303.00	AHV- / ALV-Beiträge	30.65		0.00		0.00		
305.00	UVG- / KTG-Beiträge	4.55		0.00		0.00		
431.00	Gebühren für Amtshandlungen		900.00		1'500.00		0.00	Erträge der Einbürgerungskommission
<b>110</b>	<b>POLIZEI</b>	<b>25'668.20</b>	<b>0.00</b>	<b>28'050.00</b>	<b>0.00</b>	<b>25'669.60</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand		25'668.20		28'050.00		25'669.60	
301.00	Besoldungen	988.85		1'000.00		1'612.20		
303.00	AHV- / ALV-Beiträge	80.60		0.00		0.00		Bei Kto. 110.395.00 budgetiert

# LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
304.00	PK-Beiträge	102.85		0.00		0.00		Bei Kto. 110.395.00 budgetiert
305.00	UVG- / KTG-Beiträge	29.60		0.00		0.00		Bei Kto. 110.395.00 budgetiert
310.00	Büromaterial, Drucksachen	0.00		200.00		0.00		
317.00	Spesenentschädigungen	0.00		100.00		0.00		
351.00	Beiträge an Kanton	19'747.75		19'500.00		19'422.10		
352.00	Beiträge an andere Gemeinden	4'626.00		7'000.00		4'396.35		Kostenanteil an Polizeiposten Eschenbach
365.00	Beiträge an private Institutionen	87.00		100.00		0.00		Schüler-Radfahrertest
395.00	Anteil Soziallasten	5.55		150.00		238.95		Siehe Konti 110.303.00 / 110.304.00 / 110.305.00
<b>120</b>	<b>FRIEDENSRICHTER</b>	<b>2'521.75</b>	<b>0.00</b>	<b>1'300.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'504.15</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand	2'521.75		1'300.00		1'504.15		
301.00	Funktionsentschädigung	1'000.00		1'000.00		1'000.00		
303.00	AHV- / ALV-Beiträge	81.50		0.00		0.00		
305.00	UVG- / KTG-Beiträge	3.50		0.00		0.00		
319.00	Übriger Sachaufwand, Mitgliederbeiträge	1'436.75		300.00		504.15		Notebook
<b>121</b>	<b>AMTSGERICHT</b>	<b>5'596.60</b>	<b>0.00</b>	<b>5'500.00</b>	<b>0.00</b>	<b>5'402.55</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand	5'596.60		5'500.00		5'402.55		
352.00	Beiträge an andere Gemeinden	5'596.60		5'500.00		5'402.55		Nettomietkostenanteil
<b>145</b>	<b>FEUERWEHR (Spezialfinanzierung)</b>	<b>124'357.93</b>	<b>124'357.93</b>	<b>117'200.00</b>	<b>117'200.00</b>	<b>116'546.40</b>	<b>116'546.40</b>	
	Nettoaufwand	0.00		0.00		0.00		
301.00	Löhne und Sold	315.95		0.00		358.65		
303.00	AHV- / ALV-Beiträge	25.75		0.00		0.00		
304.00	PK-Beiträge	29.05		0.00		0.00		
305.00	UVG- / KTG-Beiträge	2.70		0.00		0.00		
309.00	Übriger Personalaufwand	685.60		1'200.00		783.00		
311.00	Anschaffung Maschinen / Mobiliar	0.00		500.00		1'059.85		
312.00	Versorgung / Entsorgung	1'078.68		1'000.00		1'088.57		Wasser, Heizung
313.00	Putz- und Verbrauchsmaterial	100.10		200.00		58.05		

## LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
314.00	Baulicher Unterhalt	26'136.25		18'000.00		8'381.80		Hydrantenreparaturen u. 2 neue Hydranten
315.00	Unterhalt Fahrzeuge/Mobiliar	0.00		0.00		612.35		
318.01	Sachversicherungen	428.55		500.00		418.50		
318.05	Feuerschaukosten	0.00		0.00		105.45		
330.00	Abschreibung Feuerwehrsteuern	1'331.35		1'000.00		935.85		
352.01	Beiträge an Feuerwehr Oberseetal	92'483.60		93'000.00		94'059.10		
364.00	Hydrantenbeiträge	940.35		1'000.00		940.35		Hydrantenbeiträge, Löschwasserbereitschaft
380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	0.00		0.00		6'944.88		
394.00	Verrechnete Verwaltungskosten	800.00		800.00		800.00		
430.00	Feuerwehrsteuern		113'017.40		110'000.00		114'246.40	
435.00	Verkaufserlöse		500.00		0.00		0.00	
461.00	Beiträge Gebäudeversicherung		5'775.00		2'000.00		2'300.00	Beitrag der Gebäudeversicherung an Hydranten
480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		3'900.83		5'200.00		0.00	
496.00	Interne Verzinsung		1'164.70		0.00		0.00	Verzinsung Spezialfinanzierung (Kto. 2280.02)
<b>150</b>	<b>MILITÄR</b>	<b>16'231.68</b>	<b>44'393.65</b>	<b>18'750.00</b>	<b>25'000.00</b>	<b>20'248.37</b>	<b>57'030.70</b>	
	Nettoertrag	-28'161.97		-6'250.00		-36'782.33		
301.00	Besoldungen	6'490.30		4'000.00		8'172.85		
303.00	AHV- / ALV-Beiträge	528.70		0.00		0.00		Bei Kto. 150.395.00 budgetiert
304.00	PK-Beiträge	274.50		0.00		0.00		Bei Kto. 150.395.00 budgetiert
305.00	UVG- / KTG-Beiträge	53.65		0.00		0.00		Bei Kto. 150.395.00 budgetiert
311.00	Anschaffung Maschinen / Mobiliar	1'045.00		2'300.00		2'652.55		
312.00	Versorgung / Entsorgung	3'483.53		4'900.00		3'653.27		Wasser/Abwasser, Strom, Heizung
313.00	Putz- und Verbrauchsmaterial	1'860.70		2'000.00		2'393.65		
314.00	Baulicher Unterhalt	965.25		3'200.00		1'338.10		
315.00	Unterhalt Maschinen / Mobiliar	624.10		1'200.00		244.80		
318.04	Deponiegebühren	300.00		0.00		0.00		Entsorgung Militär-Küchenabfälle
318.09	Wehrmännerentlassung	577.90		500.00		582.00		
395.00	Anteil Soziallasten	28.05		650.00		1'211.15		Siehe Konti 150.303.00 / 150.304.00 / 150.305.00
434.00	Benützungsgebühren		1'484.00		0.00		120.00	Vermietung an Private

# LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
436.00	Rückerstattungen		28.45		0.00		0.00	
450.00	Einquartierungsentschädigung für Gemeinde		42'881.20		25'000.00		56'910.70	Zusätzliche Vermietungen an Militär
<b>151</b>	<b>SCHIESSWESEN</b>	<b>3'785.60</b>	<b>0.00</b>	<b>3'200.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3'396.70</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand	3'785.60		3'200.00		3'396.70		
314.00	Baulicher Unterhalt	1'685.60		1'500.00		1'696.70		
365.00	Beiträge an den Schützenverein	2'100.00		1'700.00		1'700.00		
<b>160</b>	<b>ZIVILSCHUTZ</b>	<b>101'687.08</b>	<b>75'778.40</b>	<b>71'550.00</b>	<b>33'500.00</b>	<b>85'827.07</b>	<b>55'810.00</b>	
	Nettoaufwand	25'908.68		38'050.00		30'017.07		
300.00	Sitzungsgelder Kommissionen	0.00		1'000.00		0.00		
301.00	Besoldungen	6'780.35		4'000.00		4'748.40		
303.00	AHV- / ALV-Beiträge	552.80		0.00		0.00		Bei Kto. 160.395.00 budgetiert
304.00	PK-Beiträge	552.65		0.00		0.00		Bei Kto. 160.395.00 budgetiert
305.00	UVG- / KTG-Beiträge	139.75		0.00		0.00		Bei Kto. 160.395.00 budgetiert
309.00	Übriger Personalaufwand	0.00		0.00		24.00		
310.00	Büromaterial, Drucksachen	0.00		100.00		0.00		
311.00	Anschaffung Maschinen / Mobiliar	1'093.95		1'500.00		0.00		
312.00	Versorgung / Entsorgung	1'829.13		2'000.00		2'076.47		Wasser/Abwasser, Strom, Heizung
313.00	Putz- und Verbrauchsmaterial	346.45		500.00		34.15		
314.00	Baulicher Unterhalt	543.30		1'000.00		347.55		
315.00	Unterhalt Maschinen / Mobiliar	0.00		500.00		519.75		
317.00	Spesenentschädigungen	0.00		200.00		0.00		
318.01	Sachversicherungen	1'262.85		1'300.00		1'236.35		
318.02	Porti, Telefon	353.75		300.00		361.15		
318.05	Arbeiten durch Kieswerkpersonal und Dritte	356.15		0.00		105.45		Periodische Kontrolle Starkstrom
351.00	Beiträge an Kanton	5'835.75		6'500.00		6'349.75		
352.03	Beiträge an ZSO Seetal	18'573.90		22'000.00		17'010.40		
384.00	Einlage in Spezialfonds	63'450.00		30'000.00		52'310.00		Ersatzbeiträge Zivilschutzbauten
395.00	Anteil Soziallasten	16.30		650.00		703.65		Siehe Konti 160.303.00 / 160.304.00 / 160.305.00
430.00	Zivilschutz-Ersatzbeiträge		63'450.00		30'000.00		31'090.00	Siehe Kto. 160.384.00

## LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
436.00	Rückerstattungen		21.45		0.00		0.00	
460.00	Beiträge vom Bund		3'500.00		3'500.00		3'500.00	
480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		0.00		0.00		21'220.00	
484.00	Entnahme aus Spezialfonds		8'806.95		0.00		0.00	Anschaffungen persönliche Schutzausrüstung
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>4'345'626.63</b>	<b>1'559'222.10</b>	<b>4'157'990.00</b>	<b>1'420'950.00</b>	<b>4'137'156.59</b>	<b>1'532'626.35</b>	
	Nettoaufwand	2'786'404.53		2'737'040.00		2'604'530.24		
<b>200</b>	<b>KINDERGARTEN</b>	<b>290'418.45</b>	<b>105'891.40</b>	<b>309'360.00</b>	<b>112'800.00</b>	<b>265'088.30</b>	<b>107'413.30</b>	
	Nettoaufwand	184'527.05		196'560.00		157'675.00		
302.00	Besoldungen Lehrpersonal	234'887.65		249'000.00		214'882.25		
309.00	Übriger Personalaufwand	370.00		1'200.00		601.70		
310.00	Schulmaterial, Drucksachen	10'720.00		11'360.00		10'320.00		
311.00	Anschaffung Maschinen / Mobiliar	0.00		1'000.00		237.00		
315.00	Unterhalt Maschinen / Mobiliar	0.00		500.00		0.00		
318.02	Porti, Telefon	996.05		900.00		791.85		
352.00	Beiträge an andere Gemeinden	8'397.00		7'800.00		7'078.00		
365.00	Beiträge an private Institutionen	600.00		600.00		600.00		Betriebskostenbeitrag an Schnäggehüsl
395.00	Anteil Soziallasten	34'447.75		37'000.00		30'577.50		
452.00	Beiträge von anderen Gemeinden		31'456.00		40'000.00		31'048.00	Weniger Schüler von Hohenrain
461.00	Beiträge vom Kanton		74'435.40		72'800.00		76'365.30	
<b>210</b>	<b>PRIMARSCHULE</b>	<b>1'613'642.95</b>	<b>899'140.40</b>	<b>1'503'800.00</b>	<b>891'500.00</b>	<b>1'522'350.55</b>	<b>976'384.40</b>	
	Nettoaufwand	714'502.55		612'300.00		545'966.15		
302.00	Besoldungen Lehrpersonal	1'297'056.85		1'185'000.00		1'216'749.95		Mehr Stellvertretungen, 12. Primarklasse
309.00	Übriger Personalaufwand	3'862.50		10'000.00		5'418.20		
310.00	Schulmaterial, Drucksachen	46'588.55		48'300.00		49'537.10		
311.00	Anschaffung Maschinen / Mobiliar	16'019.65		7'000.00		7'473.05		Diverse Ersatzgeräte
315.00	Unterhalt Maschinen / Mobiliar	2'144.15		8'500.00		1'988.00		Unterhalt Informatik günstiger
317.00	Spesenentschädigungen	0.00		300.00		1'032.00		
318.02	Porti, Telefon, TV/Radio	3'600.85		4'000.00		3'356.75		

# LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
318.03	Honorare	3'127.00		15'300.00		1'027.00		Fachunterstützung Informatik durch eigene Betreuer
352.00	Beiträge an andere Gemeinden	43'022.00		42'000.00		62'626.00		Eschenbach, Inwil
394.00	Verrechneter Personalaufwand	8'000.00		5'000.00		0.00		Obligatorischer Rhythmikunterricht der PS (siehe Kto. 214.494.00)
395.00	Anteil Soziallasten	190'221.40		178'400.00		173'142.50		
435.00	Verkaufserlöse		0.00		500.00		0.00	Privatkopien unter Kto. 210.436.00 gebucht
436.00	Rückerstattungen		12'559.40		10'000.00		17'383.05	Rückerstattung Taggelder
452.00	Beiträge von anderen Gemeinden		431'144.00		427'000.00		517'682.75	
461.00	Beiträge vom Kanton		455'437.00		454'000.00		441'318.60	
<b>211</b>	<b>KLEINKLASSE</b>	<b>0.00</b>	<b>3'279.60</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand		-3'279.60		0.00		0.00	
461.00	Beiträge vom Kanton		3'279.60		0.00		0.00	
<b>213</b>	<b>SEKUNARSTUFE I</b>	<b>1'019'228.00</b>	<b>230'946.60</b>	<b>995'000.00</b>	<b>237'500.00</b>	<b>1'143'432.40</b>	<b>269'646.00</b>	
	Nettoaufwand		788'281.40		757'500.00		873'786.40	
352.00	Beiträge an andere Gemeinden	1'019'228.00		995'000.00		1'143'432.40		
461.00	Beiträge vom Kanton		230'946.60		237'500.00		269'646.00	
<b>214</b>	<b>MUSIKSCHULE</b>	<b>342'327.70</b>	<b>199'952.40</b>	<b>302'770.00</b>	<b>153'550.00</b>	<b>296'886.85</b>	<b>150'394.00</b>	
	Nettoaufwand		142'375.30		149'220.00		146'492.85	
300.00	Entschädigung Kommissionen	4'160.00		3'600.00		3'256.50		
301.00	Besoldung Musikschulleitung	22'285.75		22'500.00		29'385.20		
302.00	Besoldungen Lehrpersonal	226'269.60		215'000.00		212'455.20		
303.00	AHV- / ALV-Beiträge	20'336.60		0.00		0.00		Bei Kto. 214.395.00 budgetiert
304.00	PK-Beiträge	12'740.25		0.00		0.00		Bei Kto. 214.395.00 budgetiert
305.00	UVG- / KTG-Beiträge	2'117.40		0.00		0.00		Bei Kto. 214.395.00 budgetiert
309.00	Übriger Personalaufwand	966.20		1'300.00		1'316.20		
310.00	Büromaterial, Drucksachen	787.75		1'480.00		1'701.25		
311.00	Anschaffung Maschinen / Mobiliar	41'149.45		6'000.00		3'142.90		Rückstellung für 2 neue Klaviere
315.00	Unterhalt Musikinstrumente	591.50		2'100.00		480.10		

## LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
316.00	Miet- und Benützungsgebühren	600.00		1'100.00		641.00		
317.00	Spesenentschädigungen, Musikschulkonzerte	525.65		2'100.00		977.70		
317.02	Lagerbeiträge	0.00		300.00		0.00		
318.02	Porti, Telefon	724.20		0.00		0.00		
318.05	Dienstleistungen und Honorare Dritter	0.00		1'800.00		829.10		
319.00	Übriger Sachaufwand, Mitgliederbeiträge	940.00		650.00		430.00		Mitgliedschaft 2006 u. 2007 im Jahr 2007 verbucht
352.00	Beiträge an andere Gemeinden	6'604.60		7'090.00		6'431.90		
366.00	Beitrag an private Haushalte	700.00		700.00		0.00		
395.00	Anteil Soziallasten	828.75		37'050.00		35'839.80		Siehe Konti 214.303.00 / 214.304.00 / 214.305.00
433.00	Elternbeiträge		98'127.00		90'000.00		86'776.65	
436.00	Rückerstattungen		1'362.40		0.00		6'832.35	
452.00	Beiträge von anderen Gemeinden		24'710.00		25'400.00		31'285.00	
461.00	Beiträge vom Kanton		67'753.00		33'150.00		25'500.00	Beiträge für Schüler an der Kantonsschule
494.00	Verrechneter Personalaufwand		8'000.00		5'000.00		0.00	Obligatorischer Rhythmikunterricht der PS (siehe Kto. 210.394.00)
<b>216</b>	<b>SCHULISCHE DIENSTE</b>	<b>99'172.30</b>	<b>79'245.20</b>	<b>98'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>98'952.90</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand	19'927.10		98'000.00		98'952.90		
352.00	Beiträge an andere Gemeinden	99'172.30		98'000.00		98'952.90		Logopädie, Psychomotorik, schulpsycholog. Dienst
452.00	Beiträge von anderen Gemeinden		79'245.20		0.00		0.00	Hohenrain (Nachtrag für die Jahre 2002 - 2007; Logopädie, Psychomotorik, schulpsycholog. Dienst)
<b>217</b>	<b>SCHULLIEGENSCHAFTEN</b>	<b>433'876.98</b>	<b>18'688.30</b>	<b>435'610.00</b>	<b>9'000.00</b>	<b>340'876.29</b>	<b>8'705.45</b>	
	Nettoaufwand	415'188.68		426'610.00		332'170.84		
300.00	Entschädigung Kommissionen	6'145.50		0.00		0.00		Schulraumkommission, Baukommission SH68/TH72
301.00	Besoldungen	148'698.95		147'000.00		135'626.60		
303.00	AHV- / ALV-Beiträge	12'042.10		0.00		0.00		Bei Kto. 217.395.00 budgetiert
304.00	PK-Beiträge	9'901.10		0.00		0.00		Bei Kto. 217.395.00 budgetiert
305.00	UVG- / KTG-Beiträge	1'439.95		0.00		0.00		Bei Kto. 217.395.00 budgetiert
306.00	Dienstkleider	285.60		300.00		177.30		

# LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
309.00	Übriger Personalaufwand	345.75		910.00		1'185.15		
311.00	Anschaffung Maschinen / Mobiliar	12'919.90		7'400.00		17'690.00		Mobiliar für Informatikraum
312.00	Versorgung / Entsorgung	53'440.13		49'000.00		53'125.54		Wasser/Abwasser, Strom, Heizung, Abfall
313.00	Putz- und Verbrauchsmaterial	17'615.90		17'000.00		14'953.65		
314.00	Baulicher Unterhalt	92'603.60		120'800.00		34'255.35		Zusätzliche Sicherheitseinrichtungen, Notausgänge, Notbeleuchtung, Eingangstüre
315.00	Unterhalt Maschinen / Mobiliar	4'358.40		10'400.00		5'900.45		
316.00	Miet- und Benützungsgebühren	45'751.10		45'800.00		41'900.00		KIGA-Pavillon
318.01	Sachversicherungen	12'290.70		11'500.00		11'936.55		
318.02	Porti, Telefon	1'030.25		800.00		849.90		
318.03	Honorare	3'852.50		0.00		0.00		Begleitung des Studienauftrags "Schulhaus Ballwil"
318.05	Arbeiten durch Kieswerkpersonal und Dritte	10'690.80		1'000.00		3'176.50		Fensterreinigung aussen
395.00	Anteil Soziallasten	464.75		23'700.00		20'099.30		Siehe Konti 217.303.00 / 217.304.00 / 217.305.00
434.00	Benützungsgebühren		12'250.00		7'000.00		6'450.00	
436.00	Rückerstattungen		6'438.30		2'000.00		2'255.45	
<b>218</b>	<b>SCHULVERWALTUNG / -LEITUNG</b>	<b>149'363.40</b>	<b>0.00</b>	<b>145'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>151'445.20</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand	149'363.40		145'000.00		151'445.20		
300.00	Entschädigung Schulpflege	20'386.70		21'000.00		17'535.80		
302.00	Besoldungen Schulleitung	90'751.35		85'000.00		86'500.80		
303.00	AHV- / ALV-Beiträge	1'304.30		0.00		0.00		Nur Schulpflege -> bei Kto. 218.395.00 budgetiert
304.00	PK-Beiträge	0.00		0.00		0.00		Nur Schulpflege -> bei Kto. 218.395.00 budgetiert
305.00	UVG- / KTG-Beiträge	61.45		0.00		0.00		Nur Schulpflege -> bei Kto. 218.395.00 budgetiert
309.00	Übriger Personalaufwand	4'911.35		4'000.00		4'661.75		
310.00	Büromaterial, Drucksachen	2'927.15		3'000.00		2'430.85		Schulbroschüren, Drucksachen, Fachliteratur
311.00	Anschaffung Maschinen / Mobiliar	0.00		500.00		0.00		
317.00	Spesenentschädigungen	325.00		500.00		329.60		Schulpflege u. Schulleitung
318.02	Porti, Telefon	451.60		300.00		25.50		
318.03	Honorare	1'075.20		1'000.00		1'753.15		Kampagne "Stark durch Erziehung"
319.00	Übriger Sachaufwand, Mitgliederbeiträge	800.00		1'000.00		800.00		
394.00	Verrechnete Verwaltungskosten	13'000.00		13'000.00		22'500.00		Schulverwalter, Buchhaltung u. Gebäudeunterhalt

## LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
395.00	Anteil Soziallasten	13'369.30		15'700.00		14'907.75		Nur Schulleitung -> Schulpflege siehe Konti 218.303.00 - 218.305.00
<b>219</b>	<b>VOLKSSCHULE NICHT AUFTEILBARES</b>	<b>74'728.65</b>	<b>9'163.20</b>	<b>64'450.00</b>	<b>5'600.00</b>	<b>43'725.10</b>	<b>7'031.20</b>	
	Nettoaufwand	65'565.45		58'850.00		36'693.90		
301.00	Besoldungen	1'600.00		1'000.00		0.00		Schulbibliothekarin
302.00	Besoldungen Lehrpersonal	8'683.30		9'900.00		7'225.45		Schwimmlehrerin, Hausaufgabenhilfe
303.00	AHV- / ALV-Beiträge	504.15		0.00		0.00		Bei Kto. 219.395.00 budgetiert
304.00	PK-Beiträge	0.00		0.00		0.00		Bei Kto. 219.395.00 budgetiert
305.00	UVG- / KTG-Beiträge	42.80		0.00		0.00		Bei Kto. 219.395.00 budgetiert
305.01	Unfallversicherung für Schüler	1'590.00		1'700.00		1'758.30		
309.00	Übriger Personalaufwand	180.00		500.00		100.00		
310.00	Material Schul- und Lehrerbibliothek	3'500.00		4'000.00		3'492.50		
311.00	Anschaffung Schulsportgeräte	13'280.90		8'000.00		3'895.95		Diverses Turn- u. Spielmaterial (Geräteturner STV)
315.00	Unterhalt Turngeräte	4'076.60		1'000.00		0.00		
316.00	Miet- und Benützungsgebühren	12'412.50		15'500.00		10'432.10		Hallenbäder, Eisfeld
317.00	Spesenentschädigungen	0.00		100.00		0.00		
317.02	Schulveranstaltungen	6'108.85		6'100.00		4'800.00		
318.05	Dienstleistungen und Honorare Dritter	22'724.80		14'900.00		10'950.00		Schülertransporte u. Velogelder
395.00	Anteil Soziallasten	24.75		1'750.00		1'070.80		Siehe Konti 219.303.00 / 219.304.00 / 219.305.00
433.00	Elternbeiträge		5'953.20		4'500.00		5'781.20	Schwimmgeld, Hausaufgabenhilfe
436.00	Rückerstattungen		20.00		100.00		0.00	
461.00	Beiträge vom Kanton		3'190.00		1'000.00		1'250.00	Sport-Toto-Fonds
<b>220</b>	<b>SONDERSCHULUNG</b>	<b>122'621.70</b>	<b>12'915.00</b>	<b>86'500.00</b>	<b>11'000.00</b>	<b>88'287.00</b>	<b>13'052.00</b>	
	Nettoaufwand	109'706.70		75'500.00		75'235.00		
352.00	Beiträge an andere Gemeinden	17'836.70		11'500.00		10'342.00		
364.00	Schulungskosten in Heimen	104'785.00		75'000.00		77'945.00		
461.00	Beiträge vom Kanton		12'915.00		11'000.00		13'052.00	

# LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
230	<b>LEHRLINGSWESEN</b>	0.00	0.00	0.00	0.00	100.00	0.00	
	Nettoaufwand	0.00		0.00		100.00		
361.01	Beitrag berufliches Bildungswesen	0.00		0.00		100.00		
250	<b>KANTONSSCHULE</b>	199'500.00	0.00	217'000.00	0.00	185'500.00	0.00	
	Nettoaufwand	199'500.00		217'000.00		185'500.00		
351.00	Beiträge an den Kanton	182'000.00		182'000.00		168'000.00		
352.00	Beiträge an andere Gemeinden	17'500.00		35'000.00		17'500.00		
290	<b>ÜBRIGES BILDUNGSWESEN</b>	746.50	0.00	500.00	0.00	512.00	0.00	
	Nettoaufwand	746.50		500.00		512.00		
318.03	Honorare	746.50		500.00		512.00		Deutschkurse für fremdsprachige Eltern
3	<b>KULTUR UND FREIZEIT</b>	80'172.60	170.35	116'500.00	850.00	74'523.05	570.00	
	Nettoaufwand	80'002.25		115'650.00		73'953.05		
300	<b>KULTURFÖRDERUNG</b>	27'108.20	0.00	28'500.00	0.00	20'617.05	0.00	
	Nettoaufwand	27'108.20		28'500.00		20'617.05		
318.09	Bundesfeier, Jungbürgerfeier, Neuzuzügerabend	3'564.60		7'500.00		5'930.90		
352.00	Beiträge an andere Gemeinden	9'000.00		6'000.00		0.00		Regionalbibliothek Hochdorf, Gemeindebeitrag an Kirchenglocke
365.00	Beiträge an private Institutionen u. Vereine	14'543.60		15'000.00		14'686.15		
320	<b>MASSEN MEDIEN</b>	23'181.00	0.00	22'000.00	0.00	12'256.00	0.00	
	Nettoaufwand	23'181.00		22'000.00		12'256.00		
365.00	Beitrag an "Kontakt"	19'425.00		15'000.00		8'500.00		Kontakt (inkl. Überarbeitung Layout)
365.01	Beitrag an Internet	3'756.00		7'000.00		3'756.00		
330	<b>PARKANLAGEN UND WANDERWEGE</b>	13'670.10	85.35	13'300.00	0.00	24'785.25	0.00	
	Nettoaufwand	13'584.75		13'300.00		24'785.25		
301.00	Besoldungen	7'648.45		4'500.00		5'628.55		
303.00	AHV- / ALV-Beiträge	623.50		0.00		0.00		Bei Kto. 330.395.00 budgetiert

## LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
304.00	PK-Beiträge	780.00		0.00		0.00		Bei Kto. 330.395.00 budgetiert
305.00	UVG- / KTG-Beiträge	228.80		0.00		0.00		Bei Kto. 330.395.00 budgetiert
311.00	Anschaffung Maschinen / Mobiliar	719.85		3'000.00		0.00		
313.00	Putz- und Verbrauchsmaterial	2'522.10		1'200.00		2'758.30		
314.00	Baulicher Unterhalt	154.00		2'300.00		14'093.00		
317.00	Spesenentschädigungen	0.00		200.00		0.00		
318.05	Arbeiten durch Kieswerkpersonal und Dritte	160.00		500.00		676.05		
319.00	Übriger Sachaufwand, Mitgliederbeiträge	814.10		900.00		795.20		Luzerner Wanderwege
395.00	Anteil Soziallasten	19.30		700.00		834.15		Siehe Konti 330.303.00 / 330.304.00 / 330.305.00
436.00	Rückerstattungen		85.35		0.00		0.00	
<b>340</b>	<b>SPORT</b>	<b>14'713.80</b>	<b>0.00</b>	<b>19'600.00</b>	<b>100.00</b>	<b>14'811.25</b>	<b>310.00</b>	
	Nettoaufwand	14'713.80		19'500.00		14'501.25		
301.00	Besoldungen	359.20		1'500.00		515.25		
303.00	AHV- / ALV-Beiträge	29.30		0.00		0.00		Bei Kto. 340.395.00 budgetiert
304.00	PK-Beiträge	30.50		0.00		0.00		Bei Kto. 340.395.00 budgetiert
305.00	UVG- / KTG-Beiträge	10.75		0.00		0.00		Bei Kto. 340.395.00 budgetiert
311.00	Anschaffung Maschinen / Mobiliar	0.00		500.00		0.00		
312.00	Versorgung / Entsorgung	712.85		700.00		801.85		Wasser/Abwasser, Strom, Heizung
313.00	Putz- und Verbrauchsmaterial	205.15		3'650.00		140.00		
314.00	Baulicher Unterhalt	38.50		300.00		10.00		
315.00	Unterhalt Maschinen / Mobiliar	1'318.50		1'100.00		1'718.25		
318.01	Sachversicherungen	218.10		200.00		214.55		
318.05	Arbeiten durch Kieswerkpersonal und Dritte	356.15		0.00		100.00		
365.00	Beiträge an Sportvereine und -veranstaltungen	11'433.00		11'400.00		11'235.00		Sportzentrum Südi Hochdorf, diverse Sportvereine
395.00	Anteil Soziallasten	1.80		250.00		76.35		Siehe Konti 340.303.00 / 340.304.00
434.00	Benützungsgebühren		0.00		100.00		210.00	
436.00	Rückerstattungen		0.00		0.00		100.00	

# LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
<b>350</b>	<b>ÜBRIGE FREIZEITGESTALTUNG</b>	<b>1'499.50</b>	<b>85.00</b>	<b>33'100.00</b>	<b>750.00</b>	<b>2'053.50</b>	<b>260.00</b>	
	Nettoaufwand	1'414.50		32'350.00		1'793.50		
301.00	Besoldungen	0.00		500.00		0.00		
312.00	Versorgung / Entsorgung (Jugendhaus)	365.70		500.00		456.40		
313.00	Putz- und Verbrauchsmaterial	372.55		300.00		150.80		
314.00	Baulicher Unterhalt (Jugendhaus)	0.00		31'000.00		692.40		Sicherheitsvorschriften Jugendhaus noch nicht ausgeführt
318.01	Sachversicherungen (Jugendhaus)	131.25		200.00		123.90		
365.00	Beiträge an private Institutionen	630.00		600.00		630.00		Jugendverein
434.00	Benützungsgebühren (Jugendhaus)		85.00		500.00		260.00	Jugendhaus -> vorerst keine Vermietungen mehr (Sicherheit)
436.00	Rückerstattungen		0.00		250.00		0.00	
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>69'179.34</b>	<b>23'098.39</b>	<b>91'835.00</b>	<b>22'600.00</b>	<b>95'340.85</b>	<b>20'283.15</b>	
	Nettoaufwand	46'080.95		69'235.00		75'057.70		
<b>440</b>	<b>KRANKENPFLEGE</b>	<b>36'695.94</b>	<b>2'884.39</b>	<b>60'500.00</b>	<b>2'600.00</b>	<b>61'770.10</b>	<b>2'857.70</b>	
	Nettoaufwand	33'811.55		57'900.00		58'912.40		
318.01	Sachversicherungen	360.00		400.00		360.00		Dienstfahrtenkasko
352.01	Beiträge an Spitex-Verein	14'447.75		40'000.00		41'036.00		Defizitanteil
352.02	Beiträge an Mütterberatung	16'006.10		15'500.00		15'738.90		
352.03	Vorschuss an Mahlzeitendienst	4'182.09		3'500.00		3'535.20		
365.00	Beiträge an private Institutionen	1'700.00		1'100.00		1'100.00		Samariterverein (inkl. 50-Jahre-Jubiläum), Spende
436.00	Rückerstattungen		2'884.39		2'600.00		2'857.70	
<b>450</b>	<b>KRANKHEITSBEKÄMPFUNG</b>	<b>2'384.70</b>	<b>0.00</b>	<b>2'685.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2'458.40</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand	2'384.70		2'685.00		2'458.40		
365.00	Beiträge an private Institutionen	2'384.70		2'685.00		2'458.40		
<b>460</b>	<b>SCHULGESUNDHEITSDIENST</b>	<b>30'096.85</b>	<b>20'214.00</b>	<b>28'100.00</b>	<b>20'000.00</b>	<b>30'392.35</b>	<b>17'425.45</b>	
	Nettoaufwand	9'882.85		8'100.00		12'966.90		
301.00	Untersuchungskosten	9'162.40		7'000.00		3'002.35		

## LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
303.00	AHV- / ALV-Beiträge	1'223.50		0.00		0.00		Bei Kto. 460.395.00 budgetiert
304.00	PK-Beiträge	0.00		0.00		0.00		Bei Kto. 460.395.00 budgetiert
305.00	UVG- / KTG-Beiträge	45.15		0.00		0.00		Bei Kto. 460.395.00 budgetiert
318.03	Behandlungskosten	19'617.30		19'000.00		25'293.35		
395.00	Anteil Soziallasten	48.50		2'100.00		2'096.65		Siehe Konti 460.303.00 / 460.304.00 / 460.305.00
434.00	Elternbeiträge Zahnpflege		20'214.00		20'000.00		17'425.45	
<b>470</b>	<b>LEBENSMITTELKONTROLLE</b>	<b>1.85</b>	<b>0.00</b>	<b>550.00</b>	<b>0.00</b>	<b>720.00</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand	1.85		550.00		720.00		
301.00	Besoldungen	0.00		400.00		540.00		
317.00	Spesenentschädigungen	0.00		100.00		100.00		
395.00	Anteil Soziallasten	1.85		50.00		80.00		
<b>5</b>	<b>SOZIALE WOHLFAHRT</b>	<b>2'351'600.00</b>	<b>359'068.05</b>	<b>2'219'440.00</b>	<b>325'050.00</b>	<b>2'196'187.80</b>	<b>325'396.95</b>	
	Nettoaufwand	1'992'531.95		1'894'390.00		1'870'790.85		
<b>500</b>	<b>AHV</b>	<b>390'738.00</b>	<b>0.00</b>	<b>195'500.00</b>	<b>0.00</b>	<b>186'372.00</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand	390'738.00		195'500.00		186'372.00		
361.00	Beiträge an den Kanton	390'738.00		195'500.00		186'372.00		Neue Finanzierungsregelung ab Herbst 2007
<b>501</b>	<b>AHV-ZWEIGSTELLE</b>	<b>13'010.00</b>	<b>4'820.40</b>	<b>13'300.00</b>	<b>4'800.00</b>	<b>13'010.00</b>	<b>4'889.00</b>	
	Nettoaufwand	8'189.60		8'500.00		8'121.00		
317.00	Spesenentschädigungen	10.00		0.00		10.00		
390.00	Verrechneter Sachaufwand	0.00		300.00		0.00		
394.00	Verrechnete Verwaltungskosten	13'000.00		13'000.00		13'000.00		Gemeindeverwaltung
451.00	Beitrag der Ausgleichskasse Luzern		4'820.40		4'800.00		4'889.00	
<b>510</b>	<b>IV</b>	<b>230'338.00</b>	<b>0.00</b>	<b>248'400.00</b>	<b>0.00</b>	<b>234'433.00</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand	230'338.00		248'400.00		234'433.00		
361.00	Beiträge an den Kanton	230'338.00		248'400.00		234'433.00		

# LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
520	<b>KRANKENVERSICHERUNGEN</b>	176'308.75	20'011.35	164'100.00	10'000.00	170'734.00	18'162.00	
	Nettoaufwand	156'297.40		154'100.00		152'572.00		
361.00	Beitrag KK-Prämienverbilligung	166'494.00		154'100.00		170'734.00		
365.00	Bevorschusste KK-Prämien	9'814.75		10'000.00		0.00		
436.00	Rückerstattungen		20'011.35		10'000.00		18'162.00	Prämienverbilligungen
530	<b>ERGÄNZUNGSLEISTUNGEN</b>	567'188.00	0.00	564'420.00	0.00	538'535.00	0.00	
	Nettoaufwand	567'188.00		564'420.00		538'535.00		
361.00	Beiträge an den Kanton	567'188.00		564'420.00		538'535.00		
531	<b>FAMILIENZULAGEN LANDWIRTSCHAFT</b>	13'094.00	0.00	12'600.00	0.00	13'349.00	0.00	
	Nettoaufwand	13'094.00		12'600.00		13'349.00		
361.00	Beiträge an den Kanton	13'094.00		12'600.00		13'349.00		
540	<b>JUGENDSCHUTZ</b>	100.00	0.00	200.00	0.00	100.00	0.00	
	Nettoaufwand	100.00		200.00		100.00		
365.00	Beiträge an private Institutionen	100.00		200.00		100.00		
550	<b>INVALIDITÄT</b>	400.00	0.00	1'000.00	0.00	1'580.00	0.00	
	Nettoaufwand	400.00		1'000.00		1'580.00		
365.00	Beiträge an private Institutionen	400.00		1'000.00		1'580.00		
560	<b>SOZIALER WOHNUNGSBAU</b>	2'775.00	0.00	2'000.00	0.00	1'998.00	0.00	
	Nettoaufwand	2'775.00		2'000.00		1'998.00		
363.01	Zinsbeiträge an Alterssiedlung	2'775.00		2'000.00		1'998.00		
570	<b>ALTERSHEIME / ALTERSSIEDLUNGEN</b>	82'025.00	0.00	113'000.00	0.00	92'070.00	0.00	
	Nettoaufwand	82'025.00		113'000.00		92'070.00		
362.00	Betriebsbeiträge an Altersheime	82'025.00		113'000.00		92'070.00		

## LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
576	ALTERSWOHNIEDLUNG (Spezialfinanzierung)	272'021.50	272'021.50	271'250.00	271'250.00	267'262.00	267'262.00	
	Nettoaufwand	0.00		0.00		0.00		
301.00	Besoldungen	9'868.40		11'000.00		9'869.95		
303.00	AHV- / ALV-Beiträge	804.40		0.00		0.00		Bei Kto. 576.395.00 budgetiert
305.00	UVG- / KTG-Beiträge	83.90		0.00		0.00		Bei Kto. 576.395.00 budgetiert
309.00	Übriger Personalaufwand	162.05		200.00		382.50		
310.00	Büromaterial, Drucksachen	0.00		400.00		200.15		
311.00	Anschaffung Maschinen / Mobiliar	7'668.10		1'000.00		1'040.75		2 Waschmaschinen, 1 Kühlschrank
312.00	Versorgung / Entsorgung	23'086.59		22'000.00		25'737.64		Wasser/Abwasser, Strom, Heizung, Abfall
313.00	Putz- und Verbrauchsmaterial	3'173.60		1'600.00		2'732.45		
314.00	Baulicher Unterhalt	16'277.15		12'000.00		18'263.40		
315.00	Unterhalt Maschinen / Mobiliar	961.95		3'000.00		1'876.95		
318.01	Sachversicherungen	4'475.40		4'500.00		4'393.70		
318.02	Porti, Telefon	355.70		0.00		179.00		Alarm für Heizung
318.03	Honorare	8'858.30		9'000.00		8'861.55		Verwaltung Schlossmatte
318.04	Gebühren	5'623.05		5'600.00		4'288.65		Kabelfernsehen, Kehrichtgebühren
318.05	Arbeiten durch Kieswerkpersonal und Dritte	0.00		200.00		843.50		
380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	33'589.11		42'000.00		30'129.11		
394.00	Verrechnete Verwaltungskosten	3'000.00		3'000.00		3'000.00		Gemeinderat, Gemeindeverwaltung
395.00	Anteil Soziallasten	33.80		1'750.00		1'462.70		Siehe Konti 576.303.00 / 576.304.00 / 576.305.00
396.00	Interne Verzinsung	154'000.00		154'000.00		154'000.00		
423.00	Miet- und Pachtzinseinnahmen		190'576.00		190'000.00		187'405.00	
436.00	Nebenkosten		34'490.00		35'000.00		33'845.00	
436.01	Rückerstattungen		250.00		250.00		250.00	Badbenützung durch Spitex
460.00	Zinsbeiträge vom Bund		35'088.00		42'000.00		41'766.00	
461.00	Zinsbeiträge vom Kanton		2'775.00		2'000.00		1'998.00	
463.01	Zinsbeiträge von der Gemeinde		2'775.00		2'000.00		1'998.00	
496.00	Interne Verzinsung		6'067.50		0.00		0.00	Verzinsung Spezialfinanzierung (Kto. 2280.03)

# LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
<b>580</b>	<b>ALLGEMEINE FÜRSORGE</b>	<b>272'324.95</b>	<b>4'744.00</b>	<b>242'490.00</b>	<b>2'500.00</b>	<b>248'550.00</b>	<b>4'524.00</b>	
	Nettoaufwand	267'580.95		239'990.00		244'026.00		
301.00	Besoldungen	500.00		500.00		500.00		
305.00	UVG- / KTG-Beiträge	1.50		0.00		0.00		
319.00	Übriger Sachaufwand, Mitgliederbeiträge	490.00		490.00		520.50		
361.00	Heimfinanzierungsbeitrag	243'642.10		233'000.00		227'792.10		
364.02	Beitrag an Frohes Alter	8'408.40		6'500.00		9'067.40		
365.00	Beiträge an private Institutionen	19'282.95		2'000.00		10'670.00		Neuer Beitrag Chenderhand
436.00	Rückerstattungen		4'744.00		2'500.00		4'524.00	Beitrag Kirchgemeinde, Rückerstattung Ausflug "Frohes Alter"
<b>581</b>	<b>GESETZLICHE FÜRSORGE</b>	<b>243'184.75</b>	<b>41'987.55</b>	<b>295'300.00</b>	<b>6'000.00</b>	<b>333'627.90</b>	<b>9'759.95</b>	
	Nettoaufwand	201'197.20		289'300.00		323'867.95		
361.10	Beitrag an Lastenausgleichspool	195'437.00		183'300.00		191'794.00		Grösserer Pool-Beitrag Wirtschaftliche Sozialhilfe
366.01	Sozialhilfe an Ortsbürger	1'011.20		16'000.00		26'944.95		
366.02	Sozialhilfe an Kantonsbürger	24'892.55		36'000.00		42'024.25		
366.03	Sozialhilfe an Bürger anderer Kantone	16'606.25		35'000.00		36'432.05		
366.04	Sozialhilfe an Ausländer	0.00		10'000.00		7'532.00		
366.11	Mutterschaftsbeihilfen	5'237.75		15'000.00		28'900.65		
436.01	Rückerstattungen durch Ortsbürger		31'673.10		0.00		0.00	
436.02	Rückerstattungen durch Kantonsbürger		0.00		5'000.00		2'246.65	
436.03	Rückerstattungen durch Bürger anderer Kantone		8'565.45		1'000.00		3'110.05	
436.04	Rückerstattung durch Ausländer		1'749.00		0.00		4'403.25	
<b>582</b>	<b>ALIMENTENINKASSO</b>	<b>37'286.35</b>	<b>15'483.25</b>	<b>40'000.00</b>	<b>30'000.00</b>	<b>37'700.00</b>	<b>20'800.00</b>	
	Nettoaufwand	21'803.10		10'000.00		16'900.00		
366.00	Alimentenzahlungen	37'286.35		40'000.00		37'700.00		
436.01	Alimenteneingänge		15'483.25		30'000.00		20'800.00	

## LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
583	<b>SOZIALDIENST</b>	<b>32'285.50</b>	<b>0.00</b>	<b>36'500.00</b>	<b>0.00</b>	<b>38'320.80</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand	32'285.50		36'500.00		38'320.80		
352.00	Beiträge an Sozialdienst	32'285.50		36'500.00		38'320.80		
584	<b>ARBEITSAMT, ARBEITSLOSENHILFE</b>	<b>10'497.90</b>	<b>0.00</b>	<b>10'580.00</b>	<b>0.00</b>	<b>10'603.05</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand	10'497.90		10'580.00		10'603.05		
361.01	Beiträge an den Kanton	10'497.90		10'580.00		10'603.05		
590	<b>HILFSAKTIONEN</b>	<b>8'022.30</b>	<b>0.00</b>	<b>8'800.00</b>	<b>500.00</b>	<b>7'943.05</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand	8'022.30		8'300.00	500.00	7'943.05		
365.00	Beiträge an private Institutionen	8'022.30		8'300.00		7'943.05		Beitragsfonds für fördernde Sozialhilfe (BFFS)
366.00	Beiträge an private Haushalte	0.00		500.00		0.00		
484.00	Entnahme aus Spezialfonds		0.00		500.00		0.00	
6	<b>VERKEHR</b>	<b>376'853.97</b>	<b>187'444.57</b>	<b>429'550.00</b>	<b>156'700.00</b>	<b>375'671.39</b>	<b>95'121.90</b>	
	Nettoaufwand	189'409.40		272'850.00		280'549.49		
620	<b>GEMEINDESTRASSEN (Öffentliche Strassen)</b>	<b>128'607.68</b>	<b>167'688.10</b>	<b>169'500.00</b>	<b>135'900.00</b>	<b>155'006.33</b>	<b>67'735.35</b>	
	Nettoaufwand	-39'080.42		33'600.00		87'270.98		
301.00	Besoldungen	27'814.80		31'500.00		35'202.00		
303.00	AHV- / ALV-Beiträge	2'292.20		0.00		0.00		Bei Kto. 620.395.00 budgetiert
304.00	PK-Beiträge	2'871.45		0.00		0.00		Bei Kto. 620.395.00 budgetiert
305.00	UVG- / KTG-Beiträge	831.30		0.00		0.00		Bei Kto. 620.395.00 budgetiert
306.00	Dienstkleider	333.80		500.00		1'109.65		
309.00	Übriger Personalaufwand	182.40		1'000.00		473.60		
311.00	Anschaffung Maschinen / Mobiliar / Fahrzeuge	7'244.90		7'000.00		3'339.65		
312.00	Versorgung / Entsorgung	14'444.98		3'700.00		3'670.07		Wasser/Abwasser, Strom, Heizung, Abfall -> Neu inkl. Entwässerung Gemeindestrassen
313.00	Putz- und Verbrauchsmaterial	7'150.20		3'000.00		5'666.65		Zusätzliche Reparaturen von Unfall- u. Vandalenschäden

# LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
314.00	Baulicher Unterhalt	22'789.75		60'000.00		54'865.50		Diverser baulicher Unterhalt auf später verschoben
314.01	Sanierung Strasse / Bahn Seetal	2'262.55		0.00		0.00		Kreiselgestaltung
315.00	Unterhalt Maschinen / Mobiliar / Fahrzeuge	22'064.30		12'500.00		21'906.91		Grössere Reparaturen am Gemeindefahrzeug
317.00	Spesenentschädigungen	67.25		100.00		370.80		
318.01	Sachversicherungen, Fahrzeugsteuern	6'240.10		8'000.00		6'101.15		
318.02	Porti, Telefon	1'562.50		1'600.00		1'526.30		
318.03	Honorare	0.00		0.00		2'986.65		
318.04	Gebühren	3'888.60		5'500.00		4'642.20		
318.05	Arbeiten durch Kieswerkpersonal und Dritte	5'458.90		8'000.00		7'228.60		
365.00	Beiträge an private Institutionen und Strassengenossenschaften	995.30		22'000.00		1'058.00		Güterstrasse Wissenwegen auf 2008 verschoben
395.00	Anteil Soziallasten	112.40		5'100.00		4'858.60		Siehe Konti 620.303.00 / 620.304.00 / 620.305.00
423.00	Miet- und Pachtzinseinnahmen		0.00		500.00		708.35	Töffparkplatz Rosenegg verkauft
436.00	Rückerstattungen		102'002.10		75'500.00		1'718.00	Zusätzlich Entschädigung Wasserschaden Kreuzung Unterdorf, Rückerstattungen von Verkehrsunfällen
438.00	Eigenleistungen für Investitionen		0.00		0.00		1'040.00	
461.00	Beiträge vom Kanton		63'236.00		57'400.00		61'769.00	
461.01	Kantonsbeitrag Güterstrassen		2'450.00		2'500.00		2'500.00	
<b>621</b>	<b>SCHNEERÄUMUNG UND GLATTEISBEKÄMPFUNG</b>	<b>17'967.69</b>	<b>448.40</b>	<b>56'850.00</b>	<b>3'800.00</b>	<b>33'960.61</b>	<b>8'742.85</b>	
	Nettoaufwand	17'519.29		53'050.00		25'217.76		
301.00	Besoldungen	6'884.65		12'600.00		7'627.95		
303.00	AHV- / ALV-Beiträge	532.35		0.00		0.00		Bei Kto. 621.395.00 budgetiert
304.00	PK-Beiträge	444.45		0.00		0.00		Bei Kto. 621.395.00 budgetiert
305.00	UVG- / KTG-Beiträge	194.80		0.00		0.00		Bei Kto. 621.395.00 budgetiert
313.00	Putz- und Verbrauchsmaterial	6'663.89		32'500.00		11'037.46		Schnee- u. eisarmer Winter
314.00	Baulicher Unterhalt	2'995.40		5'400.00		10'985.45		
315.00	Unterhalt Maschinen / Mobiliar / Fahrzeuge	0.00		4'000.00		2'980.55		
317.00	Spesenentschädigungen	130.65		300.00		0.00		

## LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
352.00	Beiträge an andere Gemeinden	95.35		0.00		198.75		
395.00	Anteil Soziallasten	26.15		2'050.00		1'130.45		Siehe Konti 621.303.00 / 621.304.00 / 621.305.00
436.00	Rückerstattungen		162.40		500.00		1'821.55	
452.00	Beiträge von anderen Gemeinden		286.00		300.00		596.30	
461.00	Beiträge vom Kanton		0.00		3'000.00		6'325.00	Winterdienst Radweg Hochdorf-Eschenbach -> wird neu durch den Kanton erledigt
<b>622</b>	<b>STRASSENBELEUCHTUNG</b>	<b>21'297.25</b>	<b>0.00</b>	<b>11'800.00</b>	<b>0.00</b>	<b>12'704.10</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand	21'297.25		11'800.00		12'704.10		
312.00	Versorgung / Entsorgung	13'148.55		10'500.00		9'820.65		
314.00	Baulicher Unterhalt	7'891.60		1'000.00		2'632.25		Kabel-Ersatz Gibelfühstrasse
318.01	Sachversicherungen	257.10		300.00		251.20		
<b>624</b>	<b>PARKPLÄTZE / PARKHÄUSER</b>	<b>180.35</b>	<b>0.00</b>	<b>4'700.00</b>	<b>0.00</b>	<b>180.35</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand	180.35		4'700.00		180.35		
312.00	Versorgung / Entsorgung	180.35		200.00		180.35		
313.00	Putz- und Verbrauchsmaterial	0.00		500.00		0.00		
314.00	Baulicher Unterhalt	0.00		4'000.00		0.00		
<b>650</b>	<b>REGIONALVERKEHR</b>	<b>208'801.00</b>	<b>19'308.07</b>	<b>186'700.00</b>	<b>17'000.00</b>	<b>173'820.00</b>	<b>18'643.70</b>	
	Nettoaufwand	189'492.93		169'700.00		155'176.30		
310.00	Büromaterial, Drucksachen	0.00		200.00		0.00		
361.00	Beiträge an den Kanton	182'350.00		165'000.00		152'458.00		Öffentlicher Regionalverkehr
365.00	Beitrag an private Institutionen	8'698.00		4'500.00		4'362.00		Pyjama-Express, TransSeetalExpress
366.00	Beiträge an private Haushalte	17'753.00		17'000.00		17'000.00		2 SBB-Tageskarten Gemeinde, Reservationsmodul
436.00	Rückerstattungen		19'308.07		17'000.00		18'643.70	Einnahmen SBB-Tageskarten Gemeinde
<b>7</b>	<b>UMWELT UND RAUMORDNUNG</b>	<b>663'944.75</b>	<b>529'350.75</b>	<b>531'700.00</b>	<b>424'800.00</b>	<b>533'269.14</b>	<b>446'540.74</b>	
	Nettoaufwand	134'594.00		106'900.00		86'728.40		

# LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
700	<b>WASSER</b>	0.00	0.00	200.00	0.00	0.00	0.00	
	Nettoaufwand	0.00		200.00		0.00		
312.00	Versorgung öffentliche Brunnen	0.00		200.00		0.00		
712	<b>SEESANIERUNG</b>	2'902.50	0.00	2'900.00	0.00	3'300.00	0.00	
	Nettoaufwand	2'902.50		2'900.00		3'300.00		
352.00	Beitrag an Gemeindeverband	2'902.50		2'900.00		3'300.00		
715	<b>ABWASSERBESEITIGUNG (Spezialfinanzierung)</b>	378'810.60	378'810.60	296'000.00	296'000.00	300'586.35	300'586.35	
	Nettoaufwand	0.00		0.00		0.00		
301.00	Besoldungen	13'155.30		39'200.00		36'133.60		CHF 27'000 bei Konto 715.318.05 verbucht
303.00	AHV- / ALV-Beiträge	1'091.00		0.00		0.00		Bei Kto. 715.395.00 budgetiert
304.00	PK-Beiträge	319.00		0.00		0.00		Bei Kto. 715.395.00 budgetiert
305.00	UVG- / KTG-Beiträge	404.15		0.00		0.00		Bei Kto. 715.395.00 budgetiert
306.00	Dienstkleider	376.00		750.00		400.50		
309.00	Übriger Personalaufwand	87.55		600.00		199.95		
310.00	Büromaterial, Drucksachen	0.00		1'300.00		245.80		
311.00	Anschaffung Maschinen / Mobiliar	3'892.00		26'800.00		0.00		Diverse Anschaffungen auf später verschoben
312.00	Versorgung / Entsorgung	13'987.70		16'000.00		14'839.35		Wasser, Strom, Heizung, Abfall
313.01	Ersatzteile Kläranlage	1'862.71		3'420.00		921.60		
313.02	Eisenchlorosulfat	5'844.00		4'700.00		5'652.00		
313.03	Putz- und Verbrauchsmaterial	1'588.40		2'500.00		2'818.30		
314.00	Baulicher Unterhalt ARA und Kanalisationen	90'895.40		36'200.00		32'119.17		Zusätzlich Kanalisationsarbeiten am Kreisel, fräsen u. reinigen der Meteorleitungen Neuheim
315.00	Unterhalt Maschinen / Mobiliar	14'334.65		8'000.00		5'850.60		Zusätzlich Pumpe, Steuerung Dünkel
317.00	Spesenentschädigungen	374.35		300.00		231.00		
318.01	Sachversicherungen	4'215.65		4'200.00		4'155.05		
318.02	Porti, Telefon	716.32		700.00		647.59		
318.03	Honorare	14'970.70		0.00		3'539.00		Überarbeitung Siedlungsentswässerung, Ingenieur Leitungsreparaturen

## LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
318.04	Gebühren	28'525.35		31'300.00		33'566.14		
318.05	Arbeiten durch Kieswerkpersonal und Dritte	27'000.00		0.00		0.00		Bei Kto. 715.301.00 budgetiert
318.09	Übrige Dienstleistungen, Inkassogebühren	0.00		300.00		160.00		
320.00	Laufende Verpflichtungen	0.00		0.00		132.10		
330.00	Abschreibungen mit MWST	0.28		200.00		0.56		
330.01	Abschreibungen ohne MWST	0.05		0.00		0.00		
380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	139'046.24		97'230.00		139'619.14		Gesetzlich geforderte Rückstellungen
394.00	Verrechnete Verwaltungskosten	16'000.00		16'000.00		14'000.00		Gemeinderat, Gemeindeverwaltung
395.00	Anteil Soziallasten	123.80		6'300.00		5'354.90		Siehe Konti 715.303.00 / 715.304.00 / 715.305.00
434.00	Mengengebühr		198'741.10		193'000.00		198'577.40	
434.01	Grundgebühr		80'418.75		68'000.00		68'288.35	-> Neu inkl. Entwässerung Gemeindestrassen
452.00	Beiträge von anderen Gemeinden		35'844.85		35'000.00		33'720.60	
496.00	Interne Verzinsung		63'805.90		0.00		0.00	Verzinsung Spezialfinanzierung (Kto. 2280.01)
<b>725</b>	<b>ABFALLBESEITIGUNG (Spezialfinanzierung)</b>	<b>120'077.30</b>	<b>120'077.30</b>	<b>103'300.00</b>	<b>103'300.00</b>	<b>118'321.34</b>	<b>118'321.34</b>	
	Nettoaufwand	0.00		0.00		0.00		
301.00	Besoldungen	18'297.80		29'000.00		27'467.20		CHF 10'000 bei Kto. 725.318.05 verbucht
303.00	AHV- / ALV-Beiträge	529.50		0.00		0.00		Bei Kto. 725.395.00 budgetiert
304.00	PK-Beiträge	1'111.55		0.00		0.00		Bei Kto. 725.395.00 budgetiert
305.00	UVG- / KTG-Beiträge	307.10		0.00		0.00		Bei Kto. 725.395.00 budgetiert
309.00	Übriger Personalaufwand	61.25		100.00		0.00		
310.00	Büromaterial, Drucksachen	0.00		500.00		30.00		
311.00	Anschaffung Maschinen / Mobiliar	0.00		500.00		0.00		
313.00	Putz- und Verbrauchsmaterial	1'374.15		2'300.00		2'387.15		
314.00	Baulicher Unterhalt	134.75		300.00		134.75		
316.00	Miet- und Benützungsgebühren	1'971.15		2'500.00		1'676.20		
317.00	Spesenentschädigungen	0.00		100.00		0.00		
318.04	Deponiegebühren, Waagegebühren	3'024.65		3'000.00		3'506.15		
318.05	Arbeiten durch Kieswerkpersonal und Dritte	57'293.00		50'000.00		43'882.50		CHF 10'000 bei Kto. 725.301.00 budgetiert

## LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
330.00	Abschreibungen mit MWST	0.00		1'500.00		25.54		
330.01	Abschreibungen ohne MWST	0.00		0.00		0.00		
365.00	Beiträge an private Institutionen	500.00		500.00		500.00		
380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	30'078.30		3'050.00		29'341.30		
394.00	Verrechnete Verwaltungskosten	5'300.00		5'300.00		5'300.00		Gemeinderat, Gemeindeverwaltung
395.00	Anteil Soziallasten	94.10		4'650.00		4'070.55		Siehe Konti 725.303.00 / 725.304.00 / 725.305.00
410.00	Deponiegebühren		3'619.15		4'500.00		4'425.00	
434.00	Kehrichtgrundgebühren		84'592.65		78'000.00		84'509.89	
435.00	Verkaufserlöse		11'201.80		11'300.00		11'593.85	
436.00	Rückerstattungen		18'536.55		8'000.00		15'974.05	Mehr Taggelder
452.00	Beiträge von anderen Gemeinden		1'740.60		1'500.00		1'818.55	
496.00	Interne Verzinsung		386.55		0.00		0.00	

740	BESTATTUNGSWESEN	35'951.55	14'268.55	43'100.00	15'500.00	38'236.40	10'829.55	
	Nettoaufwand	21'683.00		27'600.00		27'406.85		
301.00	Besoldungen	14'833.65		15'000.00		13'772.85		
303.00	AHV- / ALV-Beiträge	1'053.25		0.00		0.00		Bei Kto. 740.395.00 budgetiert
304.00	PK-Beiträge	1'282.05		0.00		0.00		Bei Kto. 740.395.00 budgetiert
305.00	UVG- / KTG-Beiträge	399.90		0.00		0.00		Bei Kto. 740.395.00 budgetiert
311.00	Anschaffung Maschinen / Mobiliar	0.00		1'000.00		0.00		
312.00	Versorgung / Entsorgung	2'223.85		2'500.00		2'372.20		
313.00	Putz- und Verbrauchsmaterial	1'780.60		2'300.00		2'382.70		
314.00	Baulicher Unterhalt	5'867.95		7'000.00		7'589.05		
315.00	Unterhalt Maschinen / Mobiliar	66.00		1'000.00		27.10		
317.00	Spesenentschädigungen	22.75		0.00		0.00		
318.01	Sachversicherungen	226.00		300.00		225.20		
318.04	Gebühren	0.00		500.00		0.00		
318.05	Arbeiten durch Kieswerkpersonal und Dritte	1'635.50		3'000.00		1'162.05		
319.00	Übriger Sachaufwand, Mitgliederbeiträge	40.00		100.00		40.00		
366.00	Kremationsbeiträge	3'472.85		5'000.00		4'624.20		Urnengedenktafeln, Kremationen

## LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
394.00	Verrechnete Verwaltungskosten	3'000.00		3'000.00		4'000.00		Gemeinderat, Gemeindeverwaltung
395.00	Anteil Soziallasten	47.20		2'400.00		2'041.05		Siehe Konti 740.303.00 / 740.304.00 / 740.305.00
434.00	Grabplatzgebühren		6'070.00		4'000.00		1'350.00	
436.00	Rückerstattungen		4'139.00		8'000.00		5'275.00	Bestattungs- u. andere Kosten
452.00	Beiträge von anderen Gemeinden		4'059.55		3'500.00		4'204.55	Hohenrain (Anteil Ottenhusen)
<b>750</b>	<b>ÖFFENTLICHE GEWÄSSER</b>	<b>17'901.35</b>	<b>0.00</b>	<b>15'850.00</b>	<b>0.00</b>	<b>14'051.50</b>	<b>11'125.00</b>	
	Nettoaufwand	17'901.35		15'850.00		2'926.50		
301.00	Besoldungen	2'736.60		2'700.00		10'949.20		
303.00	AHV- / ALV-Beiträge	223.10		0.00		0.00		Bei Kto. 750.395.00 budgetiert
304.00	PK-Beiträge	262.30		0.00		0.00		Bei Kto. 750.395.00 budgetiert
305.00	UVG- / KTG-Beiträge	81.90		0.00		0.00		Bei Kto. 750.395.00 budgetiert
313.00	Putz- und Verbrauchsmaterial	1'821.20		500.00		0.00		Brückenrutschsicherung
314.00	Baulicher Unterhalt	8'136.80		5'000.00		1'051.00		Diverse Massnahmen infolge Unwetter
317.00	Spesenentschädigungen	19.50		100.00		0.00		
318.03	Honorare	2'604.05		0.00		0.00		Ingenieur u. Geometer (Hochwasserschäden)
318.05	Arbeiten durch Kieswerkpersonal und Dritte	1'968.45		7'100.00		0.00		
395.00	Anteil Soziallasten	47.45		450.00		2'051.30		Siehe Konti 750.303.00 / 750.304.00 / 750.305.00
438.00	Eigenleistungen für Investitionen		0.00		0.00		11'125.00	
<b>770</b>	<b>NATURSCHUTZ</b>	<b>37'921.70</b>	<b>16'194.30</b>	<b>19'550.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>11'641.05</b>	<b>1'578.50</b>	
	Nettoaufwand	21'727.40		9'550.00		10'062.55		
301.00	Besoldungen	2'160.00		4'000.00		405.00		
303.00	AHV- / ALV-Beiträge	56.25		0.00		0.00		Bei Kto. 770.395.00 budgetiert
304.00	PK-Beiträge	0.00		0.00		0.00		Bei Kto. 770.395.00 budgetiert
305.00	UVG- / KTG-Beiträge	6.90		0.00		0.00		Bei Kto. 770.395.00 budgetiert
313.00	Putz- und Verbrauchsmaterial	4'913.75		200.00		159.65		Feuerbrand
314.00	Baulicher Unterhalt	3'312.50		0.00		0.00		Feuerbrand
317.00	Spesenentschädigungen	93.00		200.00		0.00		
318.03	Honorare	19'703.40		7'000.00		7'299.35		Planung u. Ausführung Vernetzungsprojekt
318.05	Arbeiten durch Kieswerkpersonal und Dritte	0.00		500.00		0.00		

# LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
366.00	Beiträge an private Haushalte	7'674.50		7'000.00		3'717.00		Feuerbrand
395.00	Anteil Soziallasten	1.40		650.00		60.05		Siehe Konti 770.303.00 / 770.304.00 / 770.305.00
461.00	Beiträge vom Kanton		16'194.30		10'000.00		1'578.50	Planung u. Ausführung Vernetzungsprojekt
<b>780</b>	<b>ÜBRIGER UMWELTSCHUTZ</b>	<b>31'949.50</b>	<b>0.00</b>	<b>14'200.00</b>	<b>0.00</b>	<b>13'413.85</b>	<b>600.00</b>	
	Nettoaufwand	31'949.50		14'200.00		12'813.85		
300.00	Sitzungsgelder Kommissionen	3'299.40		4'000.00		3'848.00		
303.00	AHV- / ALV-Beiträge	80.30		0.00		0.00		
305.00	UVG- / KTG-Beiträge	9.90		0.00		0.00		
309.00	Übriger Personalaufwand	0.00		500.00		137.60		
310.00	Büromaterial, Drucksachen	265.75		300.00		280.00		
311.00	Anschaffung Maschinen / Mobiliar	1'436.45		1'600.00		1'404.20		
313.00	Putz- und Verbrauchsmaterial	1'965.05		2'000.00		3'656.15		
317.00	Spesenentschädigungen	122.50		100.00		67.00		
318.02	Porti, Telefon	0.00		100.00		0.00		
318.05	Arbeiten durch Kieswerkpersonal und Dritte	48.60		1'000.00		443.00		
352.00	Regionale Tierkörpersammelstelle	24'721.55		4'500.00		3'477.90		Umbau Tierkörpersammelstelle Hochdorf
365.00	Beiträge an private Institutionen	0.00		100.00		100.00		
436.00	Rückerstattungen		0.00		0.00		600.00	
<b>790</b>	<b>RAUMORDNUNG</b>	<b>38'430.25</b>	<b>0.00</b>	<b>36'600.00</b>	<b>0.00</b>	<b>33'718.65</b>	<b>3'500.00</b>	
	Nettoaufwand	38'430.25		36'600.00		30'218.65		
310.00	Drucksachen, Pläne	5.55		2'000.00		850.00		
317.00	Spesenentschädigungen	28.50		200.00		0.00		
318.03	Honorare	7'505.80		5'000.00		14'460.35		Ortsplaner (diverse Einzonungen), Beratung Margrethenhof
318.04	Gebühren	0.00		0.00		821.00		
319.00	Übriger Sachaufwand, Mitgliederbeiträge	688.00		0.00		0.00		Raumdatenpool Kt. Luzern
362.00	Beitrag an den Regionalplanungsverband	29'970.10		29'200.00		17'355.00		
365.00	Beiträge an private Institutionen	232.30		200.00		232.30		
461.00	Beiträge vom Kanton		0.00		0.00		3'500.00	

## LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>21'540.55</b>	<b>780'856.65</b>	<b>26'150.00</b>	<b>779'100.00</b>	<b>24'069.65</b>	<b>746'497.65</b>	
	Nettoertrag	759'316.10		752'950.00		722'428.00		
<b>800</b>	<b>LANDWIRTSCHAFT</b>	<b>11'220.90</b>	<b>0.00</b>	<b>13'250.00</b>	<b>0.00</b>	<b>12'889.80</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand	11'220.90		13'250.00		12'889.80		
301.00	Besoldungen	2'730.00		6'000.00		3'855.75		
303.00	AHV- / ALV-Beiträge	222.60		0.00		0.00		Bei Kto. 800.395.00 budgetiert
305.00	UVG- / KTG-Beiträge	9.50		0.00		0.00		Bei Kto. 800.395.00 budgetiert
317.00	Spesenentschädigungen	223.60		1'000.00		464.60		
361.00	Beiträge an den Kanton	4'730.00		2'300.00		4'652.00		Höherer Beitrag an Tierseuchenkasse
365.00	Beiträge an private Institutionen	3'292.00		3'000.00		3'346.00		
395.00	Anteil Soziallasten	13.20		950.00		571.45		Siehe Konti 800.303.00 / 800.305.00
<b>810</b>	<b>FORSTVERWALTUNG</b>	<b>6'624.00</b>	<b>0.00</b>	<b>7'100.00</b>	<b>0.00</b>	<b>6'802.00</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand	6'624.00		7'100.00		6'802.00		
351.00	Abgeltung Wald	6'624.00		7'100.00		6'802.00		
<b>820</b>	<b>JAGD / FISCHEREI</b>	<b>1'742.35</b>	<b>4'145.00</b>	<b>1'700.00</b>	<b>4'100.00</b>	<b>1'742.35</b>	<b>4'145.00</b>	
	Nettoertrag	2'402.65		2'400.00		2'402.65		
351.00	Jagdpachtzins an Kanton	1'742.35		1'700.00		1'742.35		
410.00	Jagdпachtgebühren		4'145.00		4'100.00		4'145.00	Jagdgesellschaft Ballwil
<b>830</b>	<b>TOURISMUS</b>	<b>331.80</b>	<b>0.00</b>	<b>400.00</b>	<b>0.00</b>	<b>363.50</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand	331.80		400.00		363.50		
318.09	Weihnachtsbeleuchtung	281.80		300.00		313.50		
365.00	Beiträge an private Institutionen	50.00		100.00		50.00		
<b>840</b>	<b>INDUSTRIE, GEWERBE, HANDEL</b>	<b>72.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3'700.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2'272.00</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand	72.00		3'700.00		2'272.00		
310.00	Büromaterial, Drucksachen	72.00		500.00		0.00		
318.02	Porti, Telefon	0.00		200.00		0.00		
365.00	Wirtschaftsförderung	0.00		3'000.00		2'272.00		

# LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
<b>860</b>	<b>ENERGIE</b>	<b>1'549.50</b>	<b>103'377.65</b>	<b>0.00</b>	<b>105'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>105'685.65</b>	
	Nettoertrag	101'828.15		105'000.00		105'685.65		
313.00	Putz- und Verbrauchsmaterial	146.00		0.00		0.00		
318.05	Arbeiten durch Kieswerkpersonal und Dritte	403.50		0.00		0.00		
319.00	Mitgliederbeiträge	1'000.00		0.00		0.00		Trägerverein Energiestadt, Bubendorf
410.00	Konzessionsgebühr CKW		103'377.65		105'000.00		105'685.65	
<b>875</b>	<b>KIESWERK</b>	<b>0.00</b>	<b>673'334.00</b>	<b>0.00</b>	<b>670'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>636'667.00</b>	
	Nettoertrag	673'334.00		670'000.00		636'667.00		
410.00	Kiesabbauentschädigung		73'334.00		70'000.00		36'667.00	
426.00	Ablieferung vom Gemeindekieswerk		600'000.00		600'000.00		600'000.00	
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>2'649'391.20</b>	<b>8'000'502.25</b>	<b>1'611'450.00</b>	<b>7'060'500.00</b>	<b>599'180.60</b>	<b>5'697'537.26</b>	
	Nettoertrag	5'351'111.05		5'449'050.00		5'098'356.66		
<b>900</b>	<b>GEMEINDESTEUERN</b>	<b>63'898.95</b>	<b>4'726'962.25</b>	<b>75'250.00</b>	<b>4'908'000.00</b>	<b>57'939.25</b>	<b>4'435'546.85</b>	
	Nettoertrag	4'663'063.30		4'832'750.00		4'377'607.60		
329.02	Vergütungszinsen	25'944.45		50'000.00		30'213.55		
330.00	Abschreibungen	37'735.40		25'000.00		27'519.15		
340.00	Pauschale Steueranrechnung	219.10		250.00		206.55		
400.10	Ertrag des laufenden Jahres		4'165'344.85		4'300'000.00		3'732'108.40	Rechnung 2007 = 1.5 Einheiten, Voranschlag 2007 = 1.6 Einheiten, Rechnung 2006 = 1.4 Einheiten
400.15	Nachträgliche Vermögenssteuern		4'365.35		0.00		10'317.90	
400.16	Sondersteuern auf Kapitalzahlungen		80'901.70		60'000.00		94'122.05	
400.20	Nachträge früherer Jahre		409'648.75		500'000.00		541'006.05	
400.30	Quellensteuern		40'859.50		15'000.00		19'715.40	
400.40	Nach- und Strafsteuern		0.00		1'000.00		0.00	
421.00	Verzugszinsen		12'167.10		20'000.00		22'652.05	
437.00	Ordnungsbussen		13'675.00		12'000.00		15'625.00	

## LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
901	<b>ANDERE STEUERN</b>	535.35	423'284.85	500.00	291'000.00	279.35	460'764.35	
	Nettoertrag	422'749.50		290'500.00		460'485.00		
330.00	Abschreibungen	535.35		500.00		279.35		
402.01	Personalsteuern		26'000.00		25'000.00		26'240.00	
402.02	Liegenschaftssteuern		102'368.55		100'000.00		100'116.75	
403.01	Grundstückgewinnsteuern		153'124.05		120'000.00		279'400.95	
404.00	Handänderungssteuern		102'462.90		35'000.00		44'453.30	
405.01	Erbschaftssteuern		29'149.35		1'000.00		173.35	
406.01	Hundesteuern		10'180.00		10'000.00		10'380.00	
920	<b>FINANZAUSGLEICH</b>	30'135.00	149'444.00	30'000.00	149'000.00	48'226.00	110'940.00	
	Nettoertrag	119'309.00		119'000.00		62'714.00		
341.50	Finanzierung Härteausgleich	30'135.00		30'000.00		48'226.00		
444.20	Lastenausgleich		149'444.00		149'000.00		110'940.00	
940	<b>KAPITAL- UND ZINSENDIENST</b>	75'245.25	194'144.40	4'100.00	171'000.00	3'521.44	158'904.06	
	Nettoertrag	118'899.15		166'900.00		155'382.62		
318.02	Bank-, PC- und andere Gebühren	3'720.60		4'000.00		3'421.44		
319.00	Übriger Sachaufwand, Mitgliederbeiträge	100.00		100.00		100.00		
396.00	Interne Verzinsung	71'424.65		0.00		0.00		Feuerwehr, Alterswohnsiedlung, Abwasserbeseitigung, Abfallbeseitigung
420.00	PC- und Bankkontokorrentzinse		8'180.40		2'000.00		4'892.41	
421.00	Zinsen von Guthaben		30'514.00		15'000.00		11.65	Diverse Festgeldanlagen
425.00	Zinsen für Darlehen des Verwaltungsvermögens		1'450.00		0.00		0.00	Wasserversorgung Ballwil
496.00	Interne Verzinsung		154'000.00		154'000.00		154'000.00	Alterswohnsiedlung
941	<b>LIEGENSCHAFTEN DES FINANZVERMÖGENS</b>	18'853.50	2'237'159.05	22'500.00	1'062'400.00	16'939.35	76'765.35	
	Nettoertrag	2'218'305.55		1'039'900.00		59'826.00		

# LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
94110	<b>PARZELLEN OHNE MIETOBJEKTE</b>	0.00	22'988.75	0.00	1'020'000.00	-3'469.45	25'019.65	
	Nettoertrag	22'988.75		1'020'000.00		28'489.10		
318.14	Gebühren/Steuern	0.00		0.00		-3'469.45		
423.10	Miet- und Pachtzinseinnahmen		9'423.10		8'000.00		8'961.10	
424.10	Buchgewinne		0.00		1'000'000.00		0.00	Siehe Kto. 941.40.424.40
434.10	Durchfahrtsentschädigung Morgenhaldenstr.		13'565.65		12'000.00		16'058.55	
94120	<b>LIEGENSCHAFT PFANNENSTIEL</b>	377.20	12'000.00	525.00	12'000.00	-5'867.80	12'000.00	
	Nettoertrag	11'622.80		11'475.00		17'867.80		
301.20	Besoldungen	0.00		100.00		0.00		
312.20	Versorgung / Entsorgung	0.00		0.00		0.00		
318.21	Sachversicherungen	377.20		400.00		377.20		
318.24	Gebühren / Steuern	0.00		0.00		-6'245.00		
395.20	Anteil Soziallasten	0.00		25.00		0.00		
423.20	Miet- und Pachtzinseinnahmen		12'000.00		12'000.00		12'000.00	
94130	<b>LIEGENSCHAFT MORGENHALDE</b>	2'103.45	16'660.00	13'950.00	11'500.00	-354.60	12'376.10	
	Nettoertrag	14'556.55		-2'450.00		12'730.70		
301.30	Besoldungen	184.35		300.00		373.35		
303.00	AHV- / ALV-Beiträge	15.05		0.00		0.00		Bei Kto. 941.30.395.30 budgetiert
304.00	PK-Beiträge	19.15		0.00		0.00		Bei Kto. 941.30.395.30 budgetiert
305.00	UVG- / KTG-Beiträge	5.50		0.00		0.00		Bei Kto. 941.30.395.30 budgetiert
312.00	Versorgung / Entsorgung	160.00		200.00		160.00		Abfall
313.30	Putz- und Verbrauchsmaterial	98.20		200.00		159.25		
314.30	Baulicher Unterhalt	0.00		10'000.00		53.80		Diverse Reparaturen nicht ausgeführt
318.31	Sachversicherungen	1'619.90		1'500.00		1'609.20		
318.34	Gebühren / Steuern	0.00		200.00		-2'765.50		
318.35	Arbeiten durch Kieswerkpersonal und Dritte	0.00		1'500.00		0.00		
395.30	Anteil Soziallasten	1.30		50.00		55.30		Siehe Konti 94130.303. / 94130.304. / 94130.305.
423.30	Miet- und Pachtzinseinnahmen		11'500.00		11'500.00		11'500.00	
435.30	Verkäufe		5'160.00		0.00		70.30	Holz-Vergütung IG Wald Oberseetal

## LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
436.30	Rückerstattungen		0.00		0.00		805.80	
<b>94140</b>	<b>LIEGENSCHAFT STERNMATTLI</b>	<b>488.40</b>	<b>2'166'450.30</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>-878.20</b>	<b>4'760.00</b>	
	Nettoertrag	2'165'961.90		0.00		5'638.20		
301.40	Besoldungen	0.00		0.00		25.45		
312.40	Versorgung / Entsorgung	338.80		0.00		385.85		
318.41	Sachversicherungen	94.50		0.00		94.50		
318.44	Gebühren / Steuern	55.00		0.00		-1'387.75		
395.40	Anteil Soziallasten	0.10		0.00		3.75		
423.40	Miet- und Pachtzinseinnahmen		250.00		0.00		4'760.00	
424.40	Buchgewinne		2'166'200.30		0.00		0.00	Siehe Kto. 941.10.424.10
<b>94150</b>	<b>LIEGENSCHAFT SCHLOSSMÜHLE</b>	<b>3'025.10</b>	<b>1'360.00</b>	<b>2'725.00</b>	<b>1'200.00</b>	<b>21'701.25</b>	<b>4'909.60</b>	
	Nettoaufwand	1'665.10		1'525.00		16'791.65		
301.50	Besoldungen	980.45		100.00		2'258.65		
303.00	AHV- / ALV-Beiträge	79.95		0.00		0.00		Bei Kto. 941.50.395.50 budgetiert
304.00	PK-Beiträge	101.95		0.00		0.00		Bei Kto. 941.50.395.50 budgetiert
305.00	UVG- / KTG-Beiträge	29.35		0.00		0.00		Bei Kto. 941.50.395.50 budgetiert
310.50	Büromaterial, Drucksachen	451.90		0.00		1'007.90		
312.50	Versorgung / Entsorgung	298.45		400.00		364.55		
313.50	Putz- und Verbrauchsmaterial	425.90		400.00		4'616.20		
314.50	Baulicher Unterhalt	195.00		1'000.00		8'950.50		
317.50	Spesenentschädigungen	0.00		0.00		1'508.30		
318.51	Sachversicherungen	454.70		500.00		446.80		
318.54	Gebühren / Steuern	0.00		0.00		92.00		
318.55	Arbeiten durch Kieswerkpersonal und Dritte	0.00		0.00		2'133.20		
319.50	Übriger Sachaufwand, Mitgliederbeiträge	0.00		300.00		0.00		
395.50	Anteil Soziallasten	7.45		25.00		323.15		Siehe Konti 94150.303. / 94150.304. / 94150.305.
423.50	Miet- und Pachtzinseinnahmen		1'360.00		1'200.00		1'100.00	
435.50	Verkaufserlöse		0.00		0.00		3'709.60	
436.50	Rückerstattungen		0.00		0.00		100.00	

# LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
94160	LIEGENSCHAFT VORDER-KELLBERG, INWIL	12'859.35	17'700.00	5'300.00	17'700.00	5'808.15	17'700.00	
	Nettoertrag	4'840.65		12'400.00		11'891.85		
310.60	Büromaterial, Drucksachen	0.00		0.00		119.50		
314.60	Baulicher Unterhalt	3'229.70		1'000.00		3'667.90		
318.61	Sachversicherungen	2'033.75		2'100.00		2'020.75		
318.64	Gebühren / Steuern	5'075.90		200.00		0.00		Beurkundung u. Gebühren für den Verkauf der Liegenschaft Kellberg
318.65	Arbeiten durch Kieswerkpersonal und Dritte	2'520.00		2'000.00		0.00		Beratung Verkauf Liegenschaft Kellberg
423.60	Miet- und Pachtzinseinnahmen		17'700.00		17'700.00		17'700.00	
990	ABSCHREIBUNGEN	23'654.27	0.00	0.00	0.00	5'979.85	0.00	
	Nettoaufwand	23'654.27		0.00		5'979.85		
330.00	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	10'711.85		0.00		5'979.85		
331.00	Ordentliche Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen	12'942.42		0.00		0.00		
991	ALLGEMEINE PERSONALKOSTEN	269'507.70	269'507.70	479'100.00	479'100.00	454'616.65	454'616.65	
	Nettoaufwand	0.00		0.00		0.00		
303.00	AHV- und ALV-Beiträge	132'239.45		223'000.00		220'259.20		Nur noch Lehrerlöhne + Endabrechnung 2006 (Restl. Gemeindepersonal wird neu direkt in betreffender Dienststelle xxx.303.00 verbucht)
304.01	Pensionskassenbeiträge	138'530.05		215'700.00		211'623.20		Nur noch Lehrerlöhne + Endabrechnung 2006 (Restl. Gemeindepersonal wird neu direkt in betreffender Dienststelle xxx.304.00 verbucht)
305.00	Unfall- und Taggeldversicherung	-1'261.80		40'400.00		22'734.25		Nur noch Lehrerlöhne + Endabrechnung 2006 (Restl. Gemeindepersonal wird neu direkt in betreffender Dienststelle xxx.305.00 verbucht)
436.00	Rückerstattungen		26'771.55		21'500.00		32'833.25	Nur noch Lehrerlöhne + Endabrechnung 2006 (Restl. Gemeindepersonal wird neu direkt in betreffender Dienststelle xxx.303.00 verbucht)

## LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
495.00	Aufteilung Soziallasten		242'736.15		457'600.00		421'783.40	Nur noch Lehrerlöhne + Endabrechnung 2006 (Restl. Gemeindepersonal wird neu direkt in betreffender Dienststelle verbucht)
<b>995</b>	<b>VORFINANZIERUNGEN</b>	<b>1'000'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'000'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoertrag	-1'000'000.00		-1'000'000.00		0.00		
385.01	Einlage in Steuerausgleichsfonds	300'000.00		300'000.00		0.00		
385.02	Einlage in Zukunftsfonds	700'000.00		700'000.00		0.00		
<b>999</b>	<b>ABSCHLUSS</b>	<b>1'167'561.18</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>11'678.71</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand					11'678.71		
332.01	Zusätzliche Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen	92'561.18		0.00		0.00		
385.00	Einlage in Vorfinanzierungen	1'075'000.00		0.00		0.00		
389.00	Ertragsüberschuss	0.00		0.00		11'678.71		
	<b>TOTAL</b>	<b>12'233'210.29</b>	<b>12'233'210.29</b>	<b>10'916'115.00</b>	<b>10'910'050.00</b>	<b>9'631'130.95</b>	<b>9'631'130.95</b>	
	Vorschlag / Rückschlag	0.00			6'065.00	0.00		
	<b>TOTAL</b>	<b>12'233'210.29</b>	<b>12'233'210.29</b>	<b>10'916'115.00</b>	<b>10'916'115.00</b>	<b>9'631'130.95</b>	<b>9'631'130.95</b>	

Der Gemeinderat schlägt vor, den Überschuss von CHF 1'167'561.18 wie folgt zu verwenden:

Zusätzliche Abschreibungen	CHF	92'561.18
Zusätzliche Einlage in Zukunftsfonds	CHF	1'000'000.00
Vorfinanzierung von Strassenerneuerungen	CHF	75'000.00

# LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	ARTENGLIEDERUNG	RECHNUNG 2007	VORANSCHLAG 2007	RECHNUNG 2006
<b>3</b>	<b>AUFWAND</b>	<b>12'233'210.29</b>	<b>10'916'115.00</b>	<b>9'631'130.95</b>
<b>30</b>	<b>PERSONALAUFWAND</b>	<b>3'627'390.65</b>	<b>3'579'360.00</b>	<b>3'457'985.55</b>
300	Behörden, Kommissionen	306'159.15	305'600.00	292'506.90
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	937'794.15	1'004'900.00	937'017.35
302	Löhne der Lehrkräfte	1'857'648.75	1'743'900.00	1'737'813.65
303	Sozialversicherungsbeiträge	241'591.35	225'000.00	222'600.45
304	Personalversicherungsbeiträge	238'793.55	215'700.00	211'623.20
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	14'001.85	42'100.00	24'492.55
306	Dienstkleider, Wohnungs- und Verpflegungszulagen	995.40	1'550.00	1'687.45
309	Übriger Personalaufwand	30'406.45	40'610.00	30'244.00
<b>31</b>	<b>SACHAUFWAND</b>	<b>1'402'421.27</b>	<b>1'428'150.00</b>	<b>1'144'463.06</b>
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	92'110.00	105'140.00	89'818.10
311	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	133'552.20	123'600.00	63'517.80
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	156'204.10	138'800.00	145'993.80
313	Verbrauchsmaterialien	71'175.70	85'970.00	70'715.31
314	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	295'214.20	350'800.00	224'898.17
315	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	52'472.95	59'300.00	46'650.31
316	Mieten, Pachten und Benützungsgebühren	60'734.75	66'700.00	56'449.30
317	Spesenentschädigungen	19'400.70	21'400.00	18'603.25
318	Dienstleistungen und Honorare Dritter	506'172.12	465'600.00	418'487.92
319	Übriger Sachaufwand	15'384.55	10'840.00	9'329.10
<b>32</b>	<b>PASSIVZINSEN</b>	<b>25'944.45</b>	<b>50'000.00</b>	<b>30'345.65</b>
320	Laufende Verpflichtungen	0.00	0.00	132.10
329	Übrige	25'944.45	50'000.00	30'213.55
<b>33</b>	<b>ABSCHREIBUNGEN</b>	<b>155'817.88</b>	<b>28'200.00</b>	<b>34'740.30</b>
330	Finanzvermögen	50'314.28	28'200.00	34'740.30
331	Verwaltungsvermögen, ordentliche Abschreibungen	12'942.42	0.00	0.00
331	Verwaltungsvermögen, zusätzliche Abschreibungen	92'561.18	0.00	0.00

## LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	ARTENGLIEDERUNG	RECHNUNG 2007	VORANSCHLAG 2007	RECHNUNG 2006
<b>34</b>	<b>ANTEILE UND BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG</b>	<b>30'354.10</b>	<b>30'250.00</b>	<b>48'432.55</b>
340	Einnahmenanteile für Gemeinden	219.10	250.00	206.55
341	Beiträge an Gemeinden	30'135.00	30'000.00	48'226.00
<b>35</b>	<b>ENTSCHÄDIGUNGEN AN GEMEINWESEN</b>	<b>1'663'763.29</b>	<b>1'668'690.00</b>	<b>1'794'805.40</b>
351	Kanton	215'949.85	216'800.00	202'316.20
352	Gemeinden und Gemeindeverbände	1'447'813.44	1'451'890.00	1'592'489.20
<b>36</b>	<b>EIGENE BEITRÄGE</b>	<b>2'456'094.20</b>	<b>2'288'185.00</b>	<b>2'211'951.90</b>
361	Kanton	2'004'509.00	1'769'200.00	1'730'822.15
362	Gemeinden und Gemeindeverbände	111'995.10	142'200.00	109'425.00
363	Eigene Anstalten	2'775.00	2'000.00	1'998.00
364	Gemischwirtschaftliche Unternehmungen	114'133.75	82'500.00	87'952.75
365	Private Institutionen	108'046.90	110'085.00	76'878.90
366	Private Haushalte	114'634.45	182'200.00	204'875.10
<b>38</b>	<b>EINLAGEN IN SPEZIALFINANZIERUNGEN UND STIFTUNGEN</b>	<b>2'341'163.65</b>	<b>1'172'280.00</b>	<b>270'023.14</b>
380	Spezialfinanzierungen	202'713.65	142'280.00	206'034.43
384	Spezialfonds	63'450.00	30'000.00	52'310.00
385	Vorfinanzierungen	2'075'000.00	1'000'000.00	0.00
389	Ertragsüberschuss	0.00	0.00	11'678.71
<b>39</b>	<b>INTERNE VERRECHNUNGEN</b>	<b>530'260.80</b>	<b>671'000.00</b>	<b>638'383.40</b>
390	Verrechneter Sachaufwand	0.00	300.00	0.00
394	Verrechneter Personalaufwand	62'100.00	59'100.00	62'600.00
395	Verrechnete Soziallasten	242'736.15	457'600.00	421'783.40
396	Verrechnete Zinsen	225'424.65	154'000.00	154'000.00

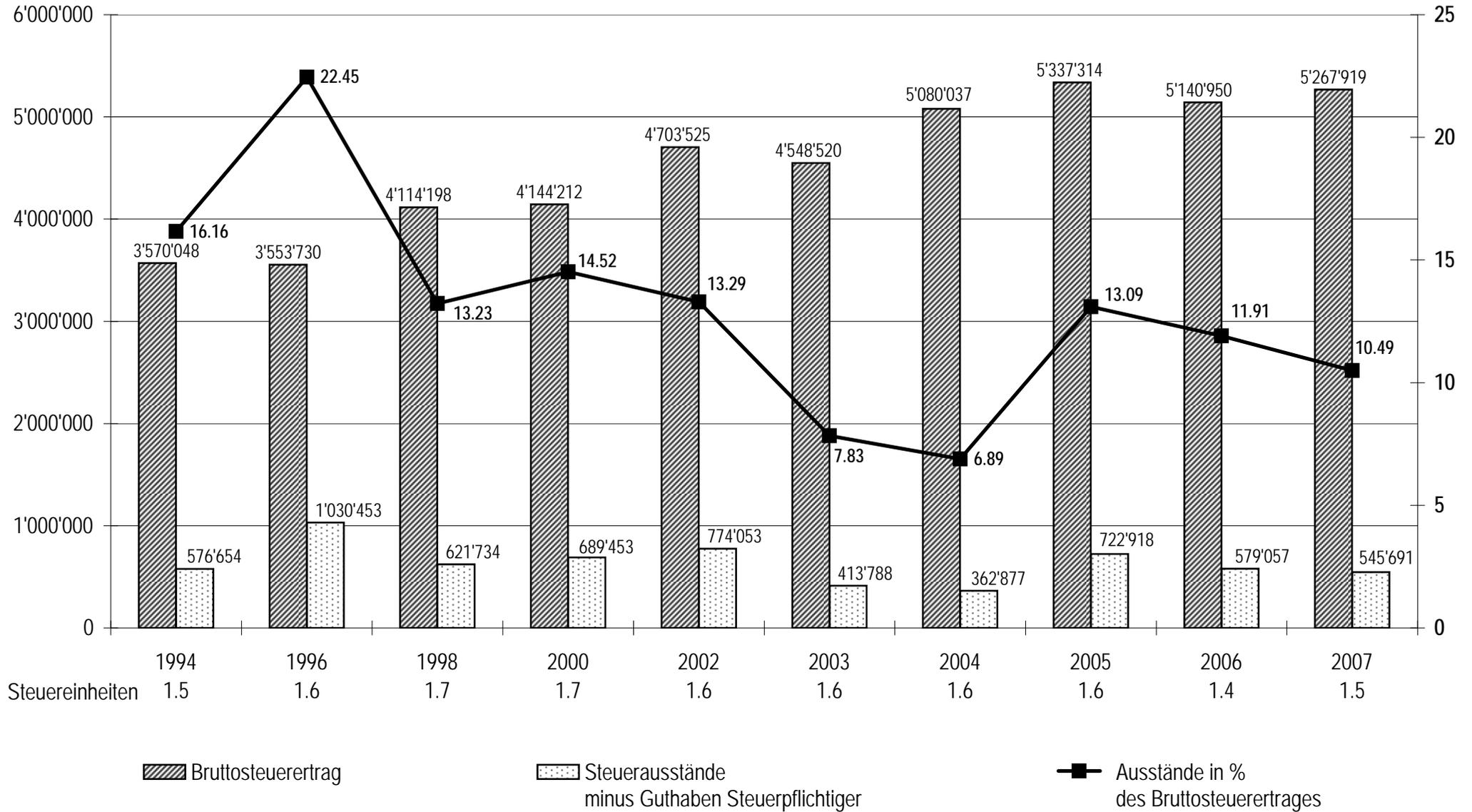
# LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	ARTENGLIEDERUNG	RECHNUNG 2007	VORANSCHLAG 2007	RECHNUNG 2006
<b>4</b>	<b>ERTRAG</b>	<b>-12'233'210.29</b>	<b>-10'910'050.00</b>	<b>-9'631'130.95</b>
<b>40</b>	<b>STEUERN</b>	<b>-5'124'405.00</b>	<b>-5'167'000.00</b>	<b>-4'858'034.15</b>
400	Einkommens- und Vermögenssteuern	-4'701'120.15	-4'876'000.00	-4'397'269.80
402	Sondersteuern	-128'368.55	-125'000.00	-126'356.75
403	Grundstückgewinnsteuern	-153'124.05	-120'000.00	-279'400.95
404	Handänderungssteuern	-102'462.90	-35'000.00	-44'453.30
405	Erbschaftssteuern	-29'149.35	-1'000.00	-173.35
406	Besitz- und Aufwandsteuern	-10'180.00	-10'000.00	-10'380.00
<b>41</b>	<b>REGALIEN UND KONZESSIONEN</b>	<b>-184'475.80</b>	<b>-184'200.00</b>	<b>-153'502.65</b>
410	Konzessionsgebühren	-184'475.80	-184'200.00	-153'502.65
<b>42</b>	<b>VERMÖGENSERTRÄGE</b>	<b>-3'076'520.90</b>	<b>-1'892'900.00</b>	<b>-886'890.56</b>
420	Bankkontokorrente	-8'180.40	-2'000.00	-4'892.41
421	Guthaben	-42'681.10	-35'000.00	-22'663.70
422	Anlagen des Finanzvermögens (ohne Liegenschaften)	0.00	0.00	0.00
423	Liegenschaftserträge des Finanzvermögens	-242'809.10	-240'900.00	-244'134.45
424	Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens	-2'166'200.30	-1'000'000.00	0.00
425	Darlehen des Verwaltungsvermögens	-1'450.00	0.00	0.00
426	Beteiligungen des Verwaltungsvermögens	-600'000.00	-600'000.00	-600'000.00
427	Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens	-15'200.00	-15'000.00	-15'200.00
<b>43</b>	<b>ENTGELTE</b>	<b>-1'486'123.36</b>	<b>-1'317'700.00</b>	<b>-1'294'469.19</b>
430	Ersatzabgaben	-176'467.40	-140'000.00	-145'336.40
431	Gebühren für Amtshandlungen	-169'452.15	-141'600.00	-167'573.50
433	Schulgelder	-104'080.20	-94'500.00	-92'557.85
434	Andere Benützungsgebühren und Dienstleistungen	-430'796.15	-394'500.00	-407'015.54
435	Verkaufserlöse	-16'965.80	-11'900.00	-15'373.75
436	Rückerstattungen	-402'286.66	-350'800.00	-266'422.15
437	Bussen	-13'675.00	-12'000.00	-15'625.00
438	Eigenleistungen für Investitionen	0.00	0.00	-12'165.00

## LAUFENDE RECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	ARTENGLIEDERUNG	RECHNUNG 2007	VORANSCHLAG 2007	RECHNUNG 2006
439	Übrige	-172'400.00	-172'400.00	-172'400.00
<b>44</b>	<b>ANTEILE UND BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG</b>	<b>-149'444.00</b>	<b>-149'000.00</b>	<b>-110'940.00</b>
444	Kantonsbeiträge	-149'444.00	-149'000.00	-110'940.00
<b>45</b>	<b>RÜCKERSTATTUNGEN VON GEMEINWESEN</b>	<b>-689'522.75</b>	<b>-588'700.00</b>	<b>-713'324.60</b>
450	Bund	-42'881.20	-25'000.00	-56'910.70
451	Kanton	-10'185.30	-6'000.00	-7'631.35
452	Gemeinden und Gemeindeverbände	-636'456.25	-557'700.00	-648'782.55
<b>46</b>	<b>BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG</b>	<b>-979'749.90</b>	<b>-933'850.00</b>	<b>-954'366.40</b>
460	Bund	-38'588.00	-45'500.00	-45'266.00
461	Kanton	-938'386.90	-886'350.00	-907'102.40
463	Eigene Anstalten	-2'775.00	-2'000.00	-1'998.00
<b>48</b>	<b>ENTNAHMEN AUS SPEZIALFINANZIERUNGEN UND STIFTUNGEN</b>	<b>-12'707.78</b>	<b>-5'700.00</b>	<b>-21'220.00</b>
480	Spezialfinanzierungen	-3'900.83	-5'200.00	-21'220.00
484	Spezialfonds	-8'806.95	-500.00	0.00
<b>49</b>	<b>INTERNE VERRECHNUNGEN</b>	<b>-530'260.80</b>	<b>-671'000.00</b>	<b>-638'383.40</b>
490	Verrechneter Sachaufwand	0.00	-300.00	0.00
494	Verrechneter Personalaufwand	-62'100.00	-59'100.00	-62'600.00
495	Verrechnete Soziallasten	-242'736.15	-457'600.00	-421'783.40
496	Verrechnete Zinsen	-225'424.65	-154'000.00	-154'000.00

**EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL**  
**Statistik Gemeindesteuern**



# EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

## Investitionsrechnung mit Kontrolle über Sonderkredite

KONTO-NR.	BEZEICHNUNG	DATUM DES BESCHLUSSES	BRUTTO-KREDIT	BEANSPRUCHT BIS 31.12.2006	VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2007		KREDITKONTROLLE	
					AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	BEANSPRUCHT BIS 31.12.2007	VERFÜGBAR AB 01.01.2008
<b>091</b>	<b>Gemeindesaal</b>				<b>210'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>106'698.50</b>	<b>0.00</b>		
503.04	Teilrenovation MZG (5. Etappe)				210'000.00		106'698.50			
<b>217</b>	<b>Schulliegenschaften</b>				<b>1'200'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>991'594.50</b>	<b>0.00</b>		
503.18	Umbau Schulhaus 68 + Turnhalle 72	20.11.2006	1'200'000.00	0.00	1'200'000.00		965'776.15		965'776.15	234'223.85
503.20	Bildung 12. Primarklasse				0.00		25'818.35			
<b>620</b>	<b>Gemeindestrassen</b>				<b>85'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>		
506.02	Neues Kommunalfahrzeug				85'000.00		0.00			
<b>622</b>	<b>Strassenbeleuchtung</b>				<b>75'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>22'899.45</b>	<b>0.00</b>		
501.03	Neuheim und diverse				75'000.00		22'899.45			
<b>710</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>				<b>550'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>233'792.50</b>		
501.10	Meteorleitung Linggen / Gorgenbach				475'000.00		0.00			
501.11	Sanierung Abwasserleitung gem. GEP				75'000.00		0.00			
610.01	Kanalisationsanschlussgebühren					0.00		233'792.50		
<b>750</b>	<b>Öffentliche Gewässer</b>				<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>103'719.70</b>		
660.00	Beiträge vom Bund					0.00		82'652.25		
661.00	Beiträge vom Kanton					0.00		21'067.45		
<b>999</b>	<b>Abschluss</b>				<b>0.00</b>	<b>2'120'000.00</b>	<b>337'512.20</b>	<b>1'121'192.45</b>		
590.00	Passivierung der Einnahmen				0.00		103'719.70			
594.00	Einlage in Spezialfonds				0.00		233'792.50			
690.00	Aktivierung der Ausgaben					2'120'000.00		1'121'192.45		
	<b>Nettoinvestitionen</b>							<b>783'680.25</b>		

# INVESTITIONSRECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>106'698.50</b>	<b>0.00</b>	<b>210'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>66'358.87</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand	106'698.50		210'000.00		66'358.87		
<b>091</b>	<b>GEMEINDESAAL</b>	<b>106'698.50</b>	<b>0.00</b>	<b>210'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>66'358.87</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand	106'698.50		210'000.00		66'358.87		
503.03	Teilrenovation Gemeindsaal / 4. Etappe	0.00		0.00		66'358.87		
503.04	Teilrenovation Gemeindsaal / 5. Etappe	106'698.50		210'000.00		0.00		Theaterbeleuchtung, Lautsprechersystem, Steuerung Tableau, Beamer, neue Buffetkühlung, neue Eingangstüren
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>991'594.50</b>	<b>0.00</b>	<b>1'200'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>71'522.95</b>	<b>77'500.00</b>	
	Nettoaufwand	991'594.50		1'200'000.00		-5'977.05		
<b>217</b>	<b>SCHULLIEGENSCHAFTEN</b>	<b>991'594.50</b>	<b>0.00</b>	<b>1'200'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>71'522.95</b>	<b>77'500.00</b>	
	Nettoaufwand	991'594.50		1'200'000.00		-5'977.05		
503.15	Projektierung der Renovation Schulhaus 68 + Turnhalle 72	0.00		0.00		30'353.80		
503.18	Umbau Schulhaus 68 + Turnhalle 72	965'776.15		1'200'000.00		0.00		Minergiestandard
503.20	Bildung 12. Primarklasse	25'818.35		0.00		0.00		Nur Gebäude- u. Einrichtungskosten -> Löhne in Laufender Rechnung verbucht
506.01	Informatik-Ausrüstung	0.00		0.00		41'169.15		
661.02	Kantonsbeitrag Umbau Schulhaus 68 + Turnhalle 72		0.00		0.00		65'000.00	
661.03	Kantonsbeitrag Informatik-Ausrüstung		0.00		0.00		12'500.00	
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>22'899.45</b>	<b>0.00</b>	<b>160'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>242'553.30</b>	<b>75'000.00</b>	
	Nettoaufwand	22'899.45		160'000.00		167'553.30		
<b>620</b>	<b>GEMEINDESTRASSEN (Öffentliche Strassen)</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>85'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>242'553.30</b>	<b>75'000.00</b>	
	Nettoaufwand	0.00		85'000.00		167'553.30		
501.08	Deckbelag Linggen	0.00		0.00		111'394.20		

## INVESTITIONSRECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	
501.11	Sanierung Abtwilstrasse bis Linggenstrasse	0.00		0.00		49'542.60		
501.12	Kreisel Sternkreuzung	0.00		0.00		81'616.50		
506.02	Neues Kommunalfahrzeug	0.00		85'000.00		0.00		Anschaffung um 1 Jahr verschoben (neu mit Partikelfilter)
669.00	Vergütung Strassenunterhalt		0.00		0.00		75'000.00	
<b>622</b>	<b>STRASSENBELEUCHTUNG</b>	<b>22'899.45</b>	<b>0.00</b>	<b>75'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand	22'899.45		75'000.00		0.00		
501.03	Strassenbeleuchtung Neuheim und diverse	22'899.45		75'000.00		0.00		Rückstellungen Neuheim u. Wilhofweg
<b>7</b>	<b>UMWELT UND RAUMORDNUNG</b>	<b>0.00</b>	<b>337'512.20</b>	<b>550'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>121'010.10</b>	<b>243'649.45</b>	
	Nettoaufwand	-337'512.20		550'000.00		-122'639.35		
<b>710</b>	<b>ABWASSERBESEITIGUNG</b>	<b>0.00</b>	<b>233'792.50</b>	<b>550'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>-11'000.00</b>	<b>221'299.45</b>	
	Nettoaufwand	-233'792.50		550'000.00		-232'299.45		
501.02	Variantenstudium Erweiterung ARA oder Anschluss an ARA Inwil	0.00		0.00		-11'000.00		
501.10	Meteorleitung Linggen / Gorgenbach ***	0.00		475'000.00		0.00		
501.11	Sanierung Abwasserleitung gem. GEP	0.00		75'000.00		0.00		
610.01	Kanalisationsanschlussgebühren		233'792.50		0.00		146'893.55	
661.00	Beiträge vom Kanton		0.00		0.00		74'405.90	
<b>750</b>	<b>ÖFFENTLICHE GEWÄSSER</b>	<b>0.00</b>	<b>103'719.70</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>132'010.10</b>	<b>22'350.00</b>	
	Nettoaufwand	-103'719.70		0.00		109'660.10		
501.00	Bachschadenbehebung, Hochwasser-Schutzmassnahmen	0.00		0.00		132'010.10		
660.00	Beiträge vom Bund		82'652.25		0.00		0.00	Hochwasserschäden 2005
661.00	Beiträge vom Kanton		21'067.45		0.00		0.00	Hochwasserschäden 2005
669.00	Beiträge von Privaten		0.00		0.00		22'350.00	

# INVESTITIONSRECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	
9	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	337'512.20	1'121'192.45	0.00	2'120'000.00	396'149.45	501'445.22	
	Nettoaufwand	783'680.25		2'120'000.00		105'295.77		
999	<b>ABSCHLUSS</b>	337'512.20	1'121'192.45	0.00	2'120'000.00	396'149.45	501'445.22	
	Nettoaufwand	783'680.25		2'120'000.00		105'295.77		
590.00	Passivierung der Einnahmen	103'719.70		0.00		174'850.00		
594.00	Einlage in Spezialfonds	233'792.50		0.00		221'299.45		
690.00	Aktivierung der Ausgaben		1'121'192.45		2'120'000.00		501'445.22	
	<b>TOTAL</b>	1'458'704.65	1'458'704.65	2'120'000.00	2'120'000.00	897'594.67	897'594.67	
	Vorschlag / Rückschlag	0.00		0.00		0.00		
	<b>TOTAL</b>	1'458'704.65	1'458'704.65	2'120'000.00	2'120'000.00	897'594.67	897'594.67	

\*\*\* Investition bleibt gesperrt bis zur Genehmigung des Sonderkredites.

# EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

## Ergebnisse, Finanzierung, Mittelbedarf

### Ergebnisse | Rechnung 2007 | Budget 2007 | Rechnung 2006

Laufende Rechnung			
Total Aufwand	11'065'649.11	10'916'115.00	9'619'452.24
Total Ertrag	12'233'210.29	10'910'050.00	9'631'130.95
Ertragsüberschuss	1'167'561.18		11'678.71
Aufwandüberschuss		6'065.00	

Investitionsrechnung			
Total Ausgaben	1'121'192.45	2'120'000.00	501'445.22
Total Einnahmen	337'512.20	0.00	396'149.45
Zunahme der Nettoinvestition	783'680.25	2'120'000.00	105'295.77
Abnahme der Nettoinvestition			

### Finanzierung | Rechnung 2007 | Budget 2007 | Rechnung 2006

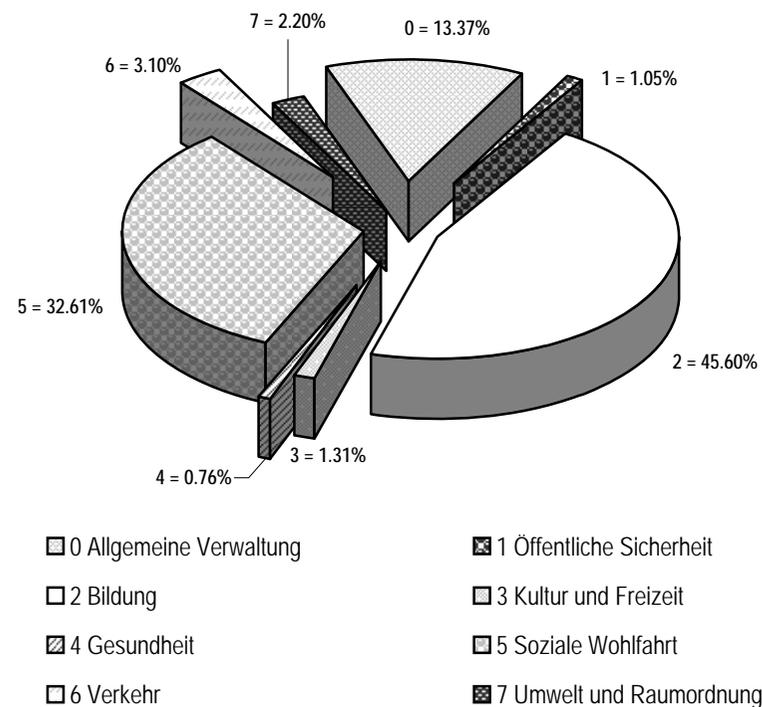
Mittelverwendung			
Zunahme der Nettoinvestition	783'680.25	2'120'000.00	105'295.77
Aufwandüberschuss laufende Rechnung	0.00	6065.00	0.00
Entnahmen			
Spezialfinanzierung (480)	3'900.83	5'200.00	21'220.00
Spezialfonds (484)	8'806.95	500.00	0.00
Vorfinanzierungen (485)	0.00	0.00	0.00

Mittelherkunft			
Abnahme der Nettoinvestition	0.00	0.00	0.00
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung	1'167'561.18	0.00	11'678.71
Abschreibungen			
Verwaltungsvermögen (331, 332)	12'942.42	0.00	0.00
Bilanzfehlbetrag (333)	0.00	0.00	0.00
Einlagen			
Spezialfinanzierung (380)	202'713.65	142'280.00	206'034.43
Spezialfonds (384)	63'450.00	30'000.00	52'310.00
Vorausfinanzierungen (385)	1'000'000.00	1'000'000.00	0.00
Finanzierungsüberschuss	1'650'279.22		143'507.37
Finanzierungsfehlbetrag		959'485.00	

### Mittelbedarf/-überschuss | Rechnung 2007 | Budget 2007 | Rechnung 2006

Finanzierungsüberschuss	1'650'279.22	0.00	143'507.37
Finanzierungsfehlbetrag	0.00	959'485.00	0.00
Veränderungen im Finanzvermögen			
Kreditrückzahlung	0.00	0.00	0.00
Neuanlagen	311'504.00	0.00	9'775.75
Auflösung von Anlagen	-10'457.10	28'483.75	0.00
Abschreibung auf Finanzvermögen (330)	50'314.28	28'200.00	34'740.30
<b>Gesamter Mittelbedarf</b>		<b>902'801.25</b>	
<b>Gesamter Mittelüberschuss</b>	<b>1'378'632.40</b>		<b>168'471.92</b>

### Verwaltungsrechnung 2007



## BESTANDESRECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	BESTANDESRECHNUNG IM DETAIL	BESTAND PER 01.01.2007	ZUNAHME	ABNAHME	BESTAND PER 31.12.2007	BEMERKUNGEN
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>14'303'806.88</b>	<b>48'350'532.29</b>	<b>46'370'131.84</b>	<b>16'284'207.33</b>	
10	FINANZVERMöGEN	10'122'205.66	47'013'634.84	46'160'908.54	10'974'931.96	
100	FLÜSSIGE MITTEL	3'229'519.91	23'358'482.74	24'039'827.45	2'548'175.20	
1000	KASSE	3'339.50	159'666.35	153'318.75	9'687.10	
1000.01	Kasse	3'339.50	159'666.35	153'318.75	9'687.10	
1001	POSTCHECK	2'678'825.17	10'332'400.09	10'736'546.10	2'274'679.16	
1001.01	Postcheck 60-10133-9	635'012.01	417'248.29	659'099.00	393'161.30	
1001.02	Postcheck 60-6640-9	29'910.92	322.40	29'839.85	393.47	
1001.03	Postcheck 60-4217-1	2'013'902.24	9'914'829.40	10'047'607.25	1'881'124.39	
1002	BANKEN	547'355.24	12'866'416.30	13'149'962.60	263'808.94	
1002.02	LUKB 01-66-000034-04	412'173.25	11'823'904.65	12'081'209.54	154'868.36	
1002.04	LUKB 01-66-150812-00 (Mietzinseinnahmen Schlossmatte)	135'178.60	261'988.20	308'069.90	89'096.90	
1002.10	CREDIT SUISSE, Luzern KK 0463-211721-71	3.39	780'523.45	760'683.16	19'843.68	
101	GUTHABEN	4'619'800.70	21'179'326.50	19'340'705.69	6'458'421.51	
1011	KONTOKORRENTE	0.00	1'846'591.10	1'846'591.10	0.00	
1011.04	Kanton	0.00	1'846'591.10	1'846'591.10	0.00	
1012	AUSSTEHENDE STEUERN	2'742'588.00	12'152'146.80	12'287'667.93	2'607'066.87	
1012.01	Ordentliche Steuern	2'690'950.40	11'784'658.65	11'878'305.88	2'597'303.17	
1012.11	Erbschaftssteuern	0.00	0.00	0.00	0.00	
1012.15	Liegenschaftssteuern	637.20	170'614.25	171'251.45	0.00	
1012.21	Handänderungssteuern	0.00	0.00	0.00	0.00	
1012.31	Grundstückgewinnsteuern	0.00	196'873.90	196'873.90	0.00	
1012.41	Nach- und Strafsteuern	51'000.40	0.00	41'236.70	9'763.70	

## BESTANDESRECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	BESTANDESRECHNUNG IM DETAIL	BESTAND PER 01.01.2007	ZUNAHME	ABNAHME	BESTAND PER 31.12.2007	BEMERKUNGEN
<b>1015</b>	<b>ANDERE DEBITOREN</b>	<b>334'557.77</b>	<b>2'169'565.26</b>	<b>2'168'215.82</b>	<b>335'907.21</b>	
1015.01	Verrechnungssteuerguthaben	1'701.42	13'529.41	1'701.42	13'529.41	
1015.02	Debitoren Modulrechnungen	135'261.40	603'263.65	581'936.10	156'588.95	
1015.05	Debitoren Kundekontrolle	-80.00	10'160.00	9'960.00	120.00	
1015.07	Debitoren Werkgebühren-Fakturen	6'461.80	423'644.85	392'537.35	37'569.30	
1015.09	Übrige Debitoren	191'213.15	1'118'967.35	1'182'080.95	128'099.55	
<b>1016</b>	<b>FESTGELDER</b>	<b>1'500'000.00</b>	<b>5'000'000.00</b>	<b>3'000'000.00</b>	<b>3'500'000.00</b>	
1016.10	CREDIT SUISSE, Luzern Festgeld 2.03%, 17.11.2006 - 19.11.2007	750'000.00	0.00	750'000.00	0.00	
1016.11	CREDIT SUISSE, Luzern Festgeld 1.88%, 17.11.2006 - 18.05.2007	750'000.00	0.00	750'000.00	0.00	
1016.12	CREDIT SUISSE, Luzern Festgeld 2.26%, 18.05.2007 - 20.08.2007	0.00	750'000.00	750'000.00	0.00	
1016.13	CREDIT SUISSE, Luzern Festgeld 2.62%, 20.08.2007 - 22.10.2007	0.00	750'000.00	750'000.00	0.00	
1016.14	CREDIT SUISSE, Luzern Festgeld 2.92%, 13.07.2007 - 14.07.2008	0.00	2'000'000.00	0.00	2'000'000.00	
1016.15	CREDIT SUISSE, Luzern Festgeld 2.72%, 23.10.2007 - 23.05.2008	0.00	750'000.00	0.00	750'000.00	
1016.16	CREDIT SUISSE, Luzern Festgeld 2.69%, 19.11.2007 - 19.05.2008	0.00	750'000.00	0.00	750'000.00	
<b>1018</b>	<b>VERBINDUNGSKONTO ALTE / NEUE RECHNUNG</b>	<b>33'193.35</b>	<b>0.00</b>	<b>33'193.35</b>	<b>0.00</b>	
1018.11	Postcheck 60-10133-9	10'200.00	0.00	10'200.00	0.00	
1018.21	LUKB 01-66-000034-04	22'993.35	0.00	22'993.35	0.00	
<b>1019</b>	<b>ÜBRIGE GUTHABEN</b>	<b>9'461.58</b>	<b>11'023.34</b>	<b>5'037.49</b>	<b>15'447.43</b>	
1019.11	Vorsteuer MWST Abwasser LR	2'263.78	10'984.34	5'037.49	8'210.63	
1019.30	Mietzinsdepot Schulpavillon 288-435276.MKK	7'197.80	39.00	0.00	7'236.80	
1019.61	Vorsteuer MWST Abwasser IR	0.00	0.00	0.00	0.00	

## BESTANDESRECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	BESTANDESRECHNUNG IM DETAIL	BESTAND PER 01.01.2007	ZUNAHME	ABNAHME	BESTAND PER 31.12.2007	BEMERKUNGEN
1019.91	Vorsteuerkürzung MWST Abwasser IR	0.00	0.00	0.00	0.00	
<b>102</b>	<b>ANLAGEN</b>	<b>2'250'163.05</b>	<b>2'186'383.20</b>	<b>2'487'430.10</b>	<b>1'949'116.15</b>	
<b>1021</b>	<b>AKTIEN UND ANTEILSCHEINE</b>	<b>5'001.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>5'001.00</b>	
1021.02	Anteilscheine Sportzentrum Südi	1.00	0.00	0.00	1.00	
1021.03	Anteilschein ESG	5'000.00	0.00	0.00	5'000.00	
<b>1023</b>	<b>LIEGENSCHAFTEN</b>	<b>2'245'162.05</b>	<b>2'186'383.20</b>	<b>2'487'430.10</b>	<b>1'944'115.15</b>	
1023.10	Land Gerligen Nr. 222	79'000.00	0.00	0.00	79'000.00	
1023.11	Liegenschaft Pfannenstiel Nr. 47	89'700.00	0.00	0.00	89'700.00	
1023.12	Land Pfannenstiel Nr. 48	3'600.00	0.00	0.00	3'600.00	
1023.14	Liegenschaft Sternen Nr. 73	-10'457.10	2'170'398.10	2'159'941.00	0.00	Liegenschaft Sternmattli verkauft
1023.15	Land Wasserfallen Nr. 60	4'900.00	0.00	0.00	4'900.00	
1023.16	Land Dürreweidmoosmatte Nr. 62	10'500.00	0.00	0.00	10'500.00	
1023.17	Land Dreyenmatt Nr. 610	5'700.00	0.00	0.00	5'700.00	
1023.18	Liegenschaft Morgenhalde Nr. 44	214'800.00	0.00	0.00	214'800.00	
1023.19	Land Helgenhüsiweid Nr. 45	3'800.00	0.00	0.00	3'800.00	
1023.20	Wald Kramis Nr. 11, Hohenrain	5'900.00	0.00	0.00	5'900.00	
1023.21	Wald Kramis Nr. 22, Hohenrain	1'900.00	0.00	0.00	1'900.00	
1023.22	Land Moosacker Nr. 1068, Sins	2'400.00	0.00	0.00	2'400.00	
1023.23	Liegenschaft Vorderkellberg Nr. 288, Inwil	245'423.70	0.00	0.00	245'423.70	
1023.24	Wald Eiholz Nr. 243 + 288, Inwil	3'000.00	0.00	0.00	3'000.00	
1023.25	Wald Kellbergtobel Nr. 285, Inwil	1'300.00	0.00	0.00	1'300.00	
1023.26	Wald Kellbergtobel Nr. 286, Inwil	1'400.00	0.00	0.00	1'400.00	
1023.27	Wald Eiholz Nr. 298, Inwil	1'200.00	0.00	0.00	1'200.00	
1023.28	Liegenschaft Schlossmühle Nr. 45 (im Baurecht)	50'000.00	0.00	0.00	50'000.00	
1023.30	Liegenschaft Dorf Nr. 23	275'122.05	0.00	0.00	275'122.05	
1023.34	Land Schloss Nr. 633 (ohne Alterssiedlung)	798'891.25	0.00	0.00	798'891.25	
1023.43	Land und Strasse Erlenweg Nr. 695	60'731.30	0.00	0.00	60'731.30	

## BESTANDESRECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	BESTANDESRECHNUNG IM DETAIL	BESTAND PER 01.01.2007	ZUNAHME	ABNAHME	BESTAND PER 31.12.2007	BEMERKUNGEN
1023.56	Liegenschaft Sagi Nr. 100, Ballwil und Nr. 708, Hohenrain	396'350.85	15'985.10	327'489.10	84'846.85	Verkauf Teilparzelle (Nr. 744) an Fam. Olsen
<b>103</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN</b>	<b>22'722.00</b>	<b>19'681.30</b>	<b>23'184.20</b>	<b>19'219.10</b>	
<b>1030</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN</b>	<b>22'722.00</b>	<b>19'681.30</b>	<b>23'184.20</b>	<b>19'219.10</b>	
1030.01	Transitorische Aktiven	22'722.00	19'681.30	23'184.20	19'219.10	
<b>104</b>	<b>ABRECHNUNGSKONTEN</b>	<b>0.00</b>	<b>269'761.10</b>	<b>269'761.10</b>	<b>0.00</b>	
<b>1040</b>	<b>DIVERSE ABRECHNUNGSKONTEN</b>	<b>0.00</b>	<b>85'940.80</b>	<b>85'940.80</b>	<b>0.00</b>	
<b>1041</b>	<b>UNTERSTÜTZUNGEN</b>	<b>0.00</b>	<b>124'063.95</b>	<b>124'063.95</b>	<b>0.00</b>	
<b>1042</b>	<b>MUTTERSCHAFTSBEIHILFEN</b>	<b>0.00</b>	<b>6'986.75</b>	<b>6'986.75</b>	<b>0.00</b>	
<b>1045</b>	<b>ALIMENTENBEVORSCHUSSUNG</b>	<b>0.00</b>	<b>52'769.60</b>	<b>52'769.60</b>	<b>0.00</b>	
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>4'181'601.22</b>	<b>1'336'897.45</b>	<b>209'223.30</b>	<b>5'309'275.37</b>	
<b>114</b>	<b>SACHGÜTER</b>	<b>4'166'601.22</b>	<b>1'132'192.45</b>	<b>209'223.30</b>	<b>5'089'570.37</b>	
<b>1141</b>	<b>TIEFBAUTEN</b>	<b>277'215.40</b>	<b>0.00</b>	<b>130'178.48</b>	<b>147'036.92</b>	
1141.10	Kanalisation	0.00	0.00	0.00	0.00	
1141.11	Ebersolerbach	109'660.10	0.00	109'659.10	1.00	
1141.12	Kreuzung Oberdorf	6'616.50	0.00	6'615.50	1.00	
1141.13	Gemeindestrassen	0.00	0.00	0.00	0.00	
1141.14	Urswilstrasse	0.00	0.00	0.00	0.00	
1141.15	Strasse Gerligen/Berghalde	1.00	0.00	0.00	1.00	
1141.16	Strasse Wald/Hiltig	1.00	0.00	0.00	1.00	
1141.17	Strasse Linggen	111'394.20	0.00	5'594.20	105'800.00	
1141.18	Abtwilstrasse	49'542.60	0.00	8'309.68	41'232.92	
<b>1143</b>	<b>HOCHBAUTEN</b>	<b>3'860'716.67</b>	<b>1'106'374.10</b>	<b>24'558.32</b>	<b>4'942'532.45</b>	
1143.05	Totenkapelle	0.00	0.00	0.00	0.00	

## BESTANDESRECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	BESTANDESRECHNUNG IM DETAIL	BESTAND PER 01.01.2007	ZUNAHME	ABNAHME	BESTAND PER 31.12.2007	BEMERKUNGEN
1143.06	Turnhalle 1972	-17'323.10	482'888.10	0.00	465'565.00	
1143.07	Lehrerzimmer Gemeindehaus	0.00	0.00	0.00	0.00	
1143.08	Schulhaus 1968	-17'322.10	482'888.05	0.00	465'565.95	
1143.09	Alterswohnsiedlung	3'840'000.00	0.00	0.00	3'840'000.00	
1143.10	Turnhalle 1995	1.00	0.00	0.00	1.00	
1143.12	Gemeindesaal	66'359.87	106'698.50	1'659.87	171'398.50	
1143.13	Schulpavillon	0.00	0.00	0.00	0.00	
1143.16	Gemeindehaus	0.00	0.00	0.00	0.00	
1143.17	Strassenbeleuchtung	0.00	22'899.45	22'898.45	1.00	
1143.18	Kindergarten	1.00	0.00	0.00	1.00	
1143.19	ARA	-11'000.00	11'000.00	0.00	0.00	
<b>1146</b>	<b>MOBILIEN</b>	<b>28'669.15</b>	<b>25'818.35</b>	<b>54'486.50</b>	<b>1.00</b>	
1146.01	EDV-Anlage/Software (Gemeindeverwaltung)	0.00	0.00	0.00	0.00	
1146.02	Informatik-Ausrüstung (Schule)	28'669.15	25'818.35	54'486.50	1.00	
1146.03	Salzsilo	0.00	0.00	0.00	0.00	
1146.04	Pic-up Fahrzeug	0.00	0.00	0.00	0.00	
<b>115</b>	<b>DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN</b>	<b>0.00</b>	<b>204'705.00</b>	<b>0.00</b>	<b>204'705.00</b>	
<b>1154</b>	<b>GEMISCHTWIRTSCHAFTL. UNTERNEHMUNGEN</b>	<b>0.00</b>	<b>204'705.00</b>	<b>0.00</b>	<b>204'705.00</b>	
1154.01	Aktien Idee Seetal GmbH	0.00	4'705.00	0.00	4'705.00	
1154.02	Darlehen an Wasserversorgung Ballwil	0.00	200'000.00	0.00	200'000.00	
<b>116</b>	<b>INVESTITIONSBEITRÄGE</b>	<b>15'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>15'000.00</b>	
<b>1165</b>	<b>PRIVATE INSTITUTIONEN</b>	<b>15'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>15'000.00</b>	
1165.02	Erstellung Schnäpfa-Pavillon	15'000.00	0.00	0.00	15'000.00	
<b>117</b>	<b>ÜBRIGE AKTIVIERTE AUSGABEN</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	

## BESTANDESRECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	BESTANDESRECHNUNG IM DETAIL	BESTAND PER 01.01.2007	ZUNAHME	ABNAHME	BESTAND PER 31.12.2007	BEMERKUNGEN
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>-14'303'806.88</b>	<b>36'984'304.89</b>	<b>35'003'904.44</b>	<b>-16'284'207.33</b>	
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>-4'949'125.67</b>	<b>34'398'348.74</b>	<b>34'991'196.66</b>	<b>-4'356'277.75</b>	
<b>200</b>	<b>LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>-4'932'916.57</b>	<b>33'036'168.79</b>	<b>34'975'812.66</b>	<b>-2'993'272.70</b>	
<b>2000</b>	<b>KREDITOREN</b>	<b>-2'843'433.73</b>	<b>15'675'445.89</b>	<b>16'104'766.37</b>	<b>-2'414'113.25</b>	
2000.01	Kreditoren-Sammelkonto	-749'033.50	8'155'424.04	8'512'383.34	-392'074.20	
2000.03.00	AHV / ALV	0.00	191'100.10	182'576.20	-8'523.90	
2000.04.01	Pensionskasse LGK (Gemeinde)	0.00	153'947.05	152'618.00	-1'329.05	
2000.04.02	Pensionskasse PMB (Musikschule)	0.00	25'480.50	25'494.00	13.50	
2000.05.01	Betriebs- u. Nichtbetriebsunfallversicherung SUVA	0.00	22'232.60	16'025.00	-6'207.60	
2000.05.02	Zusatz-Unfallversicherung CONCORDIA (Gemeinde)	0.00	721.05	2'807.55	2'086.50	
2000.05.03	Zusatz-Unfallversicherung CONCORDIA (Musikschule)	0.00	102.35	472.35	370.00	
2000.05.04	Krankentaggeld-Versicherung CSS (Gemeinde)	0.00	6'497.30	5'992.50	-504.80	
2000.05.05	Krankentaggeld-Versicherung CSS (Musikschule)	0.00	0.00	1'127.50	1'127.50	
2000.31	Staat, Grundstückgewinnsteuer	0.00	43'749.85	43'749.85	0.00	
2000.41	Nach- und Strafgeldern	-34'724.50	0.00	29'216.80	-5'507.70	
2000.80	Staat, Staatssteuer	-635'195.00	4'921'059.90	5'021'928.75	-534'326.15	
2000.81	Staat, Personalsteuer	-13'720.40	39'000.00	39'849.40	-12'871.00	
2000.82	Staat, Liegenschaftssteuer	-261.85	68'245.70	68'507.55	0.00	
2000.83	Staat, Nachträge Vermögenssteuer	-27'590.35	4'656.35	46.55	-32'200.15	
2000.84	Kath. Kirchgemeinde Ballwil	-62'596.70	609'286.20	614'422.00	-57'460.90	
2000.85	Ref. Kirchgemeinde Hochdorf	-14'838.05	52'598.00	55'810.30	-11'625.75	
2000.86	Kath. Kirchgemeinde Eschenbach	-3'987.90	19'699.20	21'694.05	-1'993.05	
2000.87	Kath. Kirchgemeinde Inwil	-716.50	8'343.70	8'935.65	-124.55	
2000.88	Christ.-kath. Kirchgemeinde Luzern	-1'139.95	1'286.15	1'480.00	-946.10	
2000.89	Staats- und Gemeinde-Liegenschaftssteuern	0.00	0.00	0.00	0.00	
2000.95	Kreditor Steuerpflichtiger	-1'299'629.03	1'352'015.85	1'299'629.03	-1'352'015.85	
<b>2001</b>	<b>DEPOTGELDER</b>	<b>-19'900.00</b>	<b>11'900.00</b>	<b>8'400.00</b>	<b>-23'400.00</b>	
2001.04	Depotgelder Kanalisationspläne	-18'900.00	11'900.00	8'400.00	-22'400.00	

## BESTANDESRECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	BESTANDESRECHNUNG IM DETAIL	BESTAND PER 01.01.2007	ZUNAHME	ABNAHME	BESTAND PER 31.12.2007	BEMERKUNGEN
2001.05	Depotgelder Pfannenstiel	-1'000.00	0.00	0.00	-1'000.00	
<b>2005</b>	<b>DURCHLAUFENDE BEITRÄGE</b>	<b>0.00</b>	<b>5'503'343.90</b>	<b>5'503'343.90</b>	<b>0.00</b>	
2005.01	Durchlaufende Beträge	0.00	5'406'837.90	5'406'837.90	0.00	
2005.04	Durchlaufende Beträge Steuern	0.00	96'506.00	96'506.00	0.00	
<b>2006</b>	<b>KONTOKORRENTE</b>	<b>-625'450.35</b>	<b>1'040'730.10</b>	<b>1'116'196.70</b>	<b>-549'983.75</b>	
2006.01	Kontokorrent Gemeindegewerk	-625'450.35	1'040'730.10	1'116'196.70	-549'983.75	
<b>2007</b>	<b>ABRECHNUNGSKONTEN</b>	<b>0.00</b>	<b>10'763'032.65</b>	<b>10'763'032.65</b>	<b>0.00</b>	
2007.11	Abrechnungskonto Erbschaftssteuern	0.00	30'898.30	30'898.30	0.00	
2007.15	Abrechnungskonto Liegenschaftssteuern	0.00	170'614.25	170'614.25	0.00	
2007.21	Abrechnungskonto Handänderungssteuern	0.00	104'515.75	104'515.75	0.00	
2007.41	Abrechnungskonto Nach- und Strafsteuern	0.00	0.00	0.00	0.00	
2007.89	Abrechnungskonto Schubregister	0.00	10'457'004.35	10'457'004.35	0.00	
<b>2008</b>	<b>VERBINDUNGSKONTO ALTE / NEUE RECHNUNG</b>	<b>-1'439'339.25</b>	<b>0.00</b>	<b>1'439'339.25</b>	<b>0.00</b>	
2008.12	Postcheck 60-4217-1	-1'411'068.70	0.00	1'411'068.70	0.00	Konto wird per 31.12.2007 aufgelöst
2008.13	Postcheck 60-6640-9	-28'359.95	0.00	28'359.95	0.00	Konto wird per 31.12.2007 aufgelöst
2008.21	LUKB 01-66-000034-04	89.40	0.00	-89.40	0.00	Konto wird per 31.12.2007 aufgelöst
<b>2009</b>	<b>ÜBRIGE VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>-4'793.24</b>	<b>41'716.25</b>	<b>40'733.79</b>	<b>-5'775.70</b>	
2009.11	MWST Abwasser	-4'794.11	41'716.28	40'733.79	-5'776.60	
2009.51	Rappenrundungskonto	0.87	-0.03	0.00	0.90	
<b>201</b>	<b>KURZFRISTIGE SCHULDEN</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	
<b>202</b>	<b>LANGFRISTIGE SCHULDEN</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	
<b>203</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN</b>	<b>-1'095.10</b>	<b>0.00</b>	<b>270.00</b>	<b>-825.10</b>	

## BESTANDESRECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	BESTANDESRECHNUNG IM DETAIL	BESTAND PER 01.01.2007	ZUNAHME	ABNAHME	BESTAND PER 31.12.2007	BEMERKUNGEN
2035	ZUWENDUNGEN	-1'095.10	0.00	270.00	-825.10	
2035.01	Frohes Alter "Turnen"	-87.10	0.00	0.00	-87.10	
2035.02	Frohes Alter "Spenden"	-1'008.00	0.00	270.00	-738.00	
204	RÜCKSTELLUNGEN	0.00	57'899.45	0.00	-57'899.45	
2040	LAUFENDE RECHNUNG	0.00	35'000.00	0.00	-35'000.00	
2040.05	Musikschule	0.00	35'000.00	0.00	-35'000.00	2 neue Klaviere
2041	INVESTITIONSRECHNUNG	0.00	22'899.45	0.00	-22'899.45	
2041.01	Strassenbeleuchtung	0.00	22'899.45	0.00	-22'899.45	Neuheim u. Wilhofweg
205	TRANSITORISCHE PASSIVEN	-15'114.00	1'304'280.50	15'114.00	-1'304'280.50	
2050	TRANSITORISCHE PASSIVEN	-15'114.00	1'304'280.50	15'114.00	-1'304'280.50	
2050.01	Transitorische Passiven	-15'114.00	1'304'280.50	15'114.00	-1'304'280.50	
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	-2'475'157.69	2'585'956.15	12'707.78	-5'048'406.06	
228	VERPFLICHTUNGEN	-2'475'157.69	2'585'956.15	12'707.78	-5'048'406.06	
2280	VERPFLICHTUNGEN AN SPEZIALFINANZIERUNGEN	-2'040'704.59	447'506.15	3'900.83	-2'484'309.91	
2280.01	Abwasserbeseitigung	-1'823'025.79	383'838.74	0.00	-2'206'864.53	
2280.02	Feuerwehr	-33'276.51	0.00	3'900.83	-29'375.68	
2280.03	Alterswohnsiedlung	-173'357.34	33'589.11	0.00	-206'946.45	
2280.04	Abfallentsorgung	-11'044.95	30'078.30	0.00	-41'123.25	
2282	SPEZIALFONDS	-234'453.10	63'450.00	8'806.95	-289'096.15	
2282.02	Ersatzbeiträge für Zivilschutz-Bauten	-149'115.20	63'450.00	8'806.95	-203'758.25	
2282.03	Fonds für soziale Zwecke	-45'337.90	0.00	0.00	-45'337.90	
2282.05	Parkplätze / Parkhäuser	-40'000.00	0.00	0.00	-40'000.00	

## BESTANDESRECHNUNG DER EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

KONTO-NR.	BESTANDESRECHNUNG IM DETAIL	BESTAND PER 01.01.2007	ZUNAHME	ABNAHME	BESTAND PER 31.12.2007	BEMERKUNGEN
2285	VORFINANZIERUNGEN	-200'000.00	2'075'000.00	0.00	-2'275'000.00	
2285.01	Gebäudeunterhalt / Energiesparmassnahmen	-200'000.00	0.00	0.00	-200'000.00	
2285.01	Zukunftsfonds	0.00	1'700'000.00	0.00	-1'700'000.00	
2285.02	Sanierung Gemeindestrassen	0.00	75'000.00	0.00	-75'000.00	
2285.03	Steuerausgleichsfonds	0.00	300'000.00	0.00	-300'000.00	
23	KAPITAL	-6'879'523.52	0.00	0.00	-6'879'523.52	
239	KAPITAL	-6'879'523.52	0.00	0.00	-6'879'523.52	
2390	EIGENKAPITAL	-6'879'523.52	0.00	0.00	-6'879'523.52	
2390.01	Eigenkapital	-6'879'523.52	0.00	0.00	-6'879'523.52	
	DIFFERENZ AKTIV / PASSIV	0.00			0.00	

## EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

### Selbstfinanzierungsgrad

**Vorjahre:** Aufgrund von Anpassungen in der Kennzahlenberechnung ab 2006 können die Werte nicht mehr mit den Vorjahreszahlen (2005 und älter) verglichen werden.

JAHR	2006	2007	2008	2009	2010	2011
WERT	236.29%	301.78%				

**Definition:** Selbstfinanzierung in % der Nettoinvestitionen.

Laufende Rechnung	
Aufwand	Ertrag
+ Abschreibungen Verwaltungsvermögen und Bilanzfehlbetrag	
+ Einlagen in Spezial- und Vorfinanzierungen inkl. Ertragsüberschuss	- Entnahmen aus Spezial- und Vorfinanzierungen inkl. Aufwandüberschuss
<b>= Selbstfinanzierung</b>	

Investitionsrechnung	
Ausgaben	Einnahmen
+ Investitionsausgaben	- Investitionseinnahmen
<b>= Nettoinvestitionen</b>	

**Aussage:** Im Mehrjahresdurchschnitt zeigt der Selbstfinanzierungsgrad, ob und wie Investitionen finanziell verkraftet werden. Liegt der Selbstfinanzierungsgrad unter 100%, kommt es zur Neuverschuldung; bei über 100% ist Schuldenabbau möglich.

**Grenzwert:** Gemäss Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden:  
Der Selbstfinanzierungsgrad sollte im 5-Jahres-Durchschnitt min. 80% erreichen, wenn die Nettoschuld pro Einwohner über dem kantonalen Mittel liegt.

## EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

### Selbstfinanzierungsanteil

**Vorjahre:** Aufgrund von Anpassungen in der Kennzahlenberechnung ab 2006 können die Werte nicht mehr mit den Vorjahreszahlen (2005 und älter) verglichen werden.

JAHR	2006	2007	2008	2009	2010	2011
WERT	2.77%	20.83%				

**Definition:** Selbstfinanzierung in % des konsolidierten laufenden Ertrages.

Laufende Rechnung	
Aufwand	Ertrag
+ Abschreibungen Verwaltungsvermögen und Bilanzfehlbetrag	
+ Einlagen in Spezial- und Vorfinanzierungen inkl. Ertragsüberschuss	- Entnahmen aus Spezial- und Vorfinanzierungen inkl. Aufwandüberschuss
<b>= Selbstfinanzierung</b>	

Laufende Rechnung	
Aufwand	Ertrag
	+ Total Ertrag
	- Eigene Anstalten
	- Durchlaufende Beiträge
	- Entnahmen aus Spezial- und Vorfinanzierungen inkl. Aufwandüberschuss
	- Interne Verrechnungen
<b>= Konsolidierter Laufender Ertrag</b>	

**Aussage:** Der Selbstfinanzierungsanteil gibt Auskunft über die Finanzkraft einer Gemeinde. Er zeigt, welcher Anteil des gesamten Ertrags geldwirksam für die Finanzierung von Investitionen oder zur Rückzahlung von Darlehen verwendet werden kann. Je höher der Wert, umso grösser der Spielraum für den Schuldenabbau oder die Finanzierung von Investitionen und deren Folgekosten.

**Grenzwert:** Gemäss Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden:  
Der Selbstfinanzierungsanteil sollte min. 10% betragen, wenn die Nettoschuld pro Einwohner über dem kantonalen Mittel liegt.

## EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL Zinsbelastungsanteil I

**Vorjahre:** Aufgrund von Anpassungen in der Kennzahlenberechnung ab 2006 können die Werte nicht mehr mit den Vorjahreszahlen (2005 und älter) verglichen werden.

JAHR	2006	2007	2008	2009	2010	2011
WERT	-9.59%	-7.57%				

**Definition:** Nettozinsaufwand in % des konsolidierten Laufenden Ertrages.

Laufende Rechnung	
Aufwand	Ertrag
+ Passivzinsen	- Vermögenserträge
+ Nettoertrag abzüglich Miet- und Pachtzinseinnahmen Liegenschaften Finanzvermögen	
	+ Buchgewinne
= Nettozinsen	

Laufende Rechnung	
Aufwand	Ertrag
	+ Total Ertrag
	- Eigene Anstalten
	- Durchlaufende Beiträge
	- Entnahmen aus Spezial- und Vorfinanzierungen inkl. Aufwandüberschuss
	- Interne Verrechnungen
= Konsolidierter Laufender Ertrag	

**Aussage:** Die Kennzahl drückt aus, welcher Anteil des gesamten Ertrages zur Begleichung der Nettozinsen verwendet wird. Je höher dieser Anteil ist, desto weniger Mittel stehen zur Finanzierung anderer Aufgaben zur Verfügung.

**Grenzwert:** Gemäss Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden:  
Der Zinsbelastungsanteil I sollte 4% nicht übersteigen.

## EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL Zinsbelastungsanteil II

**Vorjahre:** Aufgrund von Anpassungen in der Kennzahlenberechnung ab 2006 können die Werte nicht mehr mit den Vorjahreszahlen (2005 und älter) verglichen werden.

JAHR	2006	2007	2008	2009	2010	2011
WERT	-19.29%	-18.34%				

**Definition:** Nettozinsaufwand in % der Steuereinnahmen zuzüglich Ressourcen- und Lastenausgleich, bzw. abzüglich des horizontalen Finanzausgleichs.

Laufende Rechnung	
Aufwand	Ertrag
+ Passivzinsen	- Vermögenserträge
+ Nettoertrag abzüglich Miet- und Pachtzinseinnahmen Liegenschaften Finanzvermögen	
	+ Buchgewinne
= Nettozinsen	

Laufende Rechnung	
Aufwand	Ertrag
	+ Ertrag der Gemeindesteuern
	+ Saldo ord. Finanzausgleich
= Steuereinnahmen zuzüglich Ressourcen- und Lastenausgleich, bzw. abzüglich horizontaler Finanzausgleich	

**Aussage:** Die Kennzahl drückt aus, welcher Anteil des Ertrags der Gemeindesteuern (zuzüglich Ressourcen- und Lastenausgleich, abzüglich horizontaler Finanzausgleich) zur Deckung der Nettozinsen verwendet wird.

**Grenzwert:** Gemäss Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden:  
Der Zinsbelastungsanteil II sollte 6% nicht übersteigen.

## EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

### Kapitaldienstanteil

**Vorjahre:** Aufgrund von Anpassungen in der Kennzahlenberechnung ab 2006 können die Werte nicht mehr mit den Vorjahreszahlen (2005 und älter) verglichen werden.

JAHR	2006	2007	2008	2009	2010	2011
WERT	-9.59%	-7.46%				

**Definition:** Kapitaldienst in % des konsolidierten Laufenden Ertrages.

Laufende Rechnung	
Aufwand	Ertrag
+ Passivzinsen	- Vermögenserträge
+ Ordentliche Abschreibungen Verwaltungsvermögen	+ Buchgewinne
+ Nettoertrag abzüglich Miet- und Pachtzinseinnahmen Liegenschaften Finanzvermögen	
	+ Buchgewinne
<b>= Kapitaldienst</b>	

Laufende Rechnung	
Aufwand	Ertrag
	+ Total Ertrag
	- Eigene Anstalten
	- Durchlaufende Beiträge
	- Entnahmen aus Spezial- und Vorfinanzierungen inkl. Aufwandüberschuss
	- Interne Verrechnungen
<b>= Konsolidierter Laufender Ertrag</b>	

**Aussage:** Ein hoher Kapitaldienstanteil weist auf eine hohe Verschuldung und/oder auf einen hohen Abschreibungsbedarf hin.

**Grenzwert:** Gemäss Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden:  
Der Kapitaldienstanteil sollte 8% nicht übersteigen.

## EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

### Bilanzfehlbetrag in % der ordentlichen Steuereinnahmen

**Vorjahre:** Aufgrund von Anpassungen in der Kennzahlenberechnung ab 2006 können die Werte nicht mehr mit den Vorjahreszahlen (2005 und älter) verglichen werden.

JAHR	2006	2007	2008	2009	2010	2011
WERT	0.00%	0.00%				

**Definition:** Bilanzfehlbetrag in % der Steuereinnahmen.

Bestandesrechnung	
Aktiven	Passiven
+ Bilanzfehlbetrag	
<b>= Bilanzfehlbetrag</b>	

Laufende Rechnung	
Aufwand	Ertrag
	+ Ertrag der Gemeindesteuern
<b>= Steuereinnahmen</b>	

**Aussage:** Die Kennzahl zeigt, wieviel der ordentlichen Steuereinnahmen zum Abtragen des Bilanzfehlbetrages notwendig ist.

**Grenzwert:** Gemäss Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden:  
Der Bilanzfehlbetrag sollte max. 1/3 der ordentlichen Steuereinnahmen betragen.

## EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

### Verschuldungsgrad

**Vorjahre:** Aufgrund von Anpassungen in der Kennzahlenberechnung ab 2006 können die Werte nicht mehr mit den Vorjahreszahlen (2005 und älter) verglichen werden.

JAHR	2006	2007	2008	2009	2010	2011
WERT	-115.99%	-137.30%				

**Definition:** Nettoschuld in % der Steuereinnahmen zuzüglich Ressourcen- und Lastenausgleich, bzw. abzüglich des horizontalen Finanzausgleichs.

Bestandesrechnung	
Aktiven	Passiven
- Finanzvermögen	+ Fremdkapital
= Nettoschuld	

Laufende Rechnung	
Aufwand	Ertrag
	+ Ertrag der Gemeindesteuern
	+ Saldo ord. Finanzausgleich
= Steuereinnahmen zuzüglich Ressourcen- und Lastenausgleich, bzw. abzüglich horizontaler Finanzausgleich	

**Aussage:** Die Kennzahl zeigt das Verhältnis der Nettoschuld zum Ertrag der Gemeindesteuern (zuzüglich Ressourcen- und Lastenausgleich bzw. abzüglich des horizontalen Finanzausgleichs).

**Grenzwert:** Gemäss Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden:  
Der Verschuldungsgrad sollte 120% nicht übersteigen.

## EINWOHNERGEMEINDE BALLWIL

### Nettoschuld pro Einwohner / Einwohnerin

**Vorjahre:** Aufgrund von Anpassungen in der Kennzahlenberechnung ab 2006 können die Werte nicht mehr mit den Vorjahreszahlen (2005 und älter) verglichen werden.

JAHR	2006	2007	2008	2009	2010	2011
WERT	-SFr. 2'191.00	-SFr. 2'779.00				

**Definition:** Nettoschuld geteilt durch Einwohnerzahl.

Bestandesrechnung	
Aktiven	Passiven
- Finanzvermögen	+ Fremdkapital
= Nettoschuld	

**Aussage:** Die Kennzahl zeigt die Pro-Kopf-Verschuldung.

**Grenzwert:** Gemäss Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden:  
Die Nettoschuld pro Einwohner / Einwohnerin sollte das zweifache kantonale Mittel nicht übersteigen.

## Antrag und Verfügung des Gemeinderates Ballwil zur Jahresrechnung 2007 der Einwohnergemeinde Ballwil

Der Gemeinderat hat die per 31. Dezember 2007 abgeschlossene Verwaltungsrechnung zur Kenntnis genommen und stellt folgende Anträge:

- a) Die Laufende Rechnung mit einem Ertragsüberschuss von CHF 1'167'561.18 sei zu genehmigen.
- b) Die Investitionsrechnung mit einer Zunahme der Nettoinvestitionen von CHF 783'680.25 sei zu genehmigen.
- c) Die Bestandesrechnung mit Aktiven und Passiven von je CHF 16'284'207.33 sei zu genehmigen.
- d) Der Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung sei für zusätzliche Abschreibungen bei Ebersolerbach, Kreuzung Oberdorf, Abtwilstrasse, Strassenbeleuchtung und Informatik-Ausrüstung (CHF 92'561.18), als zusätzliche Einlage in den Zukunftsfonds (CHF 1'000'000.00) sowie als Einlage in die Vorfinanzierung von Strassenerneuerungen (CHF 75'000.00) zu verwenden.
- e) Der Kontrollbericht des Regierungsratshalters zur Rechnung des Vorjahres wird den Stimmberechtigten wie folgt eröffnet: „Der Regierungsrat des Amtes Hochdorf hat geprüft, ob die Rechnung 2006 mit dem übergeordneten Recht, insbesondere mit den Buchführungsvorschriften und den verlangten Finanzkennzahlen, vereinbar ist und ob die Gemeinde die Mindestanforderungen für eine gesunde Entwicklung des Finanzhaushaltes erfüllt. Er hat gemäss Bericht vom 30. Oktober 2007 **keine aufsichtrechtlichen erheblichen Mängel festgestellt** (§ 106 GG).“

Die Verwaltungsrechnung und die Bestandesrechnung mit sämtlichen Belegen wird dem Rechnungsprüfungsorgan zur Prüfung übergeben. Dieses erstattet über das Prüfungsergebnis zuhanden des Gemeinderates und der Stimmberechtigten einen Bericht und gibt diesen eine Empfehlung über die Genehmigung ab.

6275 Ballwil, 10. April 2008

### GEMEINDERAT BALLWIL

Der Gemeindepräsident:

Hans Moos

Der Gemeindeschreiber:

Alois Schärli

## Bericht und Empfehlung der Rechnungskommission Ballwil zur Jahresrechnung 2007 der Einwohnergemeinde Ballwil

Die Rechnungskommission hat die per 31. Dezember 2007 abgeschlossene Verwaltungsrechnung nach dem gesetzlichen Auftrag sowie den Richtlinien der Konferenz der Regierungsratshalter des Kantons Luzern geprüft und hält fest, dass

- die Rechnung mit der Buchhaltung übereinstimmt
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist
- die gesetzlichen Bestimmungen und Bewertungsgrundsätze eingehalten sind

Der Antrag des Gemeinderates über die Verwendung des Ertragsüberschusses entspricht den gesetzlichen Bestimmungen.

Die Rechnung des Vorjahres wurde durch den Regierungsratshalter am 30. Oktober 2007 ohne Bemerkungen visiert.

### Empfehlung an die Gemeindeversammlung:

1. Die Laufende Rechnung, die Investitionsrechnung sowie die Bestandesrechnung für das Jahr 2007 seien zu genehmigen.
2. Der Antrag des Gemeinderates über die Verwendung des Ertragsüberschusses sei zu genehmigen.

6275 Ballwil, 10. April 2008

### FÜR DIE RECHNUNGSKOMMISSION

Der Präsident:

Adrian Eicher

Die Mitglieder:

Jolanda Hess-Engel  
Marlis Renggli-Häfliger  
Peter Gaberthuel  
Armin Bienz



## Bericht des Rechnungsstellers zur Rechnung 2007 des Gemeindekieswerks Ballwil

Im Jahr 2007 konnten im Kieswerk gute Geschäfte getätigt werden. Der Kiesverkauf war um rund 35% höher als budgetiert, während die angenommene Deponiemenge wegen der fehlenden Bewilligung für die Höferschüttung um 15% geringer ausfiel. Bis Mitte Jahr haben wir im nördlichen Teil der Parzelle Nr. 43 auch nicht standfestes Deponiematerial aufgefüllt. Wir konnten die Anlieferungen gerade noch im richtigen Moment stoppen, bevor mehrere 10'000 m<sup>3</sup> Deponiematerial so ins Rutschen gerieten, dass ein Teil der Kieswand zugedeckt worden wäre. In der zweiten Jahreshälfte nahmen wir praktisch nur noch standfestes Material an, mit welchem wir einen Schutzwall aufbauten. Dieser Damm kann leider nur langsam aufgebaut werden, weil nicht genügend gutes Deponiematerial vorhanden ist. Um unserer Kundschaft wieder besser dienen zu können, hoffen wir deshalb, dass wir in absehbarer Zeit mit der Höferschüttung im südlichen Teil unserer Grube weiterfahren können.

Der zu Beginn des Jahres 2007 angeschaffte Raupenbagger KOMATSU hat uns im Verlaufe des Jahres beim Abdecken und beim Rekultivieren sehr gute Dienste geleistet.

Bei den Rekultivierungen bestehen heute strenge Vorschriften, welche sowohl vom Fachverband für Sand, Kies und Beton bei den jährlichen Betriebskontrollen wie auch von der Stiftung Natur & Wirtschaft für das Qualitätslabel „Naturpark“ überprüft werden. Für die landwirtschaftliche Nutzung zahlt sich die aufwändigere, aber den Boden schonendere Rekultivierungsart schon von Beginn weg aus.

Der Kieswerkverwalter  
Erwin Zimmermann

## LAUFENDE RECHNUNG DES GEMEINDEKIESWERKS BALLWIL

KONTO-NR.	ZUSAMMENZUG FUNKTIONALE GLIEDERUNG	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
4	<b>BETRIEBSAUFWAND</b>	1'403'993.08	2'024.05	1'381'800.00	0.00	1'474'126.09	0.00
	Nettoaufwand	1'401'969.03		1'381'800.00		1'474'126.09	
5	<b>INTERNE VERRECHNUNGEN UND ABLIEFERUNGEN</b>	600'000.00	37'000.00	600'000.00	30'000.00	600'000.00	35'000.00
	Nettoaufwand	563'000.00		570'000.00		565'000.00	
6	<b>BETRIEBSERTRAG</b>	50'236.50	2'538'595.10	65'000.00	2'292'000.00	37'188.75	2'335'972.25
	Nettoertrag	2'488'358.60		2'227'000.00		2'298'783.50	
7	<b>BETRIEBSFREMDER AUFWAND UND ERTRAG</b>	269'285.95	33'342.10	100'000.00	25'000.00	60'786.95	36'754.90
	Nettoaufwand	235'943.85		75'000.00		24'032.05	
8	<b>ABSCHLUSS</b>	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Nettoaufwand	0.00		0.00		0.00	
	<b>TOTAL</b>	2'323'515.53	2'610'961.25	2'146'800.00	2'347'000.00	2'172'101.79	2'407'727.15
	Vorschlag / Rückschlag	287'445.72		200'200.00		235'625.36	
	<b>TOTAL</b>	2'610'961.25	2'610'961.25	2'347'000.00	2'347'000.00	2'407'727.15	2'407'727.15

# LAUFENDE RECHNUNG DES GEMEINDEKIESWERKS BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
<b>4</b>	<b>BETRIBSAUFWAND</b>	<b>1'403'993.08</b>	<b>2'024.05</b>	<b>1'381'800.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'474'126.09</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand	1'401'969.03		1'381'800.00		1'474'126.09		
<b>40</b>	<b>PERSONALAUFWAND</b>	<b>315'405.38</b>	<b>0.00</b>	<b>302'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>320'282.95</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand	315'405.38		302'000.00		320'282.95		
4000.00	Besoldung Betriebspersonal	262'267.75		250'000.00		264'500.75		
4010.00	Besoldung Verwaltung und Kommission	0.00		1'000.00		1'350.00		
4021.00	Unfall- und Taggeldversicherung	7'504.25		14'000.00		10'940.25		
4022.00	AHV / IV / EO / ALV / FAK	19'769.60		13'000.00		18'961.10		
4024.00	Pensionskasse	21'216.60		21'000.00		21'026.80		
4030.00	Sonstiger Personalaufwand	4'647.18		3'000.00		3'504.05		
<b>41</b>	<b>KIESABBAU, WIEDERHERSTELLUNG, UMWELTSCHUTZ</b>	<b>23'208.85</b>	<b>0.00</b>	<b>75'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>162'827.40</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand	23'208.85		75'000.00		162'827.40		
4100.01	Planung, Vermessung	9'252.05		20'000.00		36'116.50		Baubewilligung Höferschüttung noch ausstehend
4102.00	Abdeckung (Lohnarbeiten)	0.00		11'000.00		8'212.05		
4110.01	Gestaltung und Wiederherstellung	6'981.30		24'000.00		23'864.40		
4110.03	Interne Werkstrassen	6'975.50		20'000.00		22'561.50		
4110.05	Sicherheitsmassnahmen	0.00		0.00		72'072.95		
<b>42</b>	<b>UNTERHALT, REPARATUREN UND ERSATZ GRUNDSTÜCKE, GEBÄUDE, UMGEBUNG</b>	<b>102'781.70</b>	<b>2'024.05</b>	<b>95'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>106'585.85</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand	100'757.65		95'000.00		106'585.85		
4202.01	Pneureinigungsanlage	16'763.50		6'000.00		22'732.45		Diverse Reparaturen
4202.02	Maschinen und Anlagen	760.20		3'000.00		0.00		
4205.00	Alte Maschinenhalle		2'024.05	2'000.00		308.15		Auflösung Rückstellung Beleuchtung
4205.01	Neue Maschinenhalle	9'927.00		8'500.00		8'545.25		Belagsreparaturen Vorplatz
4205.02	Liegenschaft Unterhöhe	331.00		500.00		0.00		
4205.03	Unterhalt Gemeindestrassen	75'000.00		75'000.00		75'000.00		Beitrag an Einwohnergemeinde

## LAUFENDE RECHNUNG DES GEMEINDEKIESWERKS BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
44	<b>UNTERHALT, REPARATUREN UND ERSATZ GRUBENFAHRZEUGE</b>	<b>14'427.73</b>	<b>0.00</b>	<b>34'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>29'341.83</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand	14'427.73		34'000.00		29'341.83		
4410.04	Pneulader CAT 980G II	5'380.43		10'000.00		312.30		
4410.05	Bulldozer TD 25 G	0.00		5'000.00		1'510.00		
4410.06	Moorraupe TD 15 E - LGP	5'073.60		8'000.00		24'966.78		
4410.07	Pneulader FURUKAWA 375-95	75.55		10'000.00		1'461.25		
4410.08	Bagger OK	1'447.70		0.00		1'091.50		
4410.10	KOMATSU	2'450.45		1'000.00		0.00		Neuanschaffung im Jahr 2007
45	<b>ÜBRIGER BETRIEBSAUFWAND</b>	<b>690'682.88</b>	<b>0.00</b>	<b>624'500.00</b>	<b>0.00</b>	<b>582'095.96</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand	690'682.88		624'500.00		582'095.96		
4500.01	Betriebs- / Gebäudeversicherung	4'423.75		5'000.00		1'953.95		
4500.02	Kiesgrubenfahrzeugversicherung	9'467.50		9'000.00		8'148.20		
4510.00	Strom, Wasser	3'434.70		4'500.00		4'099.25		
4542.00	Diesöl, Benzin	107'657.34		80'000.00		69'229.51		Teurerer Treibstoff
4543.00	Schmiermittel	219.40		4'000.00		757.00		
4570.01	Diverser Betriebsaufwand	11'089.69		15'000.00		14'441.30		
4570.02	Anschaffungen	849.00		2'000.00		0.00		
4571.00	Abbauentschädigungen	553'541.50		385'000.00		483'466.75		Mehr abgebaut
4571.01	Deponieentschädigungen	0.00		120'000.00		0.00		Höferschüttung noch nicht realisiert
46	<b>VERWALTUNGS- UND VERKAUFSKOSTEN</b>	<b>223'579.56</b>	<b>0.00</b>	<b>217'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>237'232.22</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand	223'579.56		217'000.00		237'232.22		
4600.00	Büromaterial, Drucksachen	3'694.05		3'000.00		245.31		
4610.00	Werbung / PR	6'297.52		8'000.00		5'694.49		
4620.01	Porti, Telefon, Gebühren	887.99		1'000.00		1'021.17		
4630.00	Beratungsaufwand	1'900.00		0.00		19'471.25		Überarbeitung Reglement "Zukunftsfonds"
4650.00	Beitrag Verwaltungskosten an Einwohnergde.	210'800.00		205'000.00		210'800.00		

# LAUFENDE RECHNUNG DES GEMEINDEKIESWERKS BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
48	<b>KAPITALAUFWAND</b>	206.98	0.00	300.00	0.00	501.73	0.00	
	Nettoaufwand	206.98		300.00		501.73		
4800.00	Zinsen und Bankspesen	206.98		300.00		501.73		
49	<b>ABSCHREIBUNGEN</b>	33'700.00	0.00	34'000.00	0.00	35'258.15	0.00	
	Nettoaufwand	33'700.00		34'000.00		35'258.15		
4900.00	Abschreibung Gebäude	31'700.00		32'000.00		33'226.15		
4910.00	Abschreibung Maschinen / Anlagen	2'000.00		2'000.00		2'032.00		
5	<b>INTERNE VERRECHNUNGEN UND ABLIEFERUNGEN</b>	600'000.00	37'000.00	600'000.00	30'000.00	600'000.00	35'000.00	
	Nettoaufwand	563'000.00		570'000.00		565'000.00		
50	<b>INTERNE VERRECHNUNGEN</b>	0.00	37'000.00	0.00	30'000.00	0.00	35'000.00	
	Nettoertrag		37'000.00		30'000.00		35'000.00	
5000.00	Lohnarbeiten für Gemeinde		37'000.00		30'000.00		35'000.00	Gemeindeanteil an Besoldung
55	<b>ABLIEFERUNGEN</b>	600'000.00	0.00	600'000.00	0.00	600'000.00	0.00	
	Nettoaufwand	600'000.00		600'000.00		600'000.00		
5500.01	Ablieferung in Laufende Rechnung Gemeinde	600'000.00		600'000.00		600'000.00		
6	<b>BETRIEBSERTRAG</b>	50'236.50	2'538'595.10	65'000.00	2'292'000.00	37'188.75	2'335'972.25	
	Nettoertrag		2'488'358.60		2'227'000.00		2'298'783.50	
60	<b>BETRIEBSERTRÄGE</b>	0.00	2'538'595.10	0.00	2'292'000.00	0.00	2'335'391.85	
	Nettoertrag		2'538'595.10		2'292'000.00		2'335'391.85	
6001.00	Wandkies und Steine		1'645'087.45		1'100'000.00		1'424'550.30	Mehr Kies verkauft
6050.00	Deponiegebühren		893'507.65		1'190'000.00		900'897.30	Etwas weniger deponiert
6070.00	Benützungsgebühren Fahrzeuge		0.00		2'000.00		9'944.25	
61	<b>ERLÖSMINDERUNGEN</b>	50'236.50	0.00	65'000.00	0.00	37'188.75	580.40	
	Nettoaufwand	50'236.50		65'000.00		36'608.35		
6100.01	Skonti, Abzüge	50'236.50		50'000.00		37'188.75		

## LAUFENDE RECHNUNG DES GEMEINDEKIESWERKS BALLWIL

KONTO-NR.	FUNKTIONALE GLIEDERUNG IM DETAIL	RECHNUNG 2007		VORANSCHLAG 2007		RECHNUNG 2006		BEMERKUNGEN
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
6103.00	Debitorenverluste	0.00		5'000.00			580.40	
6105.00	Garantieleistungen	0.00		10'000.00		0.00		
<b>7</b>	<b>BETRIEBSFREMDER AUFWAND UND ERTRAG</b>	<b>269'285.95</b>	<b>33'342.10</b>	<b>100'000.00</b>	<b>25'000.00</b>	<b>60'786.95</b>	<b>36'754.90</b>	
	Nettoaufwand	235'943.85		75'000.00		24'032.05		
<b>73</b>	<b>BETRIEBSFREMDE ERTRÄGE</b>	<b>0.00</b>	<b>33'342.10</b>	<b>0.00</b>	<b>25'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>36'754.90</b>	
	Nettoertrag	33'342.10		25'000.00		36'754.90		
7300.00	Zinserträge		9'081.60		1'000.00		12'694.40	
7331.00	Miet- und Pachtzinseinnahmen		24'260.50		24'000.00		24'060.50	
<b>75</b>	<b>VORFINANZIERUNG / RÜCKSTELLUNG</b>	<b>37'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>33'000.00</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand	37'000.00		0.00		33'000.00		
7500.00	Einlage in Vorfinanzierung	37'000.00		0.00		33'000.00		Rückstellung Endrekultivierung
<b>76</b>	<b>KAPITAL- UND ERTRAGSSTEUERN</b>	<b>232'285.95</b>	<b>0.00</b>	<b>100'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>27'786.95</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand	232'285.95		100'000.00		27'786.95		
7600.00	Kapital- und Ertragssteuern	232'285.95		100'000.00		27'786.95		Auflösung Rückstellungen 2006, Akontozahlung Steuern 2007, Rückstellungen 2007
<b>8</b>	<b>ABSCHLUSS</b>	<b>287'445.72</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>235'625.36</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand	287'445.72		0.00		235'625.36		
<b>80</b>	<b>ERGEBNIS</b>	<b>287'445.72</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>235'625.36</b>	<b>0.00</b>	
	Nettoaufwand	287'445.72		0.00		235'625.36		
8000.00	Ertragsüberschuss	287'445.72		0.00		235'625.36		
	<b>TOTAL</b>	<b>2'610'961.25</b>	<b>2'610'961.25</b>	<b>2'146'800.00</b>	<b>2'347'000.00</b>	<b>2'407'727.15</b>	<b>2'407'727.15</b>	
	Vorschlag / Rückschlag	0.00		200'200.00		0.00		
	<b>TOTAL</b>	<b>2'610'961.25</b>	<b>2'610'961.25</b>	<b>2'347'000.00</b>	<b>2'347'000.00</b>	<b>2'407'727.15</b>	<b>2'407'727.15</b>	

## BESTANDESRECHNUNG DES GEMEINDEKIESWERKS BALLWIL

KONTO-NR.	BESTANDESRECHNUNG IM DETAIL	BESTAND PER 01.01.2007	ZUNAHME	ABNAHME	BESTAND PER 31.12.2007	BEMERKUNGEN
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>3'149'917.54</b>	<b>6'999'605.03</b>	<b>6'782'276.18</b>	<b>3'367'246.39</b>	
<b>10</b>	<b>UMLAUFVERMÖGEN</b>	<b>1'611'812.54</b>	<b>6'694'345.03</b>	<b>6'462'245.58</b>	<b>1'843'911.99</b>	
102	<b>BANKEN</b>	492'081.39	2'809'284.23	2'434'605.53	866'760.09	
1020.02	LUKB KK 01-66-000033-06	492'081.39	2'809'284.23	2'434'605.53	866'760.09	
<b>105</b>	<b>DEBITOREN</b>	<b>494'280.80</b>	<b>2'797'576.95</b>	<b>2'865'609.60</b>	<b>426'248.15</b>	
1050.01	Kundendebitoren	477'157.30	2'765'235.90	2'828'875.00	413'518.20	
1050.02	Übrige Debitoren	1'700.00	1'900.00	1'700.00	1'900.00	
1051.01	Eidgenössische Steuerverwaltung (VST)	4'443.05	3'178.60	4'443.05	3'178.60	
1051.11	Vorsteuer MWST LR	10'980.45	27'262.45	30'591.55	7'651.35	
<b>106</b>	<b>ABLIEFERUNGEN / VORAUSZAHLUNGEN</b>	<b>625'450.35</b>	<b>1'086'563.85</b>	<b>1'162'030.45</b>	<b>549'983.75</b>	
1060.01	Kontokorrent Einwohnergemeinde	625'450.35	1'040'730.10	1'116'196.70	549'983.75	
1060.02	Durchlaufkonto	0.00	45'833.75	45'833.75	0.00	
<b>109</b>	<b>AKTIVE RECHNUNGSABGRENZUNG</b>	<b>0.00</b>	<b>920.00</b>	<b>0.00</b>	<b>920.00</b>	
1090.00	Aktive Rechnungsabgrenzung	0.00	920.00	0.00	920.00	
<b>11</b>	<b>ANLAGEVERMÖGEN</b>	<b>1'538'105.00</b>	<b>305'260.00</b>	<b>320'030.60</b>	<b>1'523'334.40</b>	
<b>110</b>	<b>GRUNDSTÜCKE UND GEBÄUDE</b>	<b>1'534'101.00</b>	<b>0.00</b>	<b>31'700.00</b>	<b>1'502'401.00</b>	
1100.01	Grundstück Pfannenstiel Nr. 49	22'100.00	0.00	0.00	22'100.00	
1102.01	(alte) Einstellhalle Nr. 212	84'000.00	0.00	5'000.00	79'000.00	
1102.02	Liegenschaft Unterhöhe Nr. 463	1'195'000.00	0.00	6'700.00	1'188'300.00	
1102.03	Betriebsgebäude	233'000.00	0.00	20'000.00	213'000.00	
1103.01	Neue Kieswerkausfahrt	1.00	0.00	0.00	1.00	
<b>111</b>	<b>MASCHINEN UND BETRIEBSEINRICHTUNGEN</b>	<b>4'001.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>2'001.00</b>	
1110.01	Pneumaschanlage	1.00	0.00	0.00	1.00	
1110.02	Videoüberwachungsanlage	4'000.00	0.00	2'000.00	2'000.00	

## BESTANDESRECHNUNG DES GEMEINDEKIESWERKS BALLWIL

KONTO-NR.	BESTANDESRECHNUNG IM DETAIL	BESTAND PER 01.01.2007	ZUNAHME	ABNAHME	BESTAND PER 31.12.2007	BEMERKUNGEN
<b>112</b>	<b>FUHRPARK</b>	<b>3.00</b>	<b>305'260.00</b>	<b>286'330.60</b>	<b>18'932.40</b>	
1126.01	Pneulader Furukawa 375-95	1.00	0.00	0.00	1.00	
1126.02	Moorraupe TD 15 E-LPG	0.00	0.00	0.00	0.00	
1126.03	Bulldozer TD 25 G	0.00	0.00	0.00	0.00	
1126.05	OK Bagger	1.00	0.00	0.00	1.00	
1126.06	Pneulader CAT 980G II	1.00	0.00	0.00	1.00	
1126.07	Hydraulikbagger KOMATSU	0.00	305'260.00	286'330.60	18'929.40	Auflösung Kto. "Unvorhergesehene Maschinen- anschaffungen" = CHF 286'330.60
<b>15</b>	<b>AKTIVE BERICHTIGUNGSPOSTEN</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	
<b>159</b>	<b>VERLUSTVORTRAG</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	
1590.00	Verlustvortrag	0.00	0.00	0.00	0.00	
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>-3'149'917.54</b>	<b>2'288'461.61</b>	<b>2'071'132.76</b>	<b>-3'367'246.39</b>	
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>-2'879'676.44</b>	<b>2'001'015.89</b>	<b>2'071'132.76</b>	<b>-2'809'559.57</b>	
<b>201</b>	<b>ÜBRIGE KREDITOREN</b>	<b>-144'396.74</b>	<b>1'579'421.59</b>	<b>1'567'678.76</b>	<b>-156'139.57</b>	
2010.02	Kreditoren-Sammelkonto	-93'927.40	1'384'121.10	1'372'853.05	-105'195.45	
2011.01	Umsatzsteuer MWST	-50'469.34	195'300.49	194'825.71	-50'944.12	
<b>202</b>	<b>SOZIALVERSICHERUNGSBEITRÄGE</b>	<b>0.00</b>	<b>81'054.75</b>	<b>84'623.40</b>	<b>3'568.65</b>	
2021.01	SUVA Betriebs- u. Nichtbetriebs-Unfallversicherung	0.00	11'146.55	17'642.10	6'495.55	Lohnausfall-Deckung 80%
2021.02	CONCORDIA Zusatz-Unfallversicherung	0.00	123.35	8.75	-114.60	Lohnausfall-Deckung 20%
2021.04	CSS Krankentaggeld-Versicherung	0.00	1'129.50	89.35	-1'040.15	
2022.00	AHV / ALV	0.00	33'891.95	32'119.20	-1'772.75	
2024.00	Pensionskasse LGK	0.00	34'763.40	34'764.00	0.60	
<b>2001</b>	<b>VORFINANZIERUNG / RÜCKSTELLUNG</b>	<b>-2'735'279.70</b>	<b>307'000.00</b>	<b>418'830.60</b>	<b>-2'623'449.10</b>	
2080.01	Steuern	-130'000.00	270'000.00	130'000.00	-270'000.00	

## BESTANDESRECHNUNG DES GEMEINDEKIESWERKS BALLWIL

KONTO-NR.	BESTANDESRECHNUNG IM DETAIL	BESTAND PER 01.01.2007	ZUNAHME	ABNAHME	BESTAND PER 31.12.2007	BEMERKUNGEN
2082.01	Unvorhergesehene Maschinenanschaffung	-286'330.60	0.00	286'330.60	0.00	Auflösung Kto. "Unvorhergesehene Maschinenanschaffungen" für Anschaffung Hydraulikbagger KOMATSU
2083.01	Künftige Aufgaben	-2'316'449.10	37'000.00	0.00	-2'353'449.10	
2084.01	Diverse Rückstellungen	-2'500.00	0.00	2'500.00	0.00	
<b>209</b>	<b>PASSIVE RECHNUNGSABGRENZUNG</b>	<b>0.00</b>	<b>33'539.55</b>	<b>0.00</b>	<b>-33'539.55</b>	
2090.00	Passive Rechnungsabgrenzung	0.00	33'539.55	0.00	-33'539.55	
<b>21</b>	<b>EIGENKAPITAL</b>	<b>-270'241.10</b>	<b>287'445.72</b>	<b>0.00</b>	<b>-557'686.82</b>	
<b>210</b>	<b>KAPITAL GEMEINDEKIESWERK</b>	<b>-270'241.10</b>	<b>287'445.72</b>	<b>0.00</b>	<b>-557'686.82</b>	
2100.01	Kapital Gemeindegewerks	-270'241.10	287'445.72	0.00	-557'686.82	
	<b>DIFFERENZ AKTIV / PASSIV</b>	<b>0.00</b>			<b>0.00</b>	

## Antrag und Verfügung des Gemeinderates Ballwil zur Jahresrechnung 2007 des Gemeindegewerks Ballwil

Der Gemeinderat hat die per 31. Dezember 2007 abgeschlossene Kieswerkrechnung zur Kenntnis genommen und stellt folgende Anträge:

- a) Die Laufende Rechnung mit einem Ertragsüberschuss von CHF 287'445.72 sei zu genehmigen.
- b) Die Bestandesrechnung mit Aktiven und Passiven von je CHF 3'367'246.39 sei zu genehmigen.
- c) Der Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung sei als Einlage ins Eigenkapital zu verwenden.
- d) Der Kontrollbericht des Regierungsrates zur Rechnung des Vorjahres wird den Stimmberechtigten wie folgt eröffnet: „Der Regierungsrat des Amtes Hochdorf hat geprüft, ob die Rechnung 2006 mit dem übergeordneten Recht, insbesondere mit den Buchführungsvorschriften und den verlangten Finanzkennzahlen, vereinbar ist und ob die Gemeinde die Mindestanforderungen für eine gesunde Entwicklung des Finanzhaushaltes erfüllt. Er hat gemäss Bericht vom 30. Oktober 2007 **keine aufsichtrechtlichen erheblichen Mängel festgestellt** (§ 106 GG).“

Die Kieswerkrechnung und die Bestandesrechnung mit sämtlichen Belegen wird dem Rechnungsprüfungsorgan zur Prüfung übergeben. Dieses erstattet über das Prüfungsergebnis zuhanden des Gemeinderates und der Stimmberechtigten einen Bericht und gibt diesen eine Empfehlung über die Genehmigung ab.

6275 Ballwil, 10. April 2008

### GEMEINDERAT BALLWIL

Der Gemeindepräsident:

Hans Moos

Der Gemeindegewerkschreiber:

Alois Schärli

## Bericht und Empfehlung der Rechnungscommission Ballwil zur Jahresrechnung 2007 des Gemeindegewerks Ballwil

Die Rechnungscommission hat die per 31. Dezember 2007 abgeschlossene Kieswerkrechnung nach dem gesetzlichen Auftrag sowie den Richtlinien der Konferenz der Regierungsräte des Kantons Luzern geprüft und hält fest, dass

- die Rechnung mit der Buchhaltung übereinstimmt
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist
- die gesetzlichen Bestimmungen und Bewertungsgrundsätze eingehalten sind

Der Antrag des Gemeinderates über die Verwendung des Ertragsüberschusses entspricht den gesetzlichen Bestimmungen.

Die Rechnung des Vorjahres wurde durch den Regierungsrat am 30. Oktober 2007 ohne Bemerkungen visiert.

### Empfehlung an die Gemeindeversammlung:

1. Die Laufende Rechnung sowie die Bestandesrechnung für das Jahr 2007 sei zu genehmigen.
2. Der Antrag des Gemeinderates über die Verwendung des Ertragsüberschusses sei zu genehmigen.

6275 Ballwil, 10. April 2008

### FÜR DIE RECHNUNGSKOMMISSION

Der Präsident:

Adrian Eicher

Die Mitglieder:

Jolanda Hess-Engel  
Marlis Renggli-Häfliger  
Peter Gaberthuel  
Armin Bienz

## Genehmigung Schulreglement der Gemeinde Ballwil

Gemäss unserer neuen Gemeindeordnung (GO) ist auch in Zukunft die Schulpflege „oberste Verwaltungs- und Aufsichtsbehörde für die Volksschule“, während die finanzielle Hauptverantwortung weiterhin beim Gemeinderat liegt. Für die nähere Regelung der Aufgaben und Abläufe verweist die GO in Art. 26 auf das Schulreglement. In Tuchföhlung mit Schulpflege und Musikschulkommission hat der Gemeinderat zuhanden der Gemeindeversammlung einen Entwurf für ein solches Schulreglement ausgearbeitet. Es regelt den Umfang und die Organisation des kommunalen Volksschulangebots. Den rechtlichen Rahmen dazu gibt allerdings das kantonale Volksschulbildungsgesetz vor. Der Spielraum für individuelle Regelungen der Gemeinde ist entsprechend gering.

Im Folgenden werden neue oder besonders wichtige Punkte kurz erläutert:

**Bildungsangebot (Art. 2):** Das obligatorische Bildungsangebot der Volksschule Ballwil umfasst Kindergarten, Primarstufe, Sekundarstufe 1 und die Schulischen Dienste. Die Sekundarstufe 1 wird - gestützt auf einen Gemeindevertrag - von der Gemeinde Eschenbach, die schulischen Dienste vom Schuldienstzentrum Hochdorf geführt. Als freiwilliges Zusatzangebot bezeichnet das Schulreglement die Musikschule. Diese wird neu der Schulpflege (und nicht mehr dem Gemeinderat) unterstellt, weil Schule und Musikschule durch Zusammenarbeit und gemeinsame Raumnutzung organisatorisch und fachlich verknüpft sind.

**Gemeinderat (Art. 3; Art. 6 Abs. 1 i):** Jeweils auf Antrag der Schulpflege legt der Gemeinderat das konkrete kommunale Volksschulangebot fest. Er sorgt für die Infrastrukturen von Schule und Musikschule und erstellt deren Budgets zuhanden der Gemeindeversammlung. Er regelt in einer Verordnung die Finanzkompetenzen der Schulpflege und Schulleitung.

**Schulpflege (Art. 4 ff.):** Die Liste der Aufgaben der Schulpflege bestätigt weitgehend das heutige Tätigkeitsfeld. Neu ist die schon erwähnte Aufsicht über die Musikschule, deren Führung weiterhin einer Musikschulkommission übertragen wird. Bei der Wahl der Musikschulkommission ist auf eine angemessene Vertretung der Musik- und Gesangsvereine zu achten.

### Antrag des Gemeinderates:

Das Schulreglement der Gemeinde Ballwil (nachfolgend abgedruckt) sei zu genehmigen.



# Schulreglement

der

## Gemeinde Ballwil

vom

26. Mai 2008

Entwurf Genehmigung Gemeindeversammlung

## Inhaltsverzeichnis

### I. Allgemeines

- Art. 1 Geltungsbereich und Organe
- Art. 2 Bildungsangebot

### II. Gemeinderat

- Art. 3 Aufgaben im Volksschulbereich

### III. Schulpflege

- Art. 4 Grundsatz
- Art. 5 Organisation
- Art. 6 Aufgaben der Schulpflege

### IV. Schulleitung

- Art. 7 Grundsatz
- Art. 8 Aufgaben der Schulleitung

### V. Kommissionen

- Art. 9 Kommissionen

### VI. Entschädigungen

- Art. 10 Grundsatz

### VII. Übergangs- und Schlussbestimmungen

- Art. 11 Inkrafttreten
- Art. 12 Übergangsbestimmung

Im Interesse einer leichteren Lesbarkeit ist im gesamten Text die männliche Form verwendet; die weibliche Form ist selbstverständlich eingeschlossen.

Die Einwohnergemeinde Ballwil erlässt gestützt auf das Gesetz über die Volksschulbildung vom 22. März 1999 und die Gemeindeordnung vom 21. Mai 2007 folgendes Schulreglement:

### I. Allgemeines

#### Art. 1 Geltungsbereich und Organe

<sup>1</sup> Dieses Reglement regelt die Organisation des kommunalen Volksschulangebots im Rahmen des kantonalen Gesetzes über die Volksschulbildung.

<sup>2</sup> Zuständige kommunale Organe des Volksschulbereiches sind der Gemeinderat, die Schulpflege und die Schulleitung. Aufgaben und Zuständigkeiten richten sich nach den Vorgaben des Gesetzes über die Volksschulbildung.

<sup>3</sup> Gemeinderat und Schulpflege arbeiten im Volksschulbereich eng zusammen.

#### Art. 2 Bildungsangebot

<sup>1</sup> Die Volksschule Ballwil umfasst folgendes obligatorisches Bildungsangebot:

- a. Kindergarten
- b. Primarstufe
- c. Sekundarstufe I
- d. Schulische Dienste

<sup>2</sup> Die Sekundarstufe I wird, gestützt auf den Gemeindevertrag vom 16. August 2006, von der Gemeinde Eschenbach geführt. Der Leistungsumfang sowie das Entgelt vereinbart der Gemeinderat Ballwil mit dem Gemeinderat Eschenbach.

<sup>3</sup> Die schulischen Dienste werden vom Schuldienstzentrum Hochdorf erbracht.

<sup>4</sup> Die Musikschule bietet den musikalischen Grundschul-, Gesangs- und Instrumentalunterricht im Sinne eines freiwilligen Zusatzangebots an.

### II. Gemeinderat

#### Art. 3 Aufgaben im Volksschulbereich

<sup>1</sup> Der Gemeinderat gewichtet die Bedürfnisse der Volksschule innerhalb der Gesamtpolitik der Gemeinde.

<sup>2</sup> Der Gemeinderat

- a. legt das kommunale Volksschulangebot der Gemeinde auf Antrag der Schulpflege und unter Berücksichtigung der kantonalen Vorgaben fest;
- b. genehmigt den von der Schulpflege erstellten Leistungsauftrag;
- c. erstellt gestützt auf die Anträge und Berichte der Schulpflege die mehrjährige Sach- und Finanzplanung, die Kreditanträge sowie den Voranschlag und die Rechenschaftsberichte im Bereich des kommunalen Volksschulangebots;
- d. sorgt für Erstellung, Betrieb, Ausrüstung und Unterhalt der Anlagen für das kommunale Volksschulangebot;
- e. bewilligt auf Antrag der Schulpflege die für den Schulbetrieb notwendigen Ausgaben, so weit nicht die Schulpflege oder Schulleitung für die entsprechenden Ausgaben zuständig sind;

- e. prüft die Einhaltung des Voranschlages für die Volksschule im Sinne der Rechtskontrolle;
- f. genehmigt die von der Schulpflege beschlossenen Erlasse, so weit diese finanzielle Auswirkungen haben, sowie die mit weiteren Anbietern abgeschlossenen Verträge.

### **III. Schulpflege**

#### **Art. 4 Grundsatz**

<sup>1</sup> Die Schulpflege ist unter Vorbehalt der Zuständigkeit des Gemeinderates die oberste kommunale Führungs- und Aufsichtsbehörde für die Volksschule und die Musikschule.

<sup>2</sup> Sie nimmt die kommunalen Aufgaben im Volksschulwesen wahr und ist dafür verantwortlich. Die Schulpflege führt und beaufsichtigt die Schule, sorgt für deren Abstützung in der Bevölkerung und vertritt deren Anliegen gegenüber dem Gemeinderat und der Bevölkerung.

#### **Art. 5 Organisation**

<sup>1</sup> Die Schulpflege besteht aus fünf Mitgliedern und wird vom Präsidenten geleitet. Das für das Ressort Bildung verantwortliche Mitglied des Gemeinderates gehört der Schulpflege von Amtes wegen an.

<sup>2</sup> Die Aufgaben der Schulpflege werden auf Ressorts aufgeteilt. Im Übrigen konstituiert sich die Schulpflege selbst.

<sup>3</sup> Die Führung der Musikschule wird einer Musikschulkommission von fünf Mitgliedern übertragen. Die Schulpflege ist in der Musikschulkommission durch ein Mitglied vertreten. Bei der Zusammensetzung der Kommission ist auf eine angemessene Vertretung der Musik- und Gesangsvereine zu achten. Die Aufgaben der Musikschulkommission legt die Schulpflege in einer Verordnung fest.

<sup>4</sup> Zur Erfüllung einzelner Aufgaben kann die Schulpflege weitere Kommissionen und Arbeitsgruppen einsetzen. Sie definiert deren Auftrag.

<sup>5</sup> Das Nähere regelt die Schulpflege in der Geschäftsordnung.

### **Art. 6 Aufgaben der Schulpflege**

<sup>1</sup> Die Schulpflege

- a. legt die Ausgestaltung und Organisation des vom Gemeinderat festgelegten kommunalen Volksschulangebots der Gemeinde im Rahmen der kantonalen Vorgaben und des Voranschlages auf Antrag der Schulleitung fest;
- b. legt den Leistungsauftrag mit den zu erreichenden Zielen fest;
- c. genehmigt das Leitbild und das Jahresprogramm der Schule;
- d. wählt und führt die Schulleitung sowie, auf deren Antrag, die Lehrpersonen;
- e. wählt die Musikschulkommission, deren Präsidenten sowie, auf deren Antrag, die Leitung der Musikschule;
- f. stellt die personalrechtlichen Entscheide bei den Lehrpersonen der Volksschule und der Musikschule sowie die Personalführung sicher;
- g. stellt die Aus- und Weiterbildung der Schulleitung und der Lehrpersonen sicher;
- h. überprüft die Tätigkeit der Schulleitung, die Qualität der Aufgabenerfüllung und die Zusammenarbeit an der Schule;
- i. verfügt nach Massgabe der vom Gemeinderat im Rahmen einer Verordnung zu erlassenden Kompetenzregelung über die von den Stimmberechtigten bewilligten Betriebsmittel der Laufenden Rechnung und teilt diese auf Antrag der Schulleitung auf die Abteilungen auf;
- j. erarbeitet Vorgaben zur Elternmitwirkung;
- k. informiert die Bevölkerung regelmässig über die Aktivitäten der Volksschule und sorgt für eine optimale Kommunikation innerhalb der Schule;
- l. nimmt weitere von der Gemeinde übertragene Aufgaben wahr.

<sup>2</sup> Die Schulpflege erlässt auf Antrag der Schulleitung eine Schulordnung mit schulorganisatorischen Grundsätzen, mit den Rechten und Pflichten der Lehrpersonen, der Lernenden und Erziehungsberechtigten.

### **IV. Schulleitung**

#### **Art. 7 Grundsatz**

<sup>1</sup> Die Schulleitung führt die Volksschule im operativen Bereich. Sie hat die Linienverantwortung für die gesamte Volksschule und nimmt an den Sitzungen der Schulpflege mit beratender Stimme teil.

<sup>2</sup> Sie sorgt im Rahmen ihrer Befugnisse für die pädagogische Entwicklung der Schule.

## Art. 8 Aufgaben der Schulleitung

<sup>1</sup> Die Schulleitung

- a. plant und gestaltet die Angebote der Schule und fördert deren Entwicklung;
- b. informiert innerhalb der Schule und betreibt Öffentlichkeitsarbeit;
- c. sorgt für die Durchführung der internen Evaluation sowohl der Unterrichtstätigkeit als auch der übrigen Schulveranstaltungen;
- d. führt die Lehrpersonen und ist für deren Weiterbildung verantwortlich;
- e. vertritt die Schule gegen aussen und sucht die Zusammenarbeit mit Institutionen ausserhalb der Schule und mit den Erziehungsberechtigten;
- f. nimmt weitere von der Schulpflege übertragene Aufgaben wahr;
- g. bildet sich aus und weiter.

<sup>2</sup> Die einzelnen Aufgaben und Zuständigkeiten der Schulleitung werden von der Schulpflege geregelt.

## V. Kommissionen

### Art. 9 Kommissionen

<sup>1</sup> Die von der Schulpflege eingesetzten Kommissionen bearbeiten die ihnen im Rahmen des Kommissionsauftrags übertragenen Aufgaben. Im Umfang der delegierten Aufgaben kommt ihnen Entscheidungskompetenz zu, vorbehältlich der Genehmigung durch die Schulpflege. Im Einzelfall, oder wo es generell sinnvoll erscheint, kann die Schulpflege die Entscheidungskompetenz im Kommissionsauftrag an die eingesetzte Kommission delegieren.

<sup>2</sup> Die Kommissionsleitung informiert die Schulpflege laufend über die Kommissionstätigkeiten.

## VI. Entschädigungen

### Art. 10 Grundsatz

<sup>1</sup> Die Entschädigungen der Schulpflege und ihrer Kommissionen richten sich nach dem Besoldungsreglement der Einwohnergemeinde Ballwil.

<sup>2</sup> Die Entschädigung der Schulleitung legt die Schulpflege gemäss den kantonalen Richtlinien fest.

## VII. Übergangs- und Schlussbestimmungen

### Art. 11 Inkrafttreten

Dieses Reglement tritt mit der Genehmigung durch die Gemeindeversammlung in Kraft.

### Art. 12 Übergangsbestimmung

Die vom Gemeinderat gewählten Mitglieder der Musikschulkommission bleiben bis zum Ablauf der Amtsdauer am 31. Dezember 2008 im Amt.

6275 Ballwil,

### GEMEINDERAT BALLWIL

Gemeindepräsident

Gemeindeschreiber

sig. Hans Moos

sig. Alois Schärli

Beschlossen an der Gemeindeversammlung vom

## Genehmigung Reglement für die Rechnungs- kommission der Gemeinde Ballwil

---

Im Rahmen der Neuorganisation unserer Gemeinde sind nebst der vor einem Jahr genehmigten Gemeindeordnung weitere Erlasse notwendig oder anzupassen.

Ein Bereich, den es zu regeln gilt, ist die Rechnungsrevision. Nebst der bisherigen klassischen Rechnungsprüfung hat die Rechnungsmission zukünftig auch gewisse Controllingfunktionen. Genauer gesagt hat sie die Geschäftstätigkeit des Gemeinderates zu überprüfen. Regelungen bezüglich der Aufgaben der Rechnungsmission findet man bereits im Kantonalen Gemeindegesetz und der Gemeindeordnung Ballwil. Es ist jedoch angezeigt, die Aufgaben und Kompetenzen der Rechnungsmission, die Abgrenzung zum Gemeinderat usw. in einem separaten Erlass zu regeln.

### Inhalt des Reglements

Im Wesentlichen wird folgendes geregelt:

- Zweck und Organisation der Rechnungsmission
- Zusammenarbeit mit dem Gemeinderat
- die einzelnen Aufgaben mit dem Inhalt der Prüfungstätigkeit und den geforderten Berichten
- die Kompetenzen der Kommission

### Antrag des Gemeinderates:

Das Reglement für die Rechnungsmission der Gemeinde Ballwil (nachfolgend abgedruckt) sei zu genehmigen.



# Reglement

für die

## Rechnungskommission der Gemeinde Ballwil

vom

26. Mai 2008

Entwurf Genehmigung Gemeindeversammlung

## Inhaltsverzeichnis

### I. Zweck und Organisation

- Art. 1 Zweck
- Art. 2 Wahl
- Art. 3 Organisation
- Art. 4 Zusammenarbeit mit dem Gemeinderat
- Art. 5 Verfahren und Termine

### II. Aufgaben

- Art. 6 Aufgabenübersicht
- Art. 7 Weitere Aufgaben

### III. Kompetenzen

- Art. 8 Akteneinsicht

### IV. Allgemeine Bestimmungen

- Art. 9 Ausstand
- Art. 10 Amtsgeheimnis
- Art. 11 Entschädigung
- Art. 12 Inkrafttreten

Im Interesse einer leichteren Lesbarkeit ist im gesamten Text die männliche Form verwendet; die weibliche Form ist selbstverständlich eingeschlossen.

Die Einwohnergemeinde Ballwil erlässt gestützt auf §§ 23 ff des Gemeindegesetzes und der Art. 14 und 27 der Gemeindeordnung folgendes Reglement für die Rechnungscommission der Gemeinde Ballwil:

### I. Zweck und Organisation

#### Art. 1 Zweck

<sup>1</sup> Gemäss § 24 des Gemeindegesetzes prüft die Rechnungscommission die Rechnung sowie die Rechnungsablage über Sonder- und Zusatzkredite hinsichtlich Richtigkeit und Vollständigkeit.

<sup>2</sup> Bezugnehmend auf § 28 Abs. 1 des Gemeindegesetzes erstattet die Rechnungscommission zuhanden des Gemeinderates und der Stimmberechtigten einen Bericht zum Voranschlag und zum Finanz- und Aufgabenplan und gibt eine

Empfehlung über die Genehmigung des Voranschlags ab. Sie kontrolliert die Geschäftstätigkeit des Gemeinderates.

<sup>3</sup> Das vorliegende Reglement regelt die Funktion, die Aufgaben, die Kompetenzen und die Arbeitsweise der Rechnungscommission.

<sup>4</sup> Das Reglement legt die Abgrenzung der Rechnungscommission zum Gemeinderat fest.

#### Art. 2 Wahl

<sup>1</sup> Die Rechnungscommission besteht aus dem Präsidenten und aus vier weiteren Mitgliedern. Die Wahl erfolgt im Mehrheitswahlverfahren und wird gemäss Art. 13 Abs. 2 der Gemeindeordnung von den Stimmberechtigten an der Urne durchgeführt.

<sup>2</sup> Die Amtsdauer entspricht derjenigen des Gemeinderates.

#### Art. 3 Organisation

<sup>1</sup> Der Präsident vertritt die Rechnungscommission nach aussen. Im Übrigen konstituiert und organisiert sie sich selber.

<sup>2</sup> Die Rechnungscommission amtet als Kollegialbehörde. Sie ist beschlussfähig, wenn die Mehrheit anwesend ist. Jedes Mitglied ist zur Stimmabgabe verpflichtet.

<sup>3</sup> Ihre Beschlüsse werden protokolliert.

<sup>4</sup> Sie kann einzelne Prüfungsaufgaben Ausschüssen oder, gestützt auf einen Beschluss der Gemeindeversammlung oder des Gemeinderats, Dritten übertragen.

#### Art. 4 Zusammenarbeit mit dem Gemeinderat

<sup>1</sup> Die Rechnungscommission und der Gemeinderat arbeiten sachlich, konstruktiv und lösungsorientiert zusammen.

<sup>2</sup> Sie treffen sich mindestens zwei Mal im Jahr zu einem Austausch und zur Vorbereitung der Budget- bzw. Rechnungsgemeindeversammlung.

## Art. 5 Verfahren und Termine

<sup>1</sup> Das Verfahren und die Termine beim Voranschlag richten sich nach Art. 32 der Gemeindeordnung Ballwil.

<sup>2</sup> Das Verfahren und die Termine bei der Rechnungsablage richten sich nach Art. 33 der Gemeindeordnung Ballwil.

## II. Aufgaben

### Art. 6 Aufgabenübersicht

<sup>1</sup> Die Rechnungscommission hat gestützt auf die §§ 23 ff kantonales Gemeindegesetz und Art. 27 der Gemeindeordnung folgende Aufgaben:

Jahresrechnung	Prüfung auf Richtigkeit und Vollständigkeit	Bericht und Empfehlung	Gemeindeversammlung und Gemeinderat
Abrechnungen über Sonder- und Zusatzkredite	Prüfung auf Richtigkeit und Vollständigkeit	Bericht und Empfehlung	Gemeindeversammlung und Gemeinderat
Geschäftstätigkeit des Gemeinderates	Kontrolle und Vergleich zwischen Jahresprogramm und Jahresbericht	Bericht	Gemeindeversammlung und Gemeinderat
Voranschlag und Steuerfuss	Berichterstattung	Empfehlung über die Genehmigung	Gemeindeversammlung und Gemeinderat
Finanz- und Aufgabenplan	Berichterstattung	Empfehlung über die Genehmigung	Gemeindeversammlung und Gemeinderat

<sup>2</sup> Bei der Prüfung der Rechnung sowie der Rechnungsablage über Sonder- und Zusatzkredite prüft die Rechnungscommission namentlich

- die richtige Kreditverwendung
- die Ordnungsmässigkeit und Rechtmässigkeit der Buchführung
- die Übereinstimmung der Rechnungsablage, der Bücher und der dazu gehörigen Register mit den Belegen
- das Vorhandensein der Vermögenswerte und die Einhaltung der Bewertungsgrundsätze.

### Art. 7 Weitere Aufgaben

Der Gemeinderat kann nach Absprache mit der Rechnungscommission weitere temporäre Aufgaben definieren.

## III. Kompetenzen

### Art. 8 Akteneinsicht

Die Rechnungscommission kann zur Erfüllung ihrer Aufgaben Einsicht in Akten der Gemeinde nehmen. Die Gemeindeorgane geben der Rechnungscommission die für ihre Aufgaben erforderlichen Auskünfte.

## IV. Allgemeine Bestimmungen

### Art. 9 Ausstand

<sup>1</sup> Für die Kommissionsmitglieder gelten sinngemäss die gleichen Ausstandsgründe wie für die Verwaltungsbehörden nach kantonalem Recht (§ 14 VRG).

<sup>2</sup> Im Zweifelsfall entscheidet die Kommission über die Ausstandspflicht.

### Art. 10 Amtsgeheimnis

Die Kommissionsmitglieder haben während und nach der Amtszeit über alle Kommissionsangelegenheiten Schweigepflicht zu wahren.

**Art. 11 Entschädigung**

Die Entschädigung der Rechnungskommission richtet sich nach dem Personal- und Besoldungsreglement der Gemeinde Ballwil.

**Art. 12 Inkrafttreten**

Dieses Reglement tritt am 1. September 2008 in Kraft.

6275 Ballwil,

**GEMEINDERAT BALLWIL**

Gemeindepräsident

Gemeindeschreiber

sig. Hans Moos

sig. Alois Schärli

Beschlossen an der Gemeindeversammlung vom